



Temperatura en Manila
de ayer, a las 12:35 p. m. 33.6
de hoy, a las 5:55 a. m. 23.0

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXV. NUM. 227.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

MANILA, I. F., JUEVES, 25 DE OCTUBRE, 1934.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

10 PAGINAS—7 CTS.

LA VANGUARDIA

LA LEGISLATURA ACELERA SU LABOR

Mas extensa investigacion de "El Hogar Filipino"

SE AVERIGUARA COMO INVIRTIÓ LOS P200,000

Meljan acoge complacido la accion del comite de la Camara

Relacion de las inversiones hechas por "El Hogar Filipino" con la reserva de P200,000 que se ha asignado, asi como de sus acciones, es el tema de una sesion de la Comision de Investigacion de la Camara de Senadores, que se celebrara hoy a las 10 de la mañana.

El Sr. Antonio Meljan ha aceptado con beneplacito esta demanda de comprobantes y de todo cuanto pueda aclarar el estado financiero de "El Hogar", tanto más cuanto que su produccion demostrará la honradez y la actividad de la institucion, que no para de crecer y de desarrollarse.

APRECIADORES DE TAN C. TEE LE DEMANDAN

El que ganó a Wright afronta una petición de insolencia

El contratista, constructor y maestro Tan C. Tee, que tuvo el famoso pleito contra el Auditor Insular Wright en la Corte Suprema y salió triunfante ganándose la contrata de la construcción del puente de Iloilo, es hoy objeto de una solicitud de insolencia involuntaria presentada esta mañana ante el juzgado de primera instancia de Manila por varios de sus acreedores.

UN CAMION ATROPELLA A UN NIÑO EN LAS PIÑAS

Ramon Guevara, de 15 años de edad, se encuentra en grave estado en el Hospital General, con varias lesiones en el cuerpo despues de haber sido atropellado por un camion en Las Piñas, Rizal.

Jones y Waller que luchan para el cuarto lugar, bajan en Charleville

Melbourne, 25 de octubre.—Después de hallarse en continua incertidumbre y ansiedad por el duelo de ayer en que dos aeroplanos consiguieron en America ganar el segundo y el tercer premios de velocidad en el derby aereo de Inglaterra a Australia, Melbourne ha estado a la espera de los participantes en el "coron coronel" Roscoe Turner y Clyde Pangborn, los americanos que terminaron ayer en tercer lugar, fueron aclamados por la enorme multitud que se reunió en el aerodromo, al llegar.

STO. TOMAS OTORGARA EL TITULO DE DOCTOR EN DERECHO A MURPHY

Sera el segundo despues de Osmeña

El grado de Doctor en Derecho Civil Honoris Causa, será conferido por la tricenaria Universidad de Santo Tomás, al gobernador general Frank Murphy el 11 de noviembre según informes obtenidos esta mañana.



Hon. FRANK MURPHY, Gobernador General de Filipinas

Las ceremonias tendrán lugar a las 5:30 de la tarde de dicho día en el Paraninfo de la Universidad, y a ellas asistirán altas autoridades civiles, eclesiásticas, pedagógicas y prominentes personalidades.

Posadas y De la Fuente gestionan del Senado el subsidio

El alcalde Sr. Juan Posadas y el presidente de la Junta Municipal Sr. Manuel de la Fuente en una conferencia celebrada esta mañana con los senadores de la mayoría en el despacho del presidente interino José A. Clarin, gestionaron de los legisladores, la devolución a la ciudad del subsidio de un millón de pesos que anteriormente se daba anualmente a Manila.

Actualmente hay ya un bill sometido en la cámara disponiendo la restauración del subsidio y los Sres. Posadas y De la Fuente solicitaron el apoyo de los senadores a dicho proyecto.

OSMEÑA-ROXAS VISITAN A MURPHY HOY EN CAMA

Aun guardando cama aquejado de trancoso, el gobernador general Frank Murphy estuvo despachando varios asuntos de gobierno desde su lecho de enfermo en el Palacio de Malacañang. Uno de los asuntos que merecieron su consideración esta mañana se refiere al alivio de los damnificados por el tifón en las dos provincias de Camarines.

Tomando precauciones para evitar que estalle alguna epidemia en el área devastada por el tifón, el gobernador general ha dado instrucciones para que las autoridades sanitarias tomen todas las medidas necesarias para el caso.

EL INMEDIATO ENVIO DE LOS SOCORROS URGE

Quinto pide mas estaciones del tiempo.—Trabajo para los parados

Las contribuciones para el socorro a los damnificados por el tifón han llegado a la cantidad de P9,300 este día con las nuevas donaciones recibidas esta mañana por el gobernador general quien se mostró profundamente agradecido por esta prueba de espíritu cívico.

Envío inmediato del socorro a las provincias de Tayabas, Laguna y Camarines Sur para aliviar los padecimientos de las víctimas del baguio y establecimiento de estaciones meteorológicas en los pueblos de Atimonan, Tayabas; Naga, Camarines Sur; Daet, Camarines Norte y Virac, Catanduanes, que están en comunicación directa con la oficina central del observatorio en Manila, para la fácil transmisión de las observaciones del estado del tiempo, son las principales recomendaciones que hace el Subsecretario Leon G. Quinto que regresó ayer tarde procedente de su viaje de inspección por las provincias del sur de Luzon.

INTENTA SUICIDARSE EN PLENO MERCADO

Mujer cansada de la vida.—Un joven se despidió para matarse

La Policía Secreta ha expresado hoy temores de que José Exmundo, de 21 años, un estudiante de leyes de la Universidad de Filipinas, y natural de Sigama, Capiz, se haya suicidado por el disgusto que tuvo al saber que había obtenido notas muy bajas en los últimos exámenes semestrales.

La boda de la nieta de Wilson con el artista de Manila queda pospuesta

Manila. Rafael Lopez de Oñate tiene fama de ser uno de los actores más guapos y completos en las películas parlantes españolas. Apareció en 14 películas que se distribuyeron en los países de habla española durante los últimos cuatro años.

El actor español, Rafael Lopez de Oñate dice que él es un español. No tiene ninguna relación de parentesco con Ramón Navarro, por supuesto, "Ralph Navarro" es solo un seudónimo.

Plan de condonar los P321,000 que debe el General Aguinaldo

La noticia, empero, de un proyecto de Angara, no hace alterar el empeño de Rodriguez

Condonar todas las deudas contraídas por el General Emilio Aguinaldo tanto en lo que afecta al importe de los terrenos comprendidos por su hacienda en la provincia de Cavite como los P18,000 de préstamo que obtuvo de los fondos de la Hacienda de San Lázaro, la cual suma asciende actualmente a mas de P60,000 con los intereses correspondientes no pagados por el general desde la fecha en que obtuvo el préstamo, es el proyecto ahora en preparación que se someterá dentro de poco a la Legislatura por el Representante José A. Angara, de Tayabas.

Actualmente las obligaciones contraídas por el General Aguinaldo en el terreno ascendían a la suma total de P261,000 excluyendo de esta suma los P18,000 de préstamos que había obtenido. El departamento ha anunciado, sin embargo, que aun en el caso de que el proyecto de condonación llegase a ser presentado y aprobado por las dos cámaras, pero mientras no sea firmado por el Gobernador General y convertido en ley, se seguirán las gestiones para el cobro de las deudas del general.

MURPHY PIDE OTROS P20,000

Nueva consignacion para la biblioteca de justicia

En un mensaje especial que ha enviado a la Legislatura, el gobernador general Murphy ha pedido la inserción de una nueva partida en el budget correspondiente al departamento de justicia por la suma P20,000 para la compra de libros de derecho, tratados de derecho, publicaciones, etc., y otros equipos de biblioteca para la oficina de justicia.

GADA CONCEJAL CON SU DESPACHO PROPIO

Eso es lo que quiere Santos y por eso habra cambios en el City Hall

El traslado de la oficina de la auditoria de la ciudad y la oficina del departamento de bomberos del piso superior a otro del city hall, para que cada concejal tenga su cuarto y se evite el que cuatro estén en una sola sala, es lo que propone el concejal Pascual Santos.

RICA MUJER DE NAVOTAS ARRESTADA POR USURERA

Catalina de la Cruz, prominente vecina del pueblo de Navotas, Rizal y hija del difunto gobernador Andrés Pascual, fue arrestada ayer por los agentes del comite contra la usura en su residencia en el barrio de San Roque, Navotas, por supesta usura. De acuerdo con los informes, esta es una de las grandes capitalistas de Navotas y sus prestamos montan en la actualidad a unos P70,000.

CLARIN REUNE EN CAUCUS A LOS SENADORES

La Camara aprobara esta noche la ley de obras publicas

Con el fin de acelerar la labor del Senado en la aprobación de los proyectos necesarios, los senadores de la mayoría tuvieron esta mañana un caucus en el despacho del presidente interino José A. Clarin.

SOTTO CONTRA DOBLE DEBATE

Opina con Recto que la Constitucion debe aprobarse en principio

No solo el Presidente Recto de la Asamblea Constituyente, sino el mismo chairman del comite de ponencia, Filemon Sotto, esta en favor de que el comite de ponencia apruebe en principio el proyecto de constitucion preparado por el subcomite de siete.

TRASLADO ACORDADO DE LA INMIGRACION

Pero el comite de la Camara no quiere restablecer el Buró de Suministros

Presenciado en su sesión ordinaria por el Speaker de la Cámara y asistido por el Secretario Rodríguez (E.), el Comité de Presupuestos de la misma ha adoptado este día importantes acuerdos, a saber: traslado de la División de Inmigración de Aduanas al Departamento del Trabajo; destino de P60,000 para el trabajo inicial de reforestación; oposición indefinida de la propuesta conversión de la División de Suministros en buró independiente, y transacción en la reposición de puestos, salarios y gastos cortados en los Presupuestos de 1935.

Quezon es tratado por un reputado medico que asistió a Wilson en 1919

Baltimore, 24 de octubre.—El presidente del Senado, Manuel L. Quezon, paciente del Dr. Hugh H. Young, uno de los mas famosos cirujanos americanos, ha sido objeto de un examen fisico general este día en el Johns Hopkins Hospital de aquí.



RAFAEL LOPEZ DE ONATE

Japon no se cree obligado en el caso del "Hayun Maru"

REORGANIZACION DE JUZGADOS DE PAZ SE PROPONE

Los de Pangasinan piden que todos continuen bajo la Mancomunidad

La reorganización de los juzgados de paz, el nombramiento de los jueces de paz para juzgados de circuito, y que éstos jueces sean debidamente compensados, es lo que urge en una resolución la Asociación de Jueces de Paz de la Provincia de Pangasinan. La resolución ha sido presentada a la Asamblea Constituyente para los efectos de la preparación de la constitución de la mancomunidad.

La resolución dice lo siguiente: "Por cuanto, a la Honorable Asamblea Constituyente, en sesiones en Manila se han presentado varios proyectos en el sentido de incorporar en la Constitución de Filipinas el establecimiento de Juzgados de Circuito, cuyo efecto inmediato, es la supresión ipso facto de todos los Juzgados de Paz actuales."

"Por cuanto, los Jueces de Paz en ejercicio, se han cualificado debidamente para ocupar el cargo, mediante estudios y conocimientos de todas las leyes, especialmente las relacionadas con las cortes inferiores, empleando para ello muchos años y grandes sacrificios, diferenciándose así de muchos abogados solamente por el título, y se han propuesto cumplir religiosamente sus deberes y obligaciones mayormente en lo que respecta a la buena Administración de Justicia, estimados por ciertas disposiciones de las leyes vigentes de que jamás serían removidos de sus puestos mientras observan buena conducta."

"Por cuanto, los salarios de los Jueces de Paz casi cubren por sus propios ingresos, provenientes de las costas en asuntos criminales, de los derechos en las actuaciones civiles, casamientos y otros servicios, pues los Jueces de Paz en la actualidad se dedican de lleno en dichas atenciones, lo cual no podrán hacerlo los Jueces de Circuito que son abogados, porque estos estarán libres de ejercer sus profesiones, y muy posible que solamente han de atender los trabajos puramente judiciales, y quizás o sin quiza, de una manera superficial, pues teniendo que acudir a varios municipios, menos tiempo emplearán para considerar los asuntos que ante sí se tiene en cuenta la existencia de estos días de municipios de difícil acceso por falta de comunicaciones mejoradas."

"Por cuanto, la supresión abrupta de los actuales Jueces de Paz, sería no solamente aumentar innecesariamente el número de los desempleados que no deja de ser un problema para el Gobierno, sino también infligirle una gran injusticia, al menos que sean racionalmente compensados, y se echará por tierra la buena disposición justa y bien fundada de la Ley No. 4057 de que solamente se forman los Juzgados de Circuito a medida que los actuales Jueces de Paz vayan dejando el cargo, ora por edad, ora por dimisión o destitución."

"Por tanto, se resuelve rogar, como por la presente se ruega, a la Honorable Asamblea Constituyente tenga a bien incorporar en la Constitución de Filipinas ciertos preceptos, cuyo sentido es lo siguiente: "1. Que se reconozca la organización de los Juzgados de Paz, renombrando los actuales Jueces de Paz al inaugurarse el Gobierno de la Mancomunidad."

"2. Que los actuales Jueces de Paz, sean elegibles para ocupar los Juzgados de Circuito."

"3. Que todos los funcionarios, inclusive los Jueces de Paz, sean debidamente compensados en el caso de que se les separe del servicio, sin haber cometido alguna falta grave justificada."

PACIENTE AGRADECIDO

San Roque (Cavite). "Quiero expresar mi agradecimiento por la bienhechura Anticalculina Ebrey. Estuve padeciendo de las riñones por mucho tiempo y la Anticalculina Ebrey me ha curado completamente." "Los síntomas que sufría a los que padecen de enfermedades de los riñones, hiedos y vejiga: albúmina en la orina, dolores de espalda, orina turbia y escasa, ojos y piel amarillentos, enflaquecimiento, manchas en las manos, roaduras o descamaciones en los pies, dolor y sensación de quemadura al orinar, etc., desaparecen ante el poder desinfectante, vigorizador e higiénico de la Anticalculina Ebrey."

En todas las farmacias

CADA 100 cc. contiene: Solución Ricino 62.55 cc., Ext. Fl. Sabal, 3.25 cc., Ext. Fl. Uva Ursi, 8.25 cc., Ext. Fl. Ext. de Maíz, 3.25, Alcohol de Caña, 27.70 cc.

Eficaz contra el estreñimiento
ANTICOL
LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS
Aceite de Ricino, 350.00 gramos, Sacarina, 0.50 gramos, Acelite de Menta, 1.00 gramo, Vanilina, 0.05 gramos.

Cuarenta y cinco puntos sugeridos para la futura Constitución de Filipinas

Prohibición absoluta de dictaduras, ninguna autonomía regional que afecte a la integridad nacional y otros

La prohibición de la desmembración territorial, la proscripción del comunismo, sindicalismo y pacifismo traicionero, y así como la prohibición absoluta de dictaduras, son algunos de los 45 puntos sugeridos por Vicente Villamin en su programa sobre Filipinas.

El programa no incluye su plan económico completo. Los objetivos generales de este país, según el mismo señor Villamin lo anuncia en una nota sintética enviada a "La Vanguardia", son mantener la "Unidad e integridad nacionales tener al país alejado de las complicaciones internacionales, fomentar la preparación en la defensa nacional sin militarismo, asegurar la justicia social para todas las clases, fomentar la agricultura y la industria, proteger el negocio legítimo, impulsar el comercio exterior, poner coto a los impuestos creados por el estado a sus gastos, y en general cultivar y explotar los recursos del país para beneficio del pueblo filipino."

Los 45 puntos del programa son:

1. Ninguna desmembración territorial y ninguna autonomía regional que afecte a la integridad nacional. Se trata con esto de hacer integral permanente de Filipinas.
2. No hacer ninguna concesión de extraterritorialidad a ninguna potencia extranjera.
3. Neutralización y desmilitarización de Filipinas mediante convenio internacional.
4. Pérdida de ciudadanía para "aventureros de la fortuna" para alejar al país de las complicaciones internacionales.
5. La ciudadanía filipina se adquirirá por el mero accidente de nacimiento según la lex loci para evitar la creación de ciudadanos de ficción. Esto revoca el precepto de la 11a. enmienda a la Constitución de los Estados Unidos, que ha dado lugar a la situación anómala en Hawaii respecto a la composición y status de su población.
6. Restricción de la emigración bajo el poder de policía del estado por razones de sentido común.
7. Inmigración selectiva limitada basada primordialmente en la clasificación según la ocupación, dando preferencia a las empresas agrícolas.

8. Filipinización educacional de ciudadanos no naturalizados para asimilarlos y convertirlos en ciudades efectivas del organismo político.
9. Un programa de fomento para la propia conservación y apoyo en los terrenos de dominio público para dar oportunidad a los desempleados y filipinos que han vuelto del extranjero.
10. Prohibición de la fabricación para fines de exportación de armas y municiones de guerra para evitar que el país se convierta en un arsenal para las potencias extranjeras.
11. No se cobraran derechos de exportación bajo ninguna forma ni pretexto, reconociéndose la importancia básica del comercio exterior para Filipinas.
12. Nacionalización de la producción del oro, carbon y hierro.
13. Integridad del actual sistema monetario compatible con la soberanía americana o la reciprocidad comercial filipino-americana.
14. No cobrar derechos de importación sobre el arroz para obtener el precio más razonable para el primer artículo alimenticio del pueblo, pero proteger la industria local del arroz, pudiéndose de cuando en cuando fijar cuotas de importación de dicho cereal, según las estadísticas relativas de la oferta y de la demanda locales.
15. Limitación de la inflación monetaria y de la depreciación de la unidad monetaria.
16. Limitación del poder prestador del gobierno en los países extranjeros.
17. Retirada de las franquicias del gobierno en 30 años, y no después.
18. Subvención por el gobierno a las industrias nuevas, vitales y económicas.
19. Monopolio por el estado de las instituciones aleatorias, incluyendo la lotería.
20. Nuevas empresas comerciales bajo la regla de la conveniencia y de la necesidad. La constitucionalidad de esta regla ha sido sostenida por la Corte Suprema de los Estados Unidos. Su propósito es obviar la competencia innecesaria o maldiciosa y proteger al débil contra el poderoso y el opresor en el negocio.
21. Definición del impuesto confiscatorio y fijación de los máximos tipos de contribución sobre tenencia.
22. No se confiscaran terrenos agrícolas por morosidad en el pago de los impuestos.
23. Una institución de crédito agrícola para ayudar al agricultor y combatir la usura.
24. El control por el gobierno de la exportación del abaca para asegurar en favor del productor abacalero el precio que un monopolio natural producirá razonablemente.
25. El gobierno no fijara los precios en los productos de competencia.
26. Medidas penales efectivas para suprimir el agiotaje en todas sus formas.
27. Exención del impuesto de ventas de los productos agrícolas cuando son vendidos por sus productores primarios.
28. Cumplimiento estricto de leyes destinadas a mantener la calidad de las mercancías de exportación para impedir la consiguiente reducción en el precio de los productos filipinos.
29. Protección efectiva de compradores y dueños de acciones y bonos y adopción de la regla "cuidado con el vendedor."
30. Limitación del empleo de mujeres y niños en ocupaciones lucrativas para mantener en el trabajo a los hombres y evitar el decaimiento de la raza y del hogar.
31. Mantenimiento del sistema escolar público gratuito y progresivo antes de la escuela superior para fomentar la difusión horizontal de la educación.
32. Proscripción de los talleres en que se explota al obrero y de la opresión industrial y de los jornales que promueven el hambre como servidumbre involuntaria.
33. Severo castigo para el sabotaje industrial como un delito grave contra el bienestar público.
34. Arbitraje obligatorio de huelgas y paros como el mejor medio de lograr justos convenios entre el

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

LIBRE SU HOGAR de peligrosos microbios—use Lysol

Si hay enfermos en su casa—o para evitar que enfermedades penetren en su hogar, emplee el Lysol. Al limpiar, desinfecta y destruye los gérmenes que amenazan la salud de la familia.

Es una medida de prudencia muy eficaz, especialmente cuando hay gripe, resfriados, infecciones y enfermedades contagiosas, ya afecten a niños o adultos. Use el Lysol mezclado al agua para la limpieza general—y, en soluciones adecuadas, para desinfectar el cuarto y la ropa del enfermo—también como antiséptico en caso de cortadas, quemaduras, o accidentes.

Tantos son los usos del Desinfectante Lysol que en todo hogar debiera haber un frasco a mano. Es siempre bueno estar preparados para emergencias que requieren el uso de un desinfectante de confianza. Millares de mujeres usan Lysol para su higiene íntima con sorprendentes resultados. Es un desinfectante perfecto porque es eficaz sin afectar los tejidos más sensibles. Con cada botella van las sencillas instrucciones para los varios usos del Lysol.—No acepte sustitutos inferiores. Recuerde que el Lysol resulta más económico porque es concentrado. Usando mucho menos, se obtiene mejor resultado que con desinfectantes comunes.

El Lysol tiene en frascos café y dentro de una cubierta amarilla.

LOS DELEGADOS DE FILIPINAS NO LOGRAN NADA

La convención de veteranos de EE. UU. hace caso omiso de sus proposiciones

(De la "Associated Press") Miami, Fla., 23 de octubre.—Una proposición lanzada por la delegación filipina de la Legión Americana, "apoye los esfuerzos del Presidente Roosevelt" no ha llegado más allá del comité de resoluciones, en la convención anual de los veteranos de la guerra mundial aquí este día.

El comité ha decidido que la proposición ni tiene ninguna relación con la política de la Legión. Por la misma razón, se ha dejado sobre la mesa una resolución filipina que pedía que la Legión fijara su posición respecto a "los derechos del capital y del trabajo".

Se cree que la convención tendrá lugar, el año que viene en St. Louis, prefiriéndose la elección de Frank N. Bedgrade, Jr. de California, como comandante nacional.

capital y el trabajo y mantener el bienestar del público y preservar la ley y el orden.

36. Declaración de guerra mediante un referéndum nacional, sin perjuicio de defender el país contra una invasión actual o inminente.

37. Servicio obligatorio de hombres y de propiedades en caso de guerra, una vez que la guerra esté declarada.

38. Eliminación de todas las ganancias personales o de corporaciones con motivo de una guerra, de que Filipinas sea parte.

39. Entrenamiento militar obligatorio y fomento de la cultura física en grupos o masas, prestando atención especial a la debida alimentación.

40. Un ejército y una armada suficientes solo para la ejecución de las leyes municipales, incluyendo aduanas e inmigración.

41. Prohibición de que los periódicos pasen a la propiedad de empresas comerciales organizadas en asociación para fomentar abiertamente o secretamente algunos fines políticos. El objeto de esto es poner cortapisas a la influencia indebida del capital en el gobierno e impedir la creación de una plutocracia comercial y financiera.

42. Prohibición de actividades políticas entre los miembros de las fuerzas armadas del país y reconocimiento del hecho de que el militar está subordinado a lo civil.

43. Un gobierno económico simplificado, que funcione dentro de sus propios medios y esté administrado por un personal competente.

44. Proscripción del comunismo, sindicalismo y pacifismo traicionero.

45. Prohibición absoluta de la suspensión de la Constitución y garantías concedidas como autoritarias, bolcheviques o totalitarias.

Ilocos Sur se prepara para grandes fiestas religiosas durante la semana

Hoy tiene lugar la investidura de Monseñor Brillantes y Monseñor Bigornia; el domingo una procesión triunfal de Cristo Rey

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Vigan, I. Sur, Oct. 22, 1934.—Ayer domingo, 21 del actual señalado "Día Misionero" para todo el Mundo Católico la Catedral de Vigan estaba rebosante de devoción sobretodo cuando una interminable fila de fieles acudieron al Banquete Eucarístico y se pusieron en comunión espiritual con toda la cristiandad al ofrecer al Salvador del Mundo sus plegarias de manera especial, "para que no falten la energías de los misioneros y para que en los surcos abiertos con sus trabajos, surja y madure abundantemente la mies y que todo el mundo cristiano y civil sea generoso en dar su obolo para la obra Pontificia de la Propagación de la Fé..." "aquello fué una verdadera manifestación del deber que cada uno siente hacia la gran causa de la fraternidad humana".

Muy de mañana aun, desde las 4 de la madrugada el venerable P. Joaquín Florendo ya comenzaba a distribuir a los fieles el Pan de los Angeles, y después en concatenación de misas rezadas celebradas por los PP. Baltazar Lazo, Fernando Guerrón, Mons. Andrés Villanueva y los Padres del Seminario Diocesano seguían arrojando al Altar del Santísimo millares de comunicaciones. Aquello fué sublime recordándonos de que verdaderamente, "la obra de la Redención se ha perpetuado renovando continuamente a los pueblos con la luz de la verdad y los tesoros de la gracia..." desde el día en que la cima del Calvario quedó enrojecida con la Sangre del Hombre Dios hasta el histórico momento actual en que Pío XI, interpretando el sentimiento general de la humanidad creyente, ha recordado y celebrado con el solemne rito del perdón, el sublime acontecimiento del supremo rescate.

Al dar las 6 y media la imposición solemne de las insignias y banderas de la nueva organización eucarística de Vigan, "Cruzados de la Eucaristía" tuvo lugar y en masa aquel ejército de unos mil chiquillos recibían la Sagrada Eucaristía para celebrar el gran "Día Misionero" de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fé.

El ilustrísimo Mons. Bonifacio Brillantes, Director Diocesano de dicha "Obra" presidió el acto solemne celebrando después la misa cantada con ministros en presencia plenaria del Seminario Diocesano, y ocupando el coro los seminaristas mayores bajo la dirección del P. Stuckenberg de la Congregación del Divino Verbo. El P. Stoll de la misma congregación fué quien ocupó la cátedra del Espíritu Santo y en elocuente inglés explicó el alto significado del "Día Misionero" y del deber de "todo hombre que vive de una fé y de un ideal, en convertirse en ese día, en apóstol y propagandista de la gran obra de la Misión".

También los millares de comunicaciones recibidas tanto en la Catedral

de Vigan como en las iglesias de Santa y Sto. Domingo en el Día de la "Naval" fueron dedicadas a la Obra de la Propagación de la Fé. En Sto. Domingo, el Párroco P. Crisanto Padernal ayudado por el P. Recator y otros Padres del Seminario Diocesano distribuyó la comunión a más de mil fieles. Otros tantos también recibieron en Vigan en ese día, y en ambos pueblos como en otros salió la procesión religiosa de la Naval por la noche con la concurrencia de centenares de fieles.

Y el Día de Cristo Rey, también se celebrará con gran pompa en Vigan, con un triduo que comenzará el 25 al 28; misa pontifical, en que oficiará el Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis Mons. Santiago Sancho, misa de comunión general durante la cual cantará el coro de la Liga de Mujeres Católicas, y con una procesión triunfal por la tarde, en que el Supremo Rey de las Naciones y de los pueblos recorrerá las calles de la Villa Ferdinand escuadrado de los Boy Scouts de P. Guerron, Caballeros de Cristo Rey, Defensores de la Libertad, miembros del consejo municipal y de la Acción Católica, Seminaristas estudiantes de las diferentes escuelas Católicas, asociadas del Apostolado de la Oración, las "socialistas", hijas de María, Liga de Mujeres, Terzitas y Cruzados de la Eucaristía.

El Excmo. Prelado Diocesano llevará la Custodia bajo palio, precedido de los MM. RR. Señores Párrocos de los municipios de Ilocos Sur, con sus capas pluviales, y en el centro niñas zagalas esparciendo flores al paso de Cristo Rey.

El nuevo Prelado Doméstico de Su Santidad, Ilmo. Mons. Bonifacio Brillantes predicará el sermón del día, sobre el Reinado de Jesucristo en todas las actividades de la vida moderna.

En el mismo día del comienzo del Triduo o sea el 25 de octubre tendrá lugar la solemne investidura del Mons. Brillantes y del Mons. Anastasio Bigornia, quienes recientemente fueron elevados a la alta dignidad eclesial de Prelado

EL TRATADO QUE MURPHY CITA NO ES MANDATORIO

Considera, además, tan pequeño el asunto que le extraña tanta sensación

(De la "Associated Press") Tokio, 24 de octubre.—Habrá de transcurrir algún tiempo, según se ha indicado oficialmente este día, antes de que el gobierno japonés contese a la solicitud americana para la extradición de los tripulantes del bote pequeño "Kaiun Maru" (o "Hayun Maru") a Filipinas, con el objeto de responder allí de una acusación de asesinato contra tres agentes del orden filipino el 11 de septiembre.

Un portavoz de la Oficina del Exterior ha declarado que el gobierno se halla estudiando cuidadosamente los tratados y leyes pertinentes al caso, y que al mismo tiempo había ordenado el envío de informes adicionales por las autoridades de Formosa, donde se hallan "tenidos los tripulantes del "Kaiun Maru".

"No acertamos a comprender qué ciertos periódicos en Filipinas están creando sensación con el asunto tan pequeño," agregó el portavoz.

Otras autoridades han dado a entender que era dudoso que el Japón se decidiera a entregar al capitán acusado así como a los 22 tripulantes para que comparezcan en juicio en Filipinas.

No hay obligación de entregar a los tripulantes

El tratado de 1886, según la cita el Gobernador General Frank Murphy pidió la extradición, establece que ni el Japón ni los Estados Unidos están obligados a hacer entrega de sus propios súbditos a las demandas de extradición de la otra parte. Aun más, las leyes japonesas disponen el castigo de los súbditos japoneses que hayan incurrido en delitos en el extranjero, de ahí que se crea que los tripulantes del "Kaiun Maru" tal vez sean juzgados en Formosa.

Su puerto natal es Taioku y allí fueron el mes pasado cuando tres guardacostas filipinos estuvieron buscando de la embarcación pesquera en los alrededores de la isla de Palawan, al cometerse el delito.

La embajada americana pidió la extradición a la oficina del Exterior el viernes pasado. Se dice que los documentos correspondientes se hallan en camino desde Manila.

en la cabeza sin ningún motivo, y de haberle dado de puntapiés estando ya caído y de haberle metido con su hijo en la prisión sin causa alguna.

Este suceso ocurrió el 16 de mayo de este año.

Les felicita desde Culion

Culion, Palawan, I. F., Octubre 18, 1934.

A los Rdmos. Monseñores B. Brillantes y A. Bigornia, Vigan, I. S., Diócesis de Nueva Segovia.

Reverendísimos Señores: En vista de la noticia publicada en las columnas de La Vanguardia, de fecha 28 del mes de septiembre próximo pasado de este año en curso, con respecto a la exaltación del Ilustrísimo Mgr. Bonifacio Brillantes a la dignidad de Prelado Doméstico de S. S., y la elevación del M. R. P. Anastasio Bigornia al rango de Camarero Doméstico del Papa, el que suscribe, por medio de estas columnas del periódico La Vanguardia, tiene el honor de dirigir a sus Señorías Ilustrísimas su sincera y cordial felicitación, deseándole mil parabienes y pido fervientemente al Señor, derrame sobre vos sus carismas celestiales, y les conceda luegros años de vida para trabajar en bien de la Iglesia y A. M. D. G.

Reverentemente, P. Teodosio Acaacili.

Dos policías condenados por maltrato en Dagupan

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

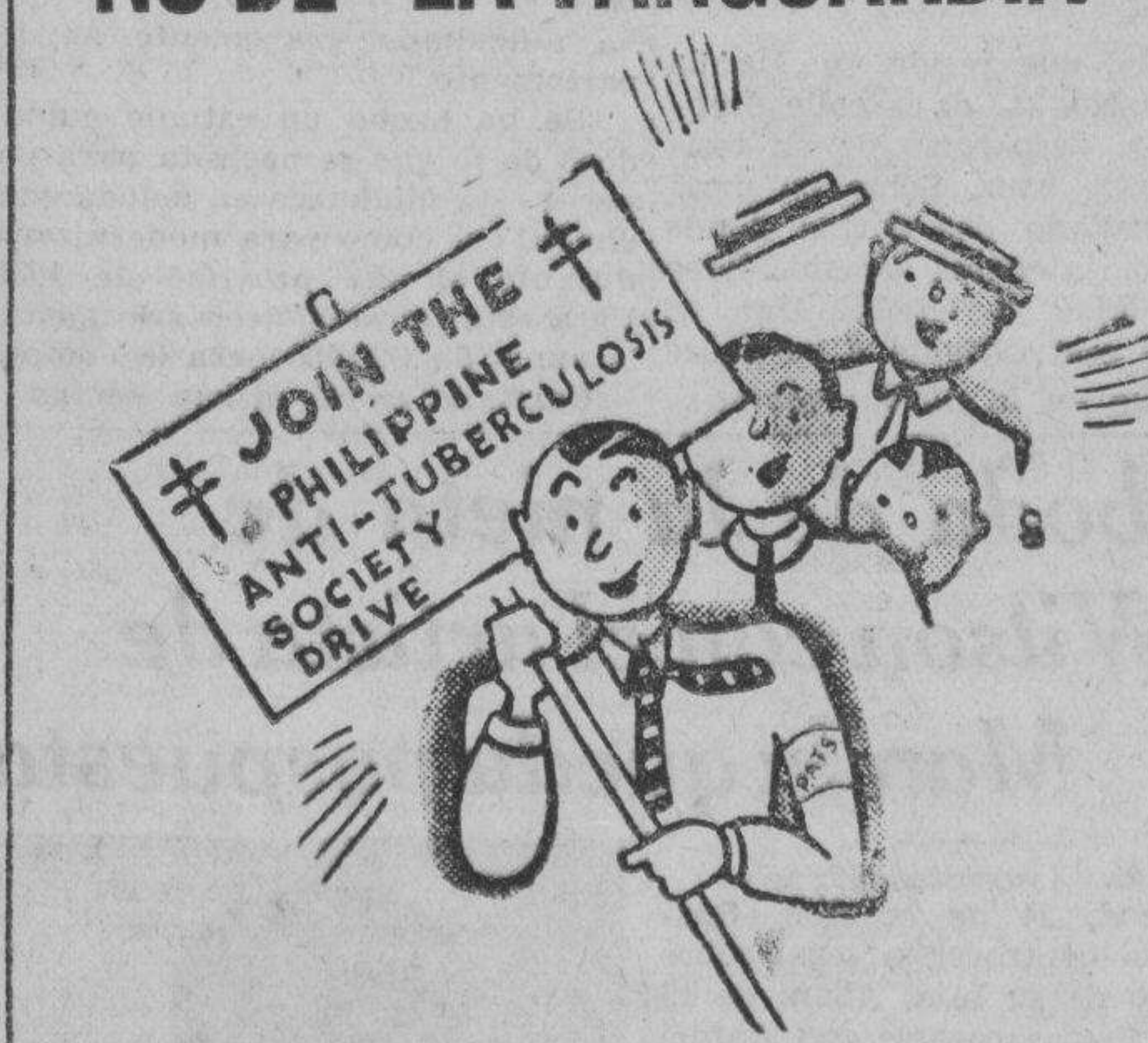
Dagupan, Pangasinan, 24 de octubre.—Tomás Velazquez, jefe de policía del pueblo de Manaoag, y el policía Felix Vera, fueron hallados culpables este día por el Juez Dionisio de Leon, del Juzgado de Primera Instancia de aquí, y sentenciados a prisión de 6 meses a 2 años por maltrato, más un castigo adicional de seis meses por lesiones menos graves.

Los dos fueron acusados de haber agredido a Walter E. Anderson, gerente de la Hind Sugar Central de aquí, pegándole un batuzazo

Doméstico y Camarero Secreto de Su Santidad, respectivamente. Pagar ese día asistirá en pleno en la Catedral de Vigan los demás Prelados de la Diócesis juntamente con el clero sud-Ilocano y los Padres y seminaristas del Seminario Diocesano. El Señor Obispo de la Diócesis Mons. Sancho impondrá la investidura a tan preclaros sacerdotes, y el Secretario P. Baltazar Lazo leerá las "Letras Eclesiásticas" de nombramiento.

Después del acto religioso se hará una recepción pública en el convento en que los altos funcionarios civiles, educacionales y civiles y sociales de la provincia presentarán sus respetos a los nuevos Prelados y por la siesta se dará el Banquete del clero en el mismo Convento donde se pronunciarán brindis por la salud de tan ilustres hijos de Ilocos.

SIGA A LA MUCHEDUMBRE... LEA EL NUMERO SABATINO DE "LA VANGUARDIA"



Procure LIBRAR a su Pais

DE LOS ESTRAGOS DE LA PESTE BLANCA UNIÉNDOSE A LA LEGIÓN DE TENEDORES DE BILLETES DE LA NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKES. POR P2.00 PODRÁ UD. POSEER UN BILLETE DE LA NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKES QUE LE DARÁ DERECHO A GANAR ALGUNOS DE LOS P1,500,000 EN PREMIOS EN METALICO QUE SE OFRECEN POR LA NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKES MAS UN MES DE UNA SUSCRIPCIÓN GRATUITA DE PRUEBA DEL SABATINO DE "LA VANGUARDIA" POR CADA BILLETE COMPRADO EN LAS OFICINAS DE LA T-V-T; O SUSCRIBIÉNDOSE O RENOVANDO SU SUSCRIPCIÓN A "LA VANGUARDIA" TENDRÁ UD. DERECHO A LOS SIGUIENTES BILLETES:

- 2 BILLETES GRATIS con una suscripción de un año por P15.00.
- 1 BILLETE GRATIS con seis meses de suscripción por P8.00.
- 1 BILLETE GRATIS con tres meses de suscripción por P4.50 mas Un Peso (P1.00) o sea P5.50.
- 1 BILLETE GRATIS con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA P5.00 mas Un Peso (P1.00) o sea P6.00.

CUPON1934.
LA VANGUARDIA, Manila.
SEÑORES: Adjunto la cantidad de P2.00 por giro postal por el que se servirán Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho, como SUSCRIPCIÓN DE PRUEBA a los SABATINOS DE LA VANGUARDIA por un mes sin costo adicional alguno, empezando el 1934.
Nombre del comprador
Direccion
NOTA:—Sirvanse mandar el periódico a:
Direccion
Nombre

PREMIOS: Basándose en la venta total de billetes, la gerencia de la National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: P600,000 por los 3 primeros premios de P200,000 cada uno, 300,000 por los tres segundos premios de P100,000 cada uno, P150,000 por 3 terceros premios de P50,000 cada uno y P450,000 en varios otros premios. Cada billete es una unidad completa y puede ganar la totalidad de cualquiera de las sumas correspondientes a cualquiera de los premios.

Lucha iniciada en la Asamblea por el sufragio femenino

REMISIMOS EL PRIMER CHOQUE LIBRADO AYER

Contra la calida defensa de Abella, Altavas prueba que la mujer no debe votar

Vivo y candente, flagelante y remisivo, ha sido el primer choque de sufragistas y antisufragistas en la Constituyente durante sus dos sesiones de batalla parlamentaria...

Por fortuna, fué parte a atenuar el acaloramiento de la tarde una concisiva intervención de Abordo. Este anunció a la Asamblea que un distinguido miembro de la misma pronto se verá constreñido por deberes del deber, a dejar los trabajos...

La carga, sin curar, despedida, de Altavas. Llegó el instante de la colisión en plena Constituyente entre partidarios del voto exclusivo del varón y los paladines del sufragio compartido por la mujer...

Reyes (G.)—¿Tiene algún prejuicio personal contra la mujer? Altavas.—No. Reyes.—No cree que, con sufragio femenino, perderán la esperanza de ganar las elecciones los candidatos viejos?

Montano.—¿Qué le movió en 1907 a ser sufragista y que le mueve hoy a ser lo contrario? Altavas.—Entonces, la edad romántica y hoy la madurez y la experiencia.

Defensa caballeresca del sufragio por Abella. A contener los ímpetus de Altavas, se planteó en la palestra Abella, miembro disidente del comité del sufragio...

Alfonsos.—¿No es verdad que, como diputado a la Asamblea Filipina, su señoría produjo un brillante alegato y emitió su voto en favor del sufragio femenino y que ahora ha hecho un radical cambio de frente?

FILIPINAS DENTRO DE UN PLAN DE DEFENSA DE AMERICA POR AIRE

El General Hase declara que Corregidor necesita aumentar su fuerza, sus cañones y sus equipos

Washington, 23 de octubre.—La protección contra los aeroplanos para las costas del Atlántico y del Pacífico de los Estados Unidos, el Canal de Panamá, Hawaii y Filipinas es una de las cláusulas del importante programa que esta redactando el general de división William F. Hase, jefe de la artillería de costa y del estado mayor del ejército, según informes recogidos este día.

Las autoridades militares han declarado que para proteger adecuadamente contra toda invasión aérea las indicadas costas, hay necesidad de expandir los actuales regimientos anti-aéreos, además de aumentar el número de los cañones y equipos por valor de \$33,000,000.

Cadaver casi degollado y con diez y siete heridas hallado en Cavite

Bacoor, Cavite, 24 de octubre.—donde fué hallado el cadáver, para el cual se sacaron los restos de Santos Malinis, otro residente en el barrio. Más tarde Palma y el ociso García salieron para la casa de Malinis pasando antes por la casa de Anacleto García, hermano del ociso. De aquí, alega Palma, se separaron y él volvió a su casa. Anacleto García declaró a las autoridades que vivió a Palma y a su hermano pasar cerca de su casa en aquel día. De acuerdo con el Dr. Almeida, que examinó el cadáver, las heridas fueron causadas por un *halabas*, una clase de bala que se utiliza en Cavite. El bala que Palma pidió prestado de Malinis fué hallado no muy lejos del lugar en que se hallaba el cadáver, ya lavado, pero según la Constabularia, todavía había rastros de sangre en él. También usaba aquel día un abrigo manchado de sangre, no obstante haber sido ya lavado. El bala, la ropa de Palma y el sombrero del ociso fueron enviados al Buró de Ciencias para ser examinados. Catalina Pastel, esposa del ociso, también declaró haber visto a su marido en compañía de Palma. El acusado tiene 24 años de edad y está casado. Tiene un hijo de algunos meses de edad.

por rumores parecidos a los que produce un encuentro crítico y fatal para uno de los dos contendientes. Reyes (G.)—¿Tiene algún prejuicio personal contra la mujer? Altavas.—No. Reyes.—No cree que, con sufragio femenino, perderán la esperanza de ganar las elecciones los candidatos viejos?

Montano.—¿Qué le movió en 1907 a ser sufragista y que le mueve hoy a ser lo contrario? Altavas.—Entonces, la edad romántica y hoy la madurez y la experiencia.

Defensa caballeresca del sufragio por Abella. A contener los ímpetus de Altavas, se planteó en la palestra Abella, miembro disidente del comité del sufragio, y defensor caballeresco de la franquicia femenina. Recogió uno por uno todos los guantes arrojados contra el cartel del sufragio femenino, desde el alegado fracaso del mismo en España hasta la presunta falta de interés de las mujeres Filipinas por el llamado su derecho político. Después de desmenuzarlos en cifras, hechos y razones, el contendiente de Altavas dijo que la mujer, cifra de cuanto es tierno, amable y puro en la existencia, llama "en los umbrales de nuestra casa política, hasta donde fuera llevada por su generoso deseo de compartir nuestros esfuerzos y labores, y nuestra hospitalidad, nuestra innata hidalgía nos re-

EL GABINETE VA EN DEFENSA DE LOS SENADORES

En el "deadlock" de las dos cámaras los secretarios defienden al Senado

Con el fin de defender las consignaciones autorizadas para los salarios de los empleados y funcionarios del Gobierno Insular, los secretarios departamentales comparecieron ayer tarde ante los comités de conferencia del Senado y de la Cámara de Representantes, para arreglar las diferencias que han surgido entre dichas dos cámaras respecto al plan de presupuestos para el año 1935.

Al comparecer ante los comités de conferencias, los jefes de los departamentos ejecutivos del gobierno insular acordaron sostener la actitud del Senado que favorece el mantenimiento de las partidas destinadas para consignaciones autorizadas para salarios, y han mantenido su objeción a la política de la cámara que tiende a suprimir dichas consignaciones. Los secretarios departamentales manifestaron que el presupuesto, tal como ha sido aprobado por el Senado, favorece a la promoción y ascenso de ciertos empleados merecedores, mientras que de acuerdo con la política de la cámara estas mejoras para los empleados del gobierno quedan enteramente imposibilitadas.

La cámara al considerar el plan presupuestal para 1935 ha sentido el principio de que no debe haber diferencia alguna entre la consignación destinada para salarios y los sueldos que perciben actualmente los empleados del gobierno. Los representantes sostienen el punto de vista de que si se ha de conceder aumento de sueldos para cualquier empleado que lo merezca, dicho aumento podrá concederse tan pronto como se efectúe una nivelación de los salarios de los empleados del gobierno.

Los jefes departamentales también abogaron ante los comités de conferencia sobre la necesidad de dejar intactas las partidas destinadas para salarios para puestos que están actualmente vacantes. Manifestaron que si bien dichos puestos están vacantes y que no existe por ahora el propósito de cubrirlos, puede venir en cambio el tiempo en que haya necesidad del servicio de empleados que ocupen dichos vacantes, según como se presenten las circunstancias en el futuro. El Representante Serafin Marabut, presidente del comité de conferencias por la parte de la Cámara, manifestó anoche que no se ha llegado a un acuerdo final en cuanto a la petición de los jefes departamentales, pero anticipó que posiblemente los representantes se mantengan en su actitud contraria a la reposición de las partidas autorizadas para salarios. Los comités de conferencia de las dos cámaras volverán a reunirse este día para proseguir la consideración de las diferencias.

Guevara volverá a Washington el 31

El Comisionado Residente Pedro Guevara que es también delegado de Laguna en la Asamblea Constituyente, saldrá para Estados Unidos el miércoles 31 de octubre para asumir de nuevo su puesto para el cual había sido reelegido. Por este motivo el delegado Abordo de Palawan pidió el consentimiento unánime de la asamblea constituyente ayer para permitir que el delegado Guevara pronuncie su discurso de despedida el lunes 29 del actual. La petición de Abordo fué concedida.

Posadas ahorra a Manila \$500 usando auto propio

El Alcalde Juan Posadas ha preferido usar su propio automóvil, con una consignación de P150 al mes, según ha informado el tesorero Victor Alfonso a la Junta Municipal. Con esta decisión el Alcalde, la ciudad economizará al año \$500, según el tesorero. La ciudad gastó P2,662.51 y P2,149.54 en 1932 y 1933 por la operación del coche designado para uso del Alcalde. Si la Junta Municipal aprueba la proposición de dar al Alcalde un "allowance" de P150 al mes, usando su propio auto, se economizará al año \$500, explica el tesorero. El tesorero Alfonso incluye en su esbozo de proyecto de ordenanza para la aprobación de la Junta. El Alcalde Posadas tuvo una conferencia con el tesorero de la ciudad. Esbozó su política de economía y urgía al tesorero que se den los primeros pasos para la mayor economía en los gastos del gobierno de la ciudad. El tesorero ha prometido al Alcalde hacer todo lo posible para reducir los gastos.

Reportaje grafico de los estragos del tifon



Vistas tomadas de los destrozos causados por el pasado baguio en Camarines Sur. Arriba, a la izquierda, los habitantes del barrio de Sabang, Calabanga, presentando una petición de socorro al Sub-Secretario Leon Quinto. En este barrio al lado de la Bahía de San Miguel, murieron nueve personas y ni una casa de las setenta que había resistido al temporal. Extremo derecho, el sub-Secretario Quinto hablando con Patricia Sarao de Sabang, que perdió su hijo de cinco meses de edad durante la inundación. En medio, de izquierda a derecha, un número de casas demolidas en el municipio de Libmanan; grandes excavaciones de tierra en Minalabac, anegadas por las inundaciones del Río Bicol; sembraderas de San Fernando convertidas en un lago de miles de hectáreas de extensión. Abajo, parte del municipio de San Fernando inundado; el Sub-Secretario Quinto y el Director P. Selga, recibidos por una comisión de nazpagos entre ellos el gobernador interino Severo Cea, el tesorero provincial auxiliar, Victorino Perez, el presidente J. Ojeda de la cabecera, el capitán Fernández de la Constabularia y el representante J. Desiderio del departamento del Interior. A la derecha, uno de los dos boquetes grandes que la inundación del Río Bicol abrió en el puente principal de Naga.

La Cámara aprobo anoche tres bills y discutió otros tres

Un total de 6 proyectos de ley fueron considerados anoche por la Cámara, con 3 de ellos sobre jueces de paz de cabecera, animales de tiro y sheriffs provinciales, tres sujetos o materias merecedores de favorable sanción inmediata. De los otros tres que no fueron de momento, uno particularmente, el de pastos forestales estuvo zanjado por cerca de una hora por la importancia que delataba a simple vista y también entre líneas de sus disposiciones. Las 3 medidas legislativas aprobadas son las que se transcriben más abajo por el orden en que fueron sancionadas y están numeradas con:

53 (del Senado) enmendando el art. 207 del Código Administrativo, de modo que los jueces de cabecera o de municipios de 1ª y 2ª clase de provincias de igual categoría no sean en adelante de circuito o comprensivos de 2 o más municipios. Se le exige ya de examen pero se requiere el título de abogados o, por lo menos, la condición de concluyentes en derecho, merced a la enmienda Rafael. Ponente: Magsalin. 246 (de la Cámara) enmendando la Ley Núm. 2547 o aligerando la pena por crueldad a los animales, particularmente los de tiro. Ponente: Mendoza. 93 (de la Cámara), enmendando el art. 330 del Código Administrativo de modo que se exima a los sheriffs provinciales del pago de

Magnificas ceremonias por la toma posesion de funcionarios en Taal

(Servicio Informativo) exclusivo a La Vanguardia. Taal, Batangas, octubre 22.—A pesar de las lluvias torrenciales que cayeron en los días 15 y 16 del actual, se ha llevado a cabo en este pueblo la toma de posesión de sus funcionarios electivos con toda pompa y solemnidad, habiéndose ejecutado todos los números del programa preparados por el Comité de Ceremonias presidido por el Dr. Román Montenegro, presidente de la 3ª sección sanitaria de esta provincia. En las noches de las mencionadas fechas, el edificio municipal, profusamente decorado e iluminado con bombillas incandescentes de varios colores, presentaba un aspecto encantador, anunciando el inicio de la nueva era de la administración y la justificación de las esperanzas de aquellos que habían puesto completa fe en la capacidad e integridad de los nuevos servidores públicos.

A primeras horas de la mañana del día 16 del actual, día de júbilo para los simpatizadores de los funcionarios electos en las pasadas elecciones generales y señalada por la ley para la toma de posesión de sus cargos, acudían a la Plaza Municipal grupos de gentes procedentes de varios lugares, congregándose y cobijándose en los alrededores del edificio municipal y de las casas cercanas, para guarecerse de las lluvias ávidas de saludar al nuevo presidente municipal Sr. Agatón Orosa. El presidente fué ovacionado con estruendos aplausos por varias representaciones escolares y sociedades que le salían al encuentro en su paso para subir al edificio municipal. Una vez en la Sala de Sesiones del Concejo Municipal, el presidente se sentó primeramente en la fila de los concejales en espera de la parte que le correspondía en la ejecución del programa estando en el entretanto la silla presidencial, teniendo al lado de la silla el Hon. Juez de Paz Cabrera dispuesto al efecto para administrar el Juramento de Cargo, a la izquierda estaba sentado el presidente saliente Sr. Román Noble y al mismo tiempo vice-presidente municipal electo y a los dos costados...

EL GOBERNADOR DE LA PAMPANGA QUEDA ABSUELTO

Libre en la segunda causa criminal, Angeles David recibe felicitaciones

(Servicio Informativo) (Exclusivo a La Vanguardia) San Fernando, Pampanga, 24 de octubre.—Un regocijo general no solo entre los "pros" de la localidad sino entre los muchos amigos y simpatizadores del gobernador Pablo Angeles David se ha observado en toda la provincia varias horas después de conocerse oficialmente que el ejecutivo provincial y sus co-acusados han sido absueltos por el Juez Vicente Vera que había sido designado especialmente para conocer de la querrela presentada contra ellos. Siendo este el asunto criminal más sensacional que se ha ventilado en el Juzgado de Primera Instancia de esta localidad, el caso atrajo la atención y el interés no solo de los Pampangos sino también de otras personas de las provincias vecinas. Cuando la decisión se leyó en corte abierta ayer mañana absolviendo al recurrente gobernador de todas las acusaciones formuladas contra él, la feliz noticia se propagó rápidamente en la provincia y varias horas más tarde, llovieron mensajes de felicitación tanto por teléfono como por otros medios de comunicación sobre el gobernador. El gobernador Pablo Angeles David, según los hechos del caso, fué acusado como principal inductor en relación con la alegada infracción de la ley electoral en los precintos 2 y 7 de su pueblo, Bacoor. En el primer caso relacionado con el alegado fraude electoral cometido en el precinto 2, el gobernador quedó absuelto hace varias semanas porque el juez Vera sobrepasó el caso por falta de pruebas suficientes. Después de tres días, el otro asunto que era de la misma naturaleza y donde el mismo fraude se alega haberse cometido en el precinto 7, fué ventilado. Este asunto no fué sobrepasado porque el juzgado dictaminó que había pruebas *prima facie* para justificar la querrela. Durante este caso y otros, el abogado José P. Laurel compareció por el gobernador mientras que los abogados Fabian de la Paz, José Gutiérrez David y otros comparecieron por la acusación representada por el fiscal Daza. El gobernador Angeles David aun después de su absolución dijo que no se alarmó en lo mínimo porque creía que era realmente inocente de la acusación y confiaba en la justicia humana. Se supo, sin embargo, de sus compañeros que no trata de culpar a nadie por estas acusaciones presentadas contra él, porque el asunto ha sido una bendición para él. Con su absolución se asegura que merecerá más la confianza del pueblo y su victoria en el reciente asunto le hace el gobernador más popular de su provincia. viene a realizar el proyecto de nuevas estaciones de policía, aprobadas por la pasada Junta Municipal pero que por falta de fondos no se han podido abrir este año. El Alcalde Posadas cree que se debe realizar este proyecto buscando los fondos necesarios. Las subestaciones de policía estarán bajo la dirección de sargentos, los cuales, a su vez obrarán bajo mando de capitanes de estaciones de policía. Una subestación se propone abrir en la extensión de la Avenida Rizal, una en la calle España y una cerca del puente Valenzuela, en Sampaloc.

SUBESTACIONES DE POLICIA, PROPUESTAS

Sustituir el antiguo plan de establecer mas estaciones

El establecimiento de subestaciones de policía en sitios estratégicos de la ciudad, para la mayor protección de los vecinos, será una de las mejoras del departamento de policía en 1935, bajo la nueva administración, según se ha indicado en el city hall. Esta política del Alcalde Posadas dos del estrado se hallaban sentados el secretario municipal Sr. Demetrio L. Cabrera, el Dr. Román Montenegro, presidente de la 2ª sección sanitaria; el Sr. Galicano Luansing, supervisor de escuelas; el Sr. Agatón Leonor, tesorero municipal; el Sr. Vicente Martínez, maestro de ceremonias, y el Dr. Maximino Andal, concejal municipal a quien se le ha encomendado a este último el discurso de felicitación, en nombre y representación del concejo saliente. Después de prestar el juramento de cargo el presidente municipal subió al estrado. Acto seguido, se ejecutaron sucesivamente los números del programa los cuales obtuvieron un éxito acabado, ya por la acogida unánime con que los vecinos más caracterizados de la comunidad taaleña honraron el acto con su presencia como por la acabada e intachable ejecución de los que tomaron parte en el programa, a satisfacción de todos especialmente del comité organizador que no ha escatimado sacrificio solamente por rendir el homenaje de respeto y simpatía al presidente electo y sus concejales. El programa terminó a las 12:00 m., y una vez terminado, se sirvió flores, emparedados y refrescos ofrecidos por el presidente municipal.

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable MENTHOLATUM Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, cortadas, dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa imitaciones juega con su salud. El legítimo se vende sólo en potes, tubos y latas—nunca suelto. Formulas: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8 gm., Oil Peppermint 0.1 gm., Excipients to make 80 gm.



Mentholatum

Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, cortadas, dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa imitaciones juega con su salud. El legítimo se vende sólo en potes, tubos y latas—nunca suelto.



Madres

dad ENO a vuestros niños. ENO tiene gusto agradable y limpia bien el vientre actuando en forma suave y natural. No forma hábito.

ENO

SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

Se vende en frascos de tres tamaños: grande, mediano y pequeño

Las palabras "ENO", "Fruit Salt" y "Sal de Fruta" son marcas registradas.

IMPOSIBLE QUITAR ESTAS CERDAS

• Otra mejora, tan notable como el copete en la punta del cepillo Pro-phy-lac-tic, es el nuevo procedimiento exclusivo PERMA-GRIP, las cerdas al cual se unen permanentemente. Así se evita que puedan desprenderse las cerdas y alojarse entre los dientes o penetrar en las encías, causando infección. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla.

* Aunque el procedimiento PERMA-GRIP evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

Perma-Grip Pro-phy-lac-tic

MARCA REGISTRADA PRODUCTO PRO-PHY-LAC-TIC LEGITIMO

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press," es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TTV Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes ₱1.50
En el extranjero—al año 40.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al 5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
CONVIVENCIA ARMONICA

ESTAMOS poseídos de un confortante optimismo viendo el sesgo muy favorable que toman los asuntos de nuestro municipio bajo la nueva situación. En primer término, queremos aplaudir esa nueva norma de conducta que acaba de establecer el alcalde Posadas, haciendo que en cualquier conferencia que se celebre para tratar de los problemas municipales, él como alcalde, y el Sr. De la Fuente, como presidente de la junta municipal, vayan juntos.

Es un rasgo admirable de buen sentido, tacto y sabiduría. El alcalde Posadas ha encontrado la fórmula de una feliz convivencia que de un modo práctico y tangible enseña que los poderes y la responsabilidad para un buen gobierno, debe sobrellevarse conjuntamente; que no son poderes talmente separados en el estricto sentido de la palabra, sino coordinados, coparticipes en el éxito de una buena administración, el jefe ejecutivo de una ciudad y la asamblea municipal.

Y luego el lado psicológico. En el pasado, los elegidos por el pueblo se mostraron un tanto resentidos cuando su representante no ha recibido públicamente los honores que corresponden a su categoría, o alta representación popular. Esto es humano, muy humano, y estimula, además, el sentimiento de la dignidad y de la propia estimación.

Este otro rasgo no menos admirable y digno de elogio que rompería con todos los malos precedentes del presidente de la nueva junta Sr. Manuel de la Fuente, que desea evitar las sesiones extraordinarias facilitando por todos los medios posibles el pronto despacho de los asuntos municipales, y de su liberalidad en la manera de interpretar los reglamentos.

Si la nueva junta demuestra con el ejemplo que el abuso consagrado de las sesiones extras que engendra la indolencia oficial, se corregirá, y que solo cuando se juzgue necesario, se haría uso de ellas para actuar definitivamente sobre un asunto urgente dentro del plazo fijado, el vecindario tiene motivos para regocijarse de que al frente de la junta municipal se halle un hombre sencillo del pueblo de gran sentido común.

SUFRAGIO FEMENINO

SUPONEMOS que todos los argumentos en pro y en contra que ya se han prodigado hasta la abundancia sobre el sufragio femenino, volverán a repetirse en el seno de la Asamblea Constituyente. El movimiento sufragista iniciado por nuestras mujeres de la clase educada, es un fenómeno histórico contemporáneo traído por la coeducación y el liberalismo. Si fuese cierta la teoría de que la mujer ha sido creada por Dios para el hogar, entonces el viejo sistema educacional que preparaba a nuestras mujeres casi exclusivamente para las labores domésticas y el gobierno de la familia debería prevalecer. Pero desde el momento en que los colegios y las universidades han optado por el sistema moderno de preparar por igual a hombres y mujeres para la vida, parece un contrasentido, a nuestro juicio, el tratar de impedir que el sufragio femenino tome cuerpo de realidad, hoy o mañana.

Las mujeres filipinas educadas en las Universidades discuten ahora con brillante lucidez mental, lo mismo que los hombres, todos los problemas sociales y económicos que afectan a la salud de la raza, y al presente y al futuro de nuestra nacionalidad. Su órgano, la revista mensual "The Dawn", es un magnífico exponente del alto grado de cultura y de desarrollo mental que la mujer filipina ha alcanzado desde que se implantó el moderno sistema educacional bajo la soberanía de Estados Unidos, y sería absurdo e incomprensible que un sistema, que todos los años gasta varios millones de pesos, dando a ambos sexos iguales oportunidades para moldear nuestro común destino, se cerrase por la puerta del sufragio a las mujeres que reclaman tal privilegio de ciudadanía, para compartir con los hombres los mismos derechos y deberes recíprocos que implican el ejercicio de tal prerrogativa.

Ahora bien: que el sufragio en su aspecto social, alcanza en sus repercusiones al problema del incremento de la población, vital para la nacionalidad, es un punto importante que también debe ser discutido sin miedo ni prejuicio. La economía y la previsora utilización de abundantes energías humanas con relación a la abundancia de nuestros recursos naturales, son dos factores muy esenciales envueltos en cualquier plan de desarrollo de una nacionalidad fuerte en el futuro al lado de unas naciones vecinas tan densamente pobladas como China y Japón. Trece o catorce millones de habitantes al lado de esos viveros inmensos de población humana, no son nada, en el vasto campo de la lucha universal por la supremacía económica. La presión será irresistible.

Conviene, por tanto, que este aspecto importantísimo de la cuestión no se pierda de vista, y sería un gran bien si las mujeres y los hombres inteligentes interesados en el sufragio femenino dilucidasen con claridad ese punto antes de llegar a un serio compromiso. Es cuestión de estadismo.

Ortega pide cese el funcionario que cambia de filiación política

Con el fin de evitar el que grupos de constituyentes queden sin representación y de castigar de algún modo cambios de bandera política de unos electos inmediatamente después de su elección, cambios de postura que considera "esta política", el representante Francisco L. Ortega, por el 1er distrito de La Unión, ha presentado un bill titulado:

Ley que decreta motivo suficiente para declarar vacante el puesto del funcionario insular, provincial o municipal que, elegido bajo la protección de algún partido o grupo político o sin pertenecer a partido o grupo político alguno, se afilie a otro partido distinto del suyo o a algún otro partido o grupo político, respectivamente durante su incumbencia en el cargo.

Art. 1.º Por la presente se declara "ipso facto" motivo suficiente para declarar vacante el puesto del funcionario insular, provincial o municipal que, elegido bajo la protección de algún partido o grupo político o sin pertenecer a partido o grupo político alguno, se afilie a otro partido distinto del suyo o a algún otro partido o grupo político, respectivamente durante su incumbencia en el cargo.

Art. 2.º Se exceptúan de las disposiciones de esta Ley los cambios de partido que se registren cuando, a raíz de un movimiento nacional de la opinión pública, se reorganicen los partidos políticos existentes, declarándose la muerte de algunos y surgiendo otros a la vida política con nuevos ideales.

Art. 3.º Quedan derogadas todas las leyes y disposiciones legales que se opongan a la presente.

Art. 4.º Esta Ley entrará en vigor el 1.º de Enero de 1935.

NO SATISFACE A LAS POTENCIAS EL PLAN NIPON

Por eso se teme que fracasen las conversaciones navales tri-partitas

(De la "Associated Press")
Londres, 24 de octubre.—A los representantes del Japón, los Estados Unidos y la Gran Bretaña les espera una larga contienda sobre el principio de igualdad en los armamentos defensivos, recabado por el Mikado, y se han expresado esta día temores de que acaso fracasen las actuales conversaciones navales tri-partitas.

Aunque ninguna de las tres potencias admite que el principio va a ser rechazado, los conferenciarios ingleses y americanos han dado a entender que no les satisface el plan japonés de sustituir los tratados de Washington y Londres con un nuevo convenio aumentando las fuerzas relativas del Japón.

Los representantes japoneses, el embajador Tsuneo Matsudaira y el almirante Isoroku Yamamoto, efectuaron su primer conversación formal este día con los americanos Norman H. Davis y el almirante William H. Standley.

Presentaron detalles de la nueva proposición de Tokio, que fué expuesta ayer a la delegación británica. En los círculos americanos se ha insinuado que la proposición no ha sido acogida entusiastamente, pero que no se ha tomado ninguna decisión.

Urgiendo la abolición de la actual proporción 5-5-3, Japón desea que se establezca una limitación de tonelaje global para todas las potencias y que se permita a cada una construir hasta dicho límite, según se crea necesario para la defensa.

Los actuales armamentos japoneses, incluyendo los portaaviones, sufrirán una reducción radical.

Por ANA HAW.
Su 64.a sesión, y el don adicional a ganaderos

Como se consigna en otra sección de este mismo número de *La Vanguardia*, la Cámara en su 64.a sesión de ayer, 24 de octubre, levantó una cosecha de 3 proyectos de ley. Estos se contraen a jueces de paz, animales de tiro y sheriffs provinciales, tres respetables clases de sujetos que se han hecho acreedores a la atención bienhechora de los honorables representantes constitucionales del país, en la Cámara.

Pero, con ser respetables estas tres medidas, la mayor y la más importante actuación de la Cámara está entre las medidas aplazadas, en una que envuelve un don adicional a los ganaderos del país. Se recordará que, en la Legislatura pasada, el entonces Representante Sanvitores se afaná, se desvió, se esforzó en vano por ampliar las facilidades de pasto a los ganaderos de las Islas. Un proyecto de ley promovido en tal sentido y planteado en términos que no dejaban lugar a la duda sobre su necesidad y utilidad para la industria ganadera del país mereció un soberano y solemne encogimiento de hombros.

Eso, in illo tempore, cuando los ganaderos eran simplemente Sr. Fulano o *manay Zutano*, de Filipinas. Ahora, en cambio, hay ya el don de mayores pastos en terrenos agrícolas del dominio público, y todavía está en ciernes el Bill Num. 882 que concede el don adicional de más pastos en los terrenos forestales también de dominio público. ¿A qué se habrá debido tan radical cambio en la política de donación de los terrenos públicos? No lo puede precisar el cronista, excepto que, al presente, se proponen entrar en la industria ganadera local respetables próceres, Don Joaquín, Don Miguel, Don Manuel "et al", de la Tierra de los Dones.

Con la democracia de por medio o por detrás

¿Está bien o está mal tamaño de postura? Es ceciosa la pregunta, ya que estuviera bien o estuviera mal el cambio de marras no sería una contestación del cronista el que lo pudiera y lo debería remediar. *Dura lex, sed lex*, dicen los amigos de sentencias en latín, y, dicho en castellano, en visaya, tagalog o maranaw, la ley es ley y ciertos actos de gobierno y de gobernantes resultan también tan ley y tan ley dura como las barajas lo único que les quedará.

Ciertamente, que en ese cambio estará de algún modo afectada la democracia económica, pues que acaparrados por unas cuantas personas, con dones, los más productivos o aprovechables linajes de terrenos públicos, estos no podrían ya impartir sus bienandanzas en el mayor número posible de ciudadanos. En cambio, a falta de democracia económica se habrá entronizado una vez más a la plutocracia económica, y váyase la una por la otra.

Después de todo, la democracia es buena y de lo más cómoda para ser utilizada como escala o peldaño de escalera; pero, entronizada, "Lagarto!", se dirán sus vociferadores, "eso tiene muchos bemoles". En efecto, los tantos que tiene no son para contados. Los representantes constitucionales en la Cámara son, no cabe dudarlo, producto genuino de las prácticas de la democracia y ¿qué hacen? Lo dicho, concediendo dones a los dones o sea, a unos cuantos. Los representantes constitucionales en la Asamblea son igualmente tan producto genuino de la democracia y ¿qué hacen? Lo que han hecho: repudiar el sistema de dos cámaras y, si Dios no lo remedia, repudiar también el sufragio femenino. ¿Por qué? Que lo contesten personas más autorizadas que el cronista está obsesionado con la

YA HAY ENMIENDAS A LA CONSTITUCION

Sotto y Enriquez inician la serie sin presentarse aún el anteproyecto

Antes de que bajara al "floor" de la Asamblea y aun antes de que se conociera extraoficialmente el Proyecto definitivo de Constitución, preparado por el Sub-Comité de los Síes, ya se promueven enmiendas o adiciones a sus preceptos. Una de ellas, del delegado Sotto (V.) con el apoyo de muchos otros, provee a la no imposición de ningún impuesto o tributo directo. Otra, del delegado Enriquez, se contrae a la extensión del sufragio a las ciudadanas filipinas. La última se formula como sigue:

ASAMBLEA CONSTITUYENTE
Manila
Enmienda a la Resolución No. presentada por el Comité de Reglamentos

El que suscribe, Delegado por Tayabas, presenta la siguiente enmienda por adición a la resolución que concede el sufragio exclusivamente a los ciudadanos varones de Filipinas presentada por el Comité de Reglamentos de modo que a dicha resolución se agregue lo siguiente:

"Entendiéndose, sin embargo, que si en el plebiscito que se convocará al efecto, 200,000 electores por lo menos voten afirmativamente, el derecho del sufragio se extenderá asimismo a las ciudadanas filipinas de cualquier funcionario insular, provincial o municipal que, habiendo sido elegido al puesto que ocupa bajo la protección del algún partido o grupo político, o sin pertenecer a partido o grupo político alguno, según se reconoce en el certificado de candidatura que hubiere presentado, se afilie a otro partido o grupo político distinto del suyo o a algún otro partido o grupo político respectivamente."

Tratándose de un funcionario provincial o municipal su derecho a permanecer al cargo podrá ser impugnado por cualquier elector de la provincia o municipio respectivos, incoando procedimientos especiales de la naturaleza del que warranto ante el Juzgado de Primera Instancia o ante el Tribunal Supremo, dentro del término de dos semanas después de haberse tenido lugar el motivo de acción o de saberse la existencia del mismo. La causa se verá y fallará de conformidad con el procedimiento usual de quo warranto que se prescribe por la ley, debiendo ser decidida por el tribunal dentro del término de treinta días después de presentada la demanda.

Tratándose de cargos de senadores y representantes la acción se iniciará por cualquier elector del distrito respectivo en el Senado o en la Cámara de Representantes, respectivamente, sustentándose la protesta de acuerdo con el reglamento que a este efecto dicta cada uno de dichos cuerpos colegisladores.

Art. 2.º Se exceptúan de las disposiciones de esta Ley los cambios de partido que se registren cuando, a raíz de un movimiento nacional de la opinión pública, se reorganicen los partidos políticos existentes, declarándose la muerte de algunos y surgiendo otros a la vida política con nuevos ideales.

Art. 3.º Quedan derogadas todas las leyes y disposiciones legales que se opongan a la presente.

Art. 4.º Esta Ley entrará en vigor el 1.º de Enero de 1935.

Manila, octubre 24, 1934.
Respetuosamente sometida,
Romualdo Enriquez,
Delegado por el 2.º Distrito de Tayabas.

NOTA EXPLICATIVA:
Se impone la adopción de la enmienda que aquí se propone, como una medida conciliatoria entre los extremos de conceder o negar a las mujeres filipinas el derecho del sufragio, toda vez que si es verdad que hay mujeres que lo desean, las hay también que no solamente no lo ambicionan sino que lo combaten y existe además otro tercer grupo, acaso más numeroso que los dos anteriores juntos y combinados, integrado por las indiferentes.

Siendo ellas las que van a ser afectadas por esta franquicia, nada más natural que ellas mismas lo decidieran entre ellas y sean las únicas responsables del fracaso o éxito de este nuevo experimento, de concederles el derecho de votar.

Con el plebiscito hacemos justicia tanto a las sufragistas como también a las anti-sufragistas y a las indiferentes así mismo.

Romualdo Enriquez.

Cronicas Parlamentarias
La democracia económica en la Cámara al par que la democracia política en la Constituyente

Por K. PA.
Momentos de sensación e hilaridad hubo ayer en la Asamblea. Aunque relativamente, pocas representantes del elemento femenino estaban presentes, los oradores e interelantes, estaban entusiasmados.

Discursos literarios algunos y sencillos otros, con debates apasionados y acalorados e interelaciones que provocaban la hilaridad en los delegados y oyentes, caracterizaron el comienzo del debate sobre el sufragio femenino.

Los primeros en bajar a la arena, fueron los dos capitanes de las huestes contendientes.

El Delegado Aitavás, jefe de las fuerzas antisufragistas, en un discurso largo admitió la capacidad de la mujer para ejercer el voto pero se opuso a que la tradicional pureza de la mujer filipina se mancille con la cieñaga de la política.

Después de su extensa peroración, le acbrillaron a preguntas los Delegados Cuaderno, G. Reyes, Villaroma, Moncado, Santos y Millar registrándose entre este último y el orador un vivo debate. Pero el Delegado Moncado hizo destentillar de risa a los delegados y a la galería cuando preguntó al orador si "Podría vivir sin la mujer".

El siguiente orador fué el caudillo de los defensores del voto femenino, el Delegado Abella, que expuso los beneficios que produciría la concesión del sufragio a la mujer.

Inmediatamente después de terminado su discurso, le interpellaron Gráfico y Conejero, y entre este y el orador se produjo un debate muy al vivo.

El Delegado Conejero llegó a revelar que en su distrito las mujeres que tomaron parte en la campaña electoral, fueron después vistas con malos ojos por el pueblo por los chismes que se propagaron sobre su vida privada. Los Delegados Montinola y Lesoin hicieron también preguntas al orador tendientes a reforzar sus argumentos sufragistas.

El último orador fué el Delegado Guzman (J.), que combatió el sufragio femenino, siendo después interpellado por Balili, Salumbides y Perez (J.).

El Delegado Balili, demostrando su cualidad de observador, llamó la atención de los delegados hacia el hecho de que no obstante el muy

ES ARRASTRADO HACIA GUAM EL 'LARRY DOHENEY'

También le acompañará el transporte "Gold Star" que venía a Manila

(De la "Associated Press")
San Francisco, 24 de octubre.— Los cuarteles navales han anunciado este día que el *Gold Star* acaba de enviar un radiograma anunciando haber llegado al sitio donde esta el barco de carga Larry Doheney a las 9:30 a. m. (1:30 a. m., jueves, hora de Manila), habiendo remolcado inmediatamente el barco siniestrado hacia Guam.

El Larry Doheney ha quedado casi destruido por el tifón a unas 800 millas de la isla de Luzon, habiéndose salvado dificultosamente.

El *Gold Star*, transporte naval que iba de Guam a Manila, viene a acompañar al Larry hasta Guam para las reparaciones de emergencia. El Larry Doheney, que tiene 40 individuos a bordo, ha sido fletado para llevar 11,000 toneladas de aceite combustible a la Standard Oil Company de Nueva York en Manila, desde San Pedro.

ESCOLAR ATROPELLADO FRENTE A SU ESCUELA
Grave accidente en Lingayen. —Universitario detenido como autor

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia
Lingayen, Pangasinan, 25 de octubre.—Con el cráneo fracturado, el muslo izquierdo quebrado y la cadera dislocada, Rodolfo Navarro, un niño de ocho años, alumno de segundo grado de la Escuela Elemental de Lingayen, fué conducido en grave estado al Hospital Provincial, a consecuencia de un atropello ocurrido ayer tarde, hacia las cuatro, en frente del edificio de la escuela aquí.

El niño fue atropellado por un automóvil guiado por Juan L. Quintos, estudiante de la Universidad Fern Eastern, que fue detenido, pero salió en libertad provisional bajo fianza de P1,500.00. Una

anunciado comienzo del debate sobre el sufragio femenino, muy pocas mujeres estaban presentes en la sesión, lo cual demostraba el poco interés de ellas en el sufragio femenino.

Pero Abella contestó que aunque eran pocas las presentes representaban a muchas mujeres, porque son las presidentes y dignatarias de las más grandes asociaciones femeninas y demás demasías.

El siguiente orador fué el caudillo de los defensores del voto femenino, el Delegado Abella, que expuso los beneficios que produciría la concesión del sufragio a la mujer.

Inmediatamente después de terminado su discurso, le interpellaron Gráfico y Conejero, y entre este y el orador se produjo un debate muy al vivo.

El Delegado Conejero llegó a revelar que en su distrito las mujeres que tomaron parte en la campaña electoral, fueron después vistas con malos ojos por el pueblo por los chismes que se propagaron sobre su vida privada. Los Delegados Montinola y Lesoin hicieron también preguntas al orador tendientes a reforzar sus argumentos sufragistas.

El último orador fué el Delegado Guzman (J.), que combatió el sufragio femenino, siendo después interpellado por Balili, Salumbides y Perez (J.).

El Delegado Balili, demostrando su cualidad de observador, llamó la atención de los delegados hacia el hecho de que no obstante el muy

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. La VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

La debatida cuestion del divorcio

Por FLORENTINO OCAMPO

A los Sres. Presidente y Miembros del Comité de Revisión de Leyes de la Cámara Baja, Manila.

Muy señores míos:

Como quiera que la discusión sobre la liberalización de la ley del divorcio es un asunto de actualidad, desde estas columnas de *La Vanguardia*, permítanme exponer de nuevo mis puntos de vista a su consideración.

La unidad establecida en la familia, amenazada con la disolución por la infidelidad de la mujer, a mi juicio, no es factor alguno para mantener la moral en el seno de la familia. Si una mujer, habiendo faltado a su fidelidad, pudiera arrepentirse y tener la firme resolución de no volver a pecar otra vez, tal vez no sería tan grave el mal que todos lamentamos y quizá pudiera perdonarse. Mas, por desgracia, no es esta la reacción naturalmente femenina, después de la primera transgresión. La falta, ocasionada por razones patológicas o psíquicas difíciles de explicar por la misma psicopatía, solo impulsa, frecuentemente a lamentables repeticiones que acaban por menoscabar el nombre de la

querrela por lesiones por imprudencia temeraria que puede ser enmendada después por homicidio, si el niño muere, ha sido presentada contra Quintos por el fiscal provincial Pio Fajardo.

El niño fué conducido urgentemente al Hospital Provincial de Dagupan después de recibir la primera cura en el dispensario público de Lingayen. Su estado es crítico pero los médicos aun confían salvarle.

familia, hundiéndolo en el lodo de la vergüenza y el ridículo.

No hay necesidad para nosotros de perdernos en divagaciones potéticas o casuísticas sobre los aspectos de la cuestión.

(Continúa en la página 5)

El lunes regresara el Gral. Parker del Japon

El General Frank Parker, comandante general del departamento filipino del ejército, que hizo un viaje a China y Japón, es esperado aquí el próximo lunes, a bordo del "President Monroe", de la Dollar Line. Le acompaña el General Parker su señora y su hija.

Los Parker salieron de Manila hace un mes a bordo del transporte naval Henderson. Después de visitar varias ciudades de China fueron a Japón. El General fué recibido en audiencia por el Emperador Hirohito.

También vienen con el General sus dos ayudantes, Teniente Haskell, acompañado por Mrs. Haskell y el Teniente Smith.

Las cortesías del puerto serán extendidas al general y su comitiva.

TEL. 6-36-64 N. DOMINOS 25, S. IBERIA
J. MATTI
RELOJERO
Compone toda clase de aparatos con garantía, y repuestos científicos y barómetros a precios módicos.
Lláme al teléfono y será servido personalmente.

R. I. P.
Cuarto Aniversario del Fallecimiento de
Antonio Ayesa y Martinez

Las misas que se diran en la Iglesia de San Marcelino, mañana por la mañana, Viernes, 26 de Octubre 1934, serán aplicadas en sufragio del alma del finado, rogando a sus amigos eleven una oración por el eterno descanso de su alma.

25 de Octubre, 1934.

D. O. M.

Doña Maria Gimenez Vda. De Rickards
Fallecio a las 6:20 a. m. de hoy en el St. Paul's Hospital, a la edad de 65 años, despues de haber recibido los auxilios de la Religion

Sus desconsolados hijos, hermanas, nietos y demas parientes participan a sus amistades tan sensible perdida y ruegan una oracion por el eterno descanso del alma de la finada.

Mañana, a las 7 a. m. se celebrara una misa de cuerpo presente en la Iglesia de Sta. Mesa donde estara el cadaver hasta las 4 p. m. en que tendra lugar el entierro en el cementerio del Norte.

No se reparten esquelas
El duelo se despide en el cementerio

Manila, 25 Octubre 1934

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En el 'Kinaw' ha llegado ayer en Cebu para pasar aquí una temporada la Sra. de D. Paulino Abolito con sus hijos.

Todas las misas que se celebren mañana en la Iglesia de los Padres Paules, siendo la última a las 10, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor D. Antonio Ayesa y Martínez, de cuyo fallecimiento se cumple mañana el cuarto aniversario.

En el Hospital de San Pablo, ha fallecido esta mañana de rápida enfermedad la Sra. Da. María Ballori Vda. de Rickards.

La cellista suiza se despide con un programa popular

El 12 de noviembre saldrá para Europa la eximia cellista suiza Regina Feldman, cuyo arte ha cautivado la admiración de los devotos de la buena música en Manila. Como despedida, la distinguida artista dará un concierto en el Villamor Hall en la noche del día 7, con un programa verdaderamente popular. Decimos popular porque muchas de las piezas que formarán el programa de despedida han sido sugeridas por admiradores y admiradoras de la concertista. Actuará de acompañante, la conocida pianista Miss Olga Eiland, que también ejecutará algunos 'solos' en el piano. Mrs. Feldman se marcha dejando en esta capital un gran número de amigas y amigos. Ella se va para visitar a su madre en Suiza y al mismo tiempo para estudiar en Viena.

PERSONALES

Mañana saldrán para San Carlos, Iloilo Occidental, las señoritas Caceres y Luisa Wootrich después de meses de vacación y estudio en esa ciudad.

La Dra. Encarnación Alzona, de la Universidad de Filipinas, habilitante las damas del Calocan Women's Club, el sábado próximo. La reunión tendrá lugar en la residencia de la Sra. Paz Reyes de Cuervo.

La señorita Purita Bustamante, Candelaria, Tayabas, se opera de apendicitis en el Mercy Hospital por el Dr. J. Abuel.

Entre las personas que llegaron al 'General Pershing', se cuentan Mrs. Isabel Pearce y su hija María, las cuales estarán aquí por una corta temporada. La familia Pearce es residente de Londres, Inglaterra.

Hermosos premios para el concurso de faroles

El concurso de faroles organizado por la Acción Católica de Damas de Singalong, en relación con la fiesta del arrabal, está despertando cada vez más interés y entusiasmo. En todas las casas que se hallan en el arrabal se han organizado a tomar parte en el concurso y ganarse uno de los valiosos premios ofrecidos por prominentes señores.

Hasta ahora, las organizadoras del concurso ya tienen reunidos tres hermosos premios para el concurso, y estos son:

De Engracio Clemeña, un juego de vajilla para té o café, hecha de cristal y plata; de la Srta. Encarnación Cu, una lámpara artística de pantalla de seda; de la Orden de Caballeros de Sta. Cruz, un crucifijo hecho de níquel; de la Srta. María Cabral, dos floreros de metal; de Sebastián Sunico, un juego de mesa con dos piezas; de la Hermandad del Sto. Cristo de Loaysa, un pichel para agua con seis platos hechos de cristal; de Dña. Mercedes Syquia del Villar, un juego de mesa con dos floreros; de Pastor Sunga, un juego de tocador; de la Srta. Mercedes Tizon, un juego para guardar cigarrillos; Srta. Trinidad L. Ang, un juego de té; de la Srta. Salud Bejasa, un juego de cristalería para frutas; de Jose Riverarria, un centro de mesa; de la Srta. Consuelo Mariano, dos pares de zapatillas y chinelas.

Gaudioso-Del Carmen

Para el día 27 (sábado), a las 8:00 p. m., en la Iglesia del Espíritu Santo se celebrará la boda de la señorita Remedios Del Carmen, con Gaudioso Duran, hijo de los Sres. Juan Duran y Felisa Tuzon de Duran. Después de las ceremonias religiosas, los futuros esposos y sus invitados se trasladarán a la residencia de la familia Duran, calle Quirica No. 327, donde se celebrará una reunión en honor al feliz acontecimiento.

La novia es hija de Doña Raymunda Fernandez Vda. de Del Carmen.

PAGINA SOCIAL

Los premios en Singalong ya llegan a 22

La siguiente lista es la de premios en relación con el sorteo que se ha de verificar con motivo de la Feria de la Flor de Singalong. No hay nada acordado aun sobre el orden de los mismos, pues el Comité correspondiente continúa reuniendo mas premios, por lo que la mencionada lista debe considerarse incompleta al presente. Mientras vayan recibiendo premios, iremos publicándolos. Sin embargo, podemos adelantar que el primer premio será el automóvil Chevrolet, modelo 1934 y nuevo por añadidura y que el público habrá visto pasearse por las calles de Manila llevando un cartel anunciador.

Un automóvil (Chevrolet) modelo 1934
Un Radio de gabinete, donado por el Dr. Lopez Lizo
Un Radio de mesa, donado por los empleados de la casa Heacock
Un hermoso tocador con su bañiquito, donado por el Sr. Antonio Ferrer
Una Lámpara (Presidenta Comité de Premios)
Un fonógrafo con sus discos y su mesita (Presidenta Comité de Premios)

Dos cuadros artísticos con marco durado. (Pres. Com. de Premios)
Cinco almohadones donados por el Colegio de Sta. Rosa
Cuatro retratos artísticos, donados por el Col. de Sta. Rosa
Un par de flores artificiales, donado por el Col. de Sta. Rosa
Un espejo pequeño. (Presidenta Comité de Premios)

Un Juego para tocador (Pres. Cte. de Premios)
Un filipelo artístico con piedras. (Pres. Com. de Premios)
Un espejo pequeño con marco de madera. (Pres. Com. de Premios)
Dos pipas de ambar para pitillos (Pres. Com. de Premios)
Un reloj de pared, donado por el Cura de Singalong
Un diccionario español de lujo, donado por el Cura de Singalong
Un par de gemelos y un filajuco (Pres. Com. de Premios)

Una lámpara de mesa con petilera, donado por el Cura de Singalong
Un par de gemelos y un filajuco (Pres. Com. de Premios)
Una lámpara de mesa (Pres. Com. de Premios)
Una pantalla artística (Pres. Com. de Premios)

Doña María Jimenez Vda. de Rickards ha muerto

A las 6:20 de esta mañana, falleció en el Hospital de San Pablo la Sra. Doña María Jimenez Vda. de Rickards, dama muy conocida en esta capital. El entierro se efectuará mañana a las 10 en el Cementerio del Norte, partiendo el cortejo fúnebre, desde la casa mortuoria, calle Wilson, S. Juan Addition. Doña María sucumbió a la edad de 65 años después de recibir todos los auxilios de la religión.

Graduación

El sábado próximo tendrá lugar en el St. Cecilia's Hall de Sta. Escolástica la velada de graduación organizada por la Academia de Artes del Hogar en honor a la clase graduada.

Después de la velada, los concurrentes se trasladarán a la casa club del Tiro al Blanco de Manila, en donde se efectuará el baile dedicado a las graduadas.

DE LAS BODAS DE OCTUBRE SOLEMNIZADAS EN MANILA



De izquierda a derecha: la madrina, Sra. Soledad M. de Tomada; la novia, Lily Magbanua; el novio, Dr. Gregorio F. Zalde; y el padrino, Dr. Mianor Reyes, de la Far Eastern University. La boda tuvo lugar en la nueva capilla de la Universidad de Santo Tomas. Dama y caballero de honor, respectivamente, fueron, la Srta. Consolacion Magbanua y el Sr. Antonio F. Zalde. El niño de las arras que aparece en el cliché, es Nilo Tomada.



De izquierda a derecha: la dama de honor, Srta. Marina Artiaga; la madrina de velo, Srta. Rosario Salvador; la novia, Pacita Artiaga; el novio, Gerónimo Cruz; y el padrino, Sr. Gerónimo Cruz. Las ceremonias del enlace se efectuaron en la Iglesia Parroquial de Sampaio. Actuo de madrina, Doña Asuncion M. de Ramos.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 25 de octubre
Calendario de hoy: Ss. Crisanto, Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro soldados, Crispin, Crispiniano, Gabino, Protó, Marciano mm., Frusto etc. y Daria m.
Calendario de mañana: Ss. Evangelista p., Felicísimo y Rogaciano mm., Bernardo y Algracia Matrona.

RETIRO PARA SACERDOTES
Mañana, viernes, 26 del actual será el Retiro Mensual para Sacerdotes en La Ignacia, Sta. Ana, Hertran 2821. Empezará a las 10 a. m. y terminará a las 4 p. m.
El Padre Director

MALABON POR CRISTO REY
Grandes fiestas se preparan en Malabon, Rizal en honor a Cristo Rey cuya festividad se conmemora el proximo domingo. Aunque el centro de la fiesta será Malabon, sin embargo los catolicos de los pueblos vecinos como Navotas y Calocan de Rizal, y Polo y Obando de Bulacan celebrarán dicha festividad.
Hoy comienza el Triduo Eucarístico, el sábado por la noche tendrá lugar la Adoración Nocturna y el domingo por la tarde la gran procesion de solo hombres.

ADORACION NOCTURNA POR CRISTO REY
En la noche del sábado proximo, víspera de la fiesta de Cristo Rey, la Adoración Nocturna general tendrá lugar en la iglesia de Quiapo de donde saldrá la procesion del Domingo.
He aquí el programa de la vigilia general:
9:00 p. m.—Junta de turnos en la Casa Parroquial de Quiapo—Preces—Lectura de Reglamento—Asuntos—Cedulas de intenciones—Lista de Adoradores presentes.
9:30 p. m.—Solemne entrada de la guardia—Saludo a la Bandera: him-

no 'Vexilla Regis, 'Sacris Solemnis'—Admisión de nuevos adoradores: (Ritual: ceremonial (C) pg. 446)—Todos de rodillas: 'Señor mío Jesucristo'—De pie: 'En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo'—'Amen' El P. Director, sentado al lado de la Epistola, dirige una breve exortación a los nuevos adoradores, pasa luego al medio del altar y entona el 'Veni Creator', que prosiguen todos (La Ira, estrofa de cantos de rodillas; los demas con la oracion 'Adsit nobis' de pie). De nuevo se sienta el P. Director mientras el Secretario llama a los nuevos adoradores: uno de estos recita en nombre de todos el 'Acto de Consagración'.—Terminado este, se acerca cada nuevo adorador y hace cuatro cosas: Ira: hacer genuflexión al Sagrario—2o: arrodillarse junto a 'la bandera de honor'—3o: cubrirse con la bandera, recibir del P. Director el distintivo y el cirio—4a: puesto de pie, retirarse por detrás de la bandera a su sitio.
10:00 p. m.—Exposición del Santísimo—'Pange Lingua'—Acto de Homenaje—Trisagio—Pausa.
10:30 p. m.—Oficio del Santísimo Sacramento—Invitación y Let Nocturna—Acto de Desagravio.
11:00 p. m.—Santo Rosario (la I. parte, rezada lentamente y a dos coros)
11:30 p. m.—Oficio del Santísimo Sacramento: 'Laudes'
12:00 p. m.—Hora Santa
12:30 a. m.—'Te Deum'—'Prima'
1:00 a. m.—Santa Misa y sagrada Comunión—Oraciones de la mañana—Consagración del genero humano (Continúa en la página 9)

Jira pospuesta para el día 4 de noviembre
Por indisposición de una de las organizadoras, el 'lauriat cruise' se

“El Divino Impaciente” se repetirá el domingo

Respondiendo a indicaciones hechas por muchas familias que por un motivo u otro no pudieron asistir a la representación del domingo pasado, el Seminario Mayor de San Carlos, bajo cuyos auspicios se ha estrenado aquí 'El Divino Impaciente', ha decidido volver a representarlo el domingo 4 de Noviembre, festividad de San Carlos Borromeo. La representación se hará en el mismo St. Cecilia's Hall.

El estreno en Manila de la famosa obra de Jose Maria Peman, celebrado escritor y poeta español contemporáneo, titulada 'El Divino Impaciente', ha sido un éxito y ha gustado al selecto publico que acudió al St. Cecilia's Hall de Sta. Escolástica. La obra ha sido puesta en escena, si bien fragmentariamente y un tanto arreglada por el poeta Paul, R. P. Jose Fernandez, a beneficio de la Obra de la Propagación de la Fe y en obsequio al Excmo. Sr. Delegado Apostólico, Mons. Pian, con motivo de su feliz regreso a Filipinas.

Comenzó la velada con el discurso del R. P. Jose M. Siguion, S. J., Director Diocesano de la Obra, que expuso el carácter de aquella y la ofreció al ilustre huésped de honor. Después empezó la representación del drama cuyos intérpretes demostraron el ahínco con que procuraron poseer la parte de sus respectivos papeles, a la par que sus dotes artísticas, luciendo en especial los Sres. Eduardo Molina, Jesus Cavanna, Lutgardo Lopez, Jr., Rafael Lalana, Wenceslao Yonson, Carlos Bernardo, a quienes habían correspondido las partes principales de la obra.

En los entreactos, ejecutaron eslogidos numeros musicales las Srtas. Elisa O'Farrell, Rizalina Exconde,

Carmen Reyes y Aida Sanz del Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas, la Srta. Beatriz Ortiz y un selecto grupo de alumnas de Sta. Escolastica que cantaron el himno a San Francisco Javier, además de la Srta. Rosita Garza, que una vez mas lució su habilidad como declamadora diciendo los versos dedicados por la inspiración del P. Jose Fernandez a la obra nobilísima de los misioneros catolicos.

El Excmo. Sr. Delegado Apostólico cerró la velada con unas breves palabras para agradecer en nombre de S. S. el Papa Pio XI a cuantos filipinos trabajan con empeño por los ideales de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

Cena de cumpleaños

En celebración de sus cumpleaños, la Dra. Sixta B. Sabas, de Aparri, Cagayan, ofreció una cena en la Panificeria Antigua, en la noche del 22 de octubre, fecha en que cumplió ella 20 primaveras.

Al 'party', que resulto muy animado, concurren las Srtas. Adelaida Madarang, Natividad Nisni, Natty Lumbaba y otras chicas del Centro Escolar, los señores Benigno y Gerardo Lumba, y varios mas.

La Dra. Sabas es graduada en cirugía dental de la Centro Escolar University.

Fiesta en obsequio al nuevo concejo municipal de Pasay de los debatistas

El Club Civico de Pasay dará el domingo por la mañana, 28 de octubre, una reunion en honor a los nuevos concejales y demas funcionarios publicos de Pasay, Rizal, con motivo de la reciente toma-posesion de estos.
La fiesta comenzará a las diez de la mañana.

Pro Idioma Hispano inaugurara su nuevo local con un baile

El proximo sábado, 27 del corriente, los Directores y profesores de la Asociación Pro Idioma Hispano, ofrecerán una fiesta a los socios para celebrar la inauguración del nuevo local que ocupan las clases gratuitas de castellano.
Esta fiesta consistirá en una conferencia a cargo de la Srta. Valentina Perez, quien disertará sobre 'La Necesidad del castellano para los filipinos'. Después, se servirán refrescos a los invitados y terminará la fiesta con un baile.
Presidirá el acto la Srta. Dia de la Raza 1934 acompañada de su corte de honor y de las representantes de las 19 naciones de habla Hispana que fueron proclamadas en el Ope-

70 comensales en el banquete en honor de los debatistas

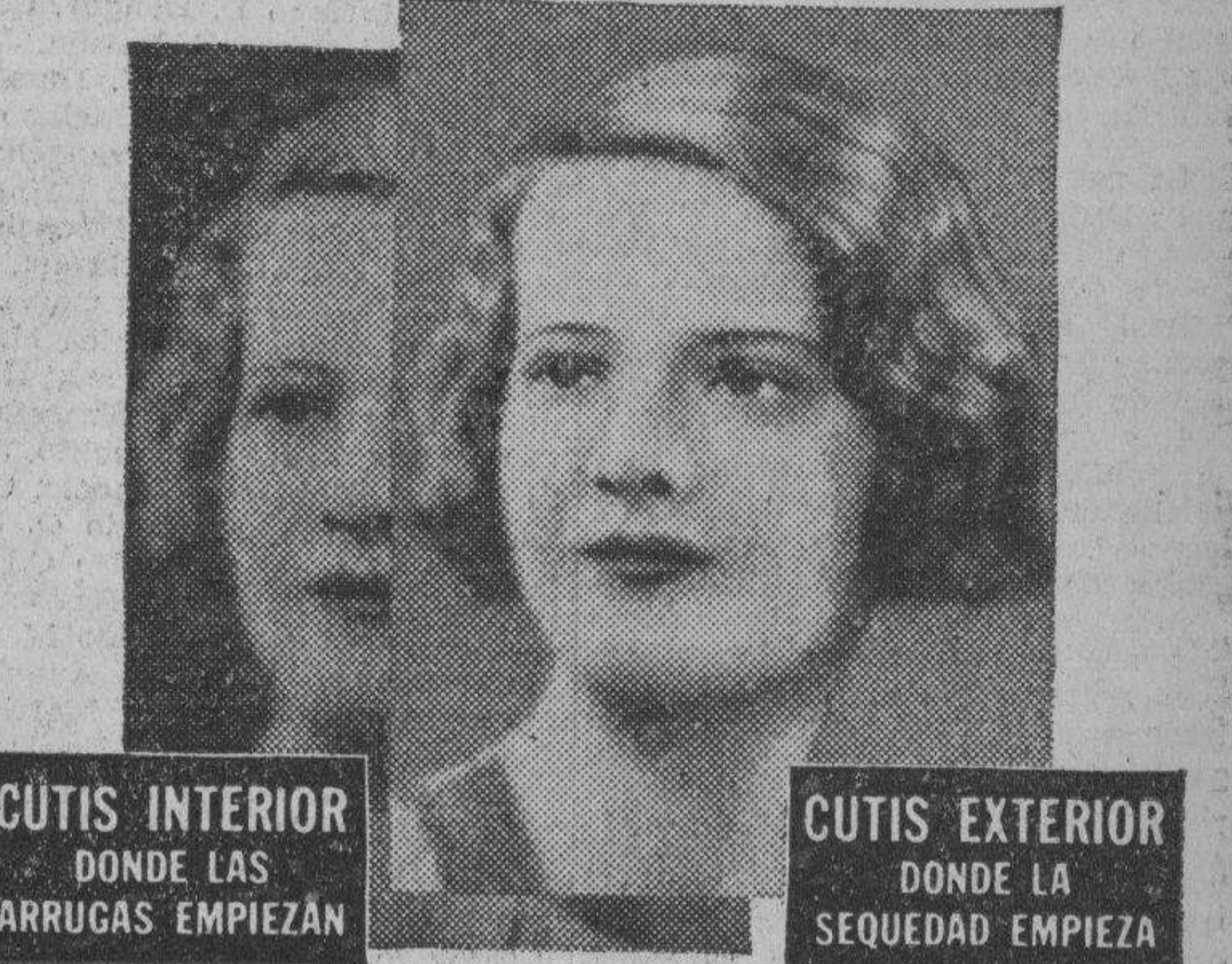
Un espíritu de cordialidad y camaradería entre profesores y alumnos, reino en el banquete dado en honor a los triunfantes en el debate y certamen oratorio del Manila Law College. El banquete se celebró en la panificeria de Ramon Lee, habiendo actuado de anfitrión el Decano del Manila Law College, Sr. Glicerio Opinion.
Mas de setenta personas formaban la lista de comensales. Entre estos se hallaban los profesores Juez Sison, Dr. Lima, fiscal Puyat, Sr. Sonuya y algunas alumnas de la Centro Escolar University. Se pronunciaron sentidos discursos por el Juez Sison, el prof. Puyat y los oradores premiados Jose Ramos Asprer, Pablo M. Sicangco, Gil Albano. El toastmaster Sr. Opinion anuncio que en enero del año proximo se celebrará otro concurso de oratoria, y se adjudicaran premios y matrícula gratuita a los tres primeros oradores.

ra House el día de la Raza.
Se están cursando invitaciones al Sr. Const. General de España, al Casino Español de Manila, Cámara de Comercio Española y prominentes figuras de la comunidad española de la localidad.

salado para el domingo, 28 de octubre, se transfiera para el día 4 de noviembre, a la misma hora, a las 8:00 a. m. El punto de reunion es el Muelle de la Industria.

COMPRES SEMILLAS "PARSONS" de Flores y Legumbres para buenos resultados

Dos Capas Cutáneas Vd. tiene un Cutis EXTERIOR y un Cutis INTERIOR

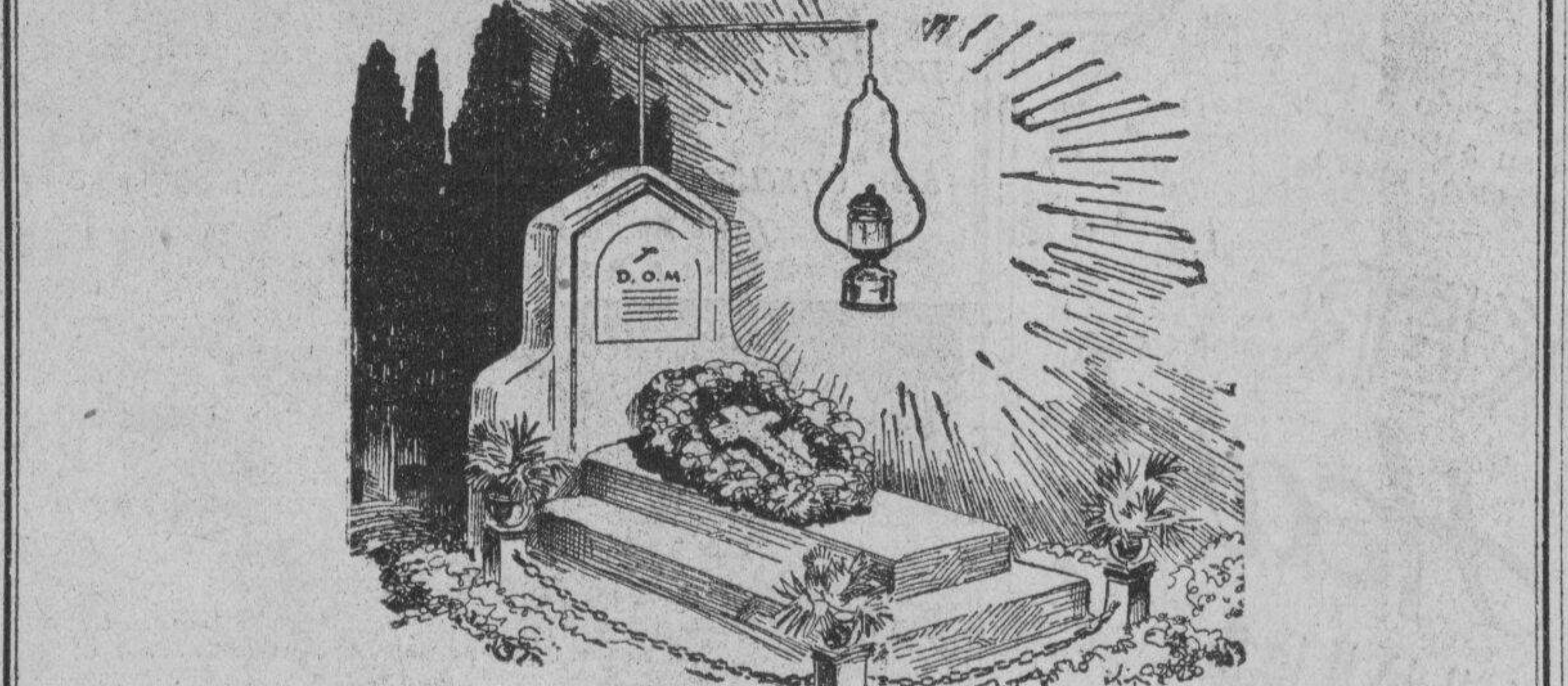


Lady Sibell Lygon protege sus encantos con el Tratamiento Pond's "Dos-Cutis" El Tratamiento "DOS-CUTIS" evita Arrugas... corrige la Sequedad

CUANDO usted es joven, la capa interior de su cutis es suave, lisa y tersa como la superficie de una linda manzana en sazón. Pero muy pronto, las glándulas que emiten la materia grasa que alimenta al cutis, cesan de producir. Se contrae entonces el Cutis Interior. Para evitar esta condición es menester cuidar el cutis interior. Para ese fin es la Cold Cream Pond's.
Para la Capa Exterior una Crema Seca—¡Qué diferente su cutis exterior! Esta capa del cutis contiene glóbulos de humedad natural que constantemente se resacan con la acción del sol y el viento. Esto produce la sequedad y aspereza. Para corregir esto, use la Vanishing Cream Pond's. No contiene materias grasas. Puede emplearla durante el día y dejarla sobre el cutis toda la noche. Contiene un ingrediente especial que restituye la humedad natural desgastada. Sólo una aplicación desvanece la aspereza. Da a su cutis suavidad perlina. Úsela para base de los polvos.
Pruebe este sencillo Tratamiento "DOS-CUTIS" diariamente
1. Todas las noches, limpie y vigorice su Cutis Interior con la Cold Cream Pond's. Repítase haciendo un masaje vigoroso.
2. Cúbrase el Cutis Exterior con la Vanishing Cream Pond's. Déjese sobre el cutis toda la noche.
3. Todas las mañanas y durante el día, use la Crema Seca—¡Qué diferente su cutis exterior! Esta capa del cutis contiene glóbulos de humedad natural que constantemente se resacan con la acción del sol y el viento. Esto
MUESTRAS GRATIS—Envíe el cupón y 10c para cubrir el franqueo etc., y recibirá usted muestras gratis de las dos cremas Pond's y de los delicados polvos para el cutis que Pond's manufactura ahora. Indique el color. Natura' □, Rosado □, Moreno □.
Dodge & Seymour, Ltd., Dept. C-66 P. O. Box 1345, Manila
Nombre _____ Dirección _____

El Perfume que no se olvida
MAYRURGIA BARCELONA
De Venta En Todas Las Perfumerias y Farmacias

Cuanto Gastara Ud. Este Año para la Iluminacion del Dia de Todos los Santos?



Solamente 5c. Si Usa Una Lámpara Coleman

Ud. puede gastar P5 o 5c. para iluminar cualquiera tumba que desee decorar el proximo Noviembre 1! Solamente le costará 5c. siguiendo el método Coleman. Envíe el cupon de la izquierda para un catálogo de las Lámparas Coleman con sugerencias ilustradas para la Iluminación en el Dia de Todos los Santos, destacándose la economía de Coleman.

L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna, Manila Cebu - Bacolod - Iloilo

Aimee's Día de Todos los Santos CESTAS DE CRISANTEMOS

America e Inglaterra aliadas en un conflicto con el Japon

Controversia por un monopolio en Manchukuo

(De la "Associated Press")
Tokio, 24 de octubre.—Los Estados Unidos y la Gran Bretaña, según informes recogidos por la Associated Press, están alineados de intereses sobre el conflicto de Manchukuo, en un conflicto de intereses sobre el que se debe mantener la política de puertas abiertas en el estado de Manchukuo, protegido por el Japon.

La controversia sobre el monopolio acitero, que se trata de establecer en Manchukuo, ha llegado a una crisis por primera vez desde que el Japon se apodero de Manchuria, habiendo las potencias occidentales hallado que lo que el Japon está haciendo allí viene a infringir definitivamente intereses comerciales, con alegada violación de sus derechos según el tratado.

Las embajadas discuten el monopolio

Aunque el gobierno de los Estados Unidos no han formulado hasta ahora una protesta oficial ni insinuado quejas diplomáticas formales, se ha llegado a saber que las embajadas americana e inglesa han estado discutiendo el proyecto del monopolio con la oficina del Exterior de Tokio durante los tres meses pasados, insinuando extraordinariamente su convencimiento de que el proyecto vendra a minar todo el principio de la puerta abierta.

El viernes pasado se produjo una crisis en Hsinking cuando las autoridades de Manchukuo informaron a los representantes de la Socony, Texas Company de la Asiatic Petroleum Company sobre los planes del monopolio.

Los representantes de las compañías pidieron a Washington y Londres que protestaran a Tokio, alegando que el plan infringe el artículo 3 del tratado de las nueve potencias del Pacifico, así como las promesas dadas por los altos portavoces de los gobiernos del Japon y Manchukuo desde 1932 de que se mantendria la política de puerta abierta en Manchukuo.

No se ha indicado que es lo que piensan hacer los gobiernos americano y británico, pero desde no hace mucho han dado ya a entender que están preparados a entablar energicas gestiones diplomáticas para proteger a sus nacionales en la cuestión.

Los aciteros americanos e ingleses están convencidos de que sus compañías, que suministran el 80 por ciento del aceite refinado que se vende en Manchuria, se verán obligadas a entregar una parte considerable de su negocio a los competidores japoneses, los cuales serian favorecidos con el monopolio.

El establecimiento del monopolio es un plan anunciado para principios del año venidero, coincidiendo probablemente con la terminación de una enorme refineria que ahora está levantando la Manchuria Oil Company en Dalien.

La compañía piensa producir en cantidades suficientes gasolina, kerosene y aceite combustible para satisfacer un 20 por ciento y eventualmente un 50 por ciento de las necesidades de Manchuria.

La compañía es de la propiedad del Ferrocarril Manchuriano del Sur, del gobierno de Manchukuo y de las compañías aciteras de Mitsui, Mitsubishi, Ogura y Nippon. Esta capitalizada en 5,000,000 de yens.

Hay en estudio dos planes para la habilitación del monopolio, uno el llamado sistema de "cuota de ventas", y otro el sistema de la "zona de ventas". Las compañías extranjeras creen que los intereses aciteros japoneses les quitaran eventualmente el comercio al por mayor. Dicen que pocas ganancias se logran en la venta del aceite crudo.

Manchuria, según calculos, necesita anualmente 30,000,000 de galones. El petroleo refinado constituye una tercera parte de todas las importaciones de los Estados Unidos a Manchuria en 1933, alcanzando a mas de \$2,500,000 el valor del aceite y de los productos aciteros americanos importados.

Primer concurso de oratoria entre mujeres, para el dia 28

El primer concurso de oratoria entre mujeres universitarias se celebrará el 28 del actual en conjunción con los festejos por el Día de Heroes.

El Prof. Gerardo Florendo, coach del club de debatistas de la Universidad de Filipinas, que está a cargo del referido concurso, publico ayer las reglas sobre el mismo. Se tiene entendido que la esposa de un líder nacional donará las medallas de oro y de plata que se adjudicarán a las ganadoras.

De acuerdo con las reglas propugnadas, solamente las alumnas bona fide de la U. P. podrán tomar parte en el concurso. Los concursantes deberán someter cinco copias de sus discursos en mancuella, en papel de 8-12" x 10" y doble espacio, con una pulgada de margen en ambos lados. El nom de plume del concursante deberá ponerse en sobre sellado juntamente con su nombre, el del colegio y año. Los discursos no deben exceder de seis paginas. Estos deberán someterse al coach, U. P. Oratorical Debating Club, College of Law, no mas tarde de las 7 p. m. del sábado, 10 de noviembre de 1934.

307 jovenes se graduarán mañana en dos "high schools" de la ciudad

Ciento ochenta y tres estudiantes, 98 varones y 85 mujeres se graduarán mañana, a las nueve de la mañana, en el Mapa High School, en el fin del primer semestre del año escolar. Las ceremonias tendrán lugar en el Opera House, actuando la Sra. Josefa Llanes de Escoda como oradora.

En la Arellano High School también se graduarán mañana 124 estudiantes, 61 varones y 63 niñas, siendo valedictorian Oseas Novenario, y salutatorian, Balbino Tansico, es Gerónimo Villaluz y Aurea B. Peralta. Será oradora de la ocasión la Sra. Josefa Jara Martinez que será presentada por el subsecretario Alejandro Albert, de Instrucción Pública. El superintendente Bordner también se encargará de la distribución de diplomas.

La principal de la escuela, Mrs. Mabel R. Carlson pronunciará un discurso. El proteccionismo caracterizará la asistencia de las alumnas en el Mapa High School las cuales usarán el vaporoso traje de la mujer filipina. Dando el ejemplo, la maestra principal, Mrs. Sarah M. England usará ropa hecha en el país, con material de "jusi".

Los estudiantes que figuran en el cuadro de honor son Victor C. Valenzuela, valedictorian, y Abraham C. Campo, salutatorian. También figuran en el cuadro de honor Remedios S. Lionzon, Marcela A. Reyes, Filomena M. Bagamasbad, Evelyn X. Burgos, Pedro Madrideojos Cajipe y Leticia S. Santos.

El superintendente Harvey A. Bordner distribuirá los diplomas.

Los 183 graduandos de la Mapa High School, son los siguientes:

Niños.—Aquilino A. Alcantara, Isagani M. Ama, Tomas M. Amador, Rosendo V. Aranas, Eugenio G. Arzadon, Francisco E. S. Baltazar, Enrique G. Barredo, Emilio C. del Barrio, Artemio G. Benfista, Gorgonio Z. Berba, Jose S. Bernabe, Serafin S. Euan, Romulo E. Euxy, Pedro Madrideojos Cajipe, Abraham C. Campo, Nicanor Morales Canapi, Virgilio T. Castillo, Conrado R. Castillo, Irineo S. Castillo, Julian B. Concepcion, Artemio S. Corpuz, Cesar C. Corpuz, Jesus B. Cristi, Maggiskap S. Cruz, Mariano D. Dangoy, Celso V. Dantis, Maximo E. Datuin, Jose E. Domingo, Jaime V. Dumlaog, Francisco B. Dungea, Graciano V. Duque, Tomas Cube Evangelista, Jesus Evarle, Gabriel R. Fajardo, Segundo V. Francisco, Domiciano C. Galvey, Francisco A. Garcia, Julian A. Garcia, Isaias G. Gervasio, Ramon M. Gonzales, Carlos M. de Guia, Genaro R. Gutierrez, Estanislao M. Herbosa, Jr., Ernesto C. Hernandez, Pedro T. Hipolito, Justo J. Ibay, Benjamin Ignacio, Gregorio S. Inada, Florencio Q. Isit, Cesar F. Jayme, Alejandro C. Kaniawan, Mamerto C. Kasubuan, Federico C. Lapeña, Pablo M. Lopez, Pedro G. Magubat, Angel A. Marigundon, Jose G. Martinez, Jose A. Mendolia, Agapito D. de Mesa, Ariston R. del Mundo, Dulcísimo Nano, Jacinto L. Natividad, Adolfo M. Nicasio, Jaime R. Nuevas, Alfredo B. Oasan, Vidal C. Obispo, Domingo A. Oregano, Alfredo T. Oro, Jr., Luis V. Ortega, Jorge A. Ortiz, Juanito C. Papa, Dominador L. de la Paz, Eduardo Ma. Quintero, Venancio A. Raymond, Domingo A. Reyes, Tereso de los Reyes, Horacio F. Reynosa, Alfonso F. Rivera, Salvador R. Ro-

SE VA A COBRAR YA EL IMPUESTO DE UTILIZACION

Funcionarios de América dan inicio a su labor aquí sobre el azúcar

La recaudación del impuesto de utilización del azúcar que se vende localmente comenzará inmediatamente. Tres funcionarios de la oficina de rentas internas en Washington han llegado hace poco para ver que estos impuestos sean recaudados debidamente.

Este es el mismo impuesto que se cobra en el azúcar filipino que se vende en los Estados Unidos. Este dinero que se calcula en \$10,000,000 anualmente, será devuelto a la tesorería filipina. No se sabe hasta ahora la cantidad que podrá recaudarse localmente porque no se ha determinado aun la cantidad de azúcar que se consume en las islas.

La tesorería de los Estados Unidos ha adelantado la suma de \$14,000,000 para permitir que se hicieran pagos de beneficio a los plantadores de azúcar filipinos que reducen su producción. Este dinero sigue intacto pero es obtenible en

lenciano, Victor C. Valenzuela, Salvador J. Veguillas, Simeon Liwanag Victorino, Angel R. Villanueva, y Victorio Castillo Yabut.

Niñas: Juana O. Abadilla, Brigida Sto. D. Abella, Magdalena R. Abalang, Socorro P. Alifil, Iluminada M. Almarino, Librada C. Alonso, Hilda G. Alvarez, Mahinhin C. Alde Guzman, Rafael V. de Guzman, Enrique Hernandez, Alejandro G. Jimenez, Mamerto Lucido, Mariana A. de Leon, Juan Lazada, Felicitismo L. Macabeo, Delfin R. Manuella, Florentino de Mata, Federico Jose Mendoza, Antonio F. Monroy, Antonio F. Montilla, Oseas A. Novenario, valedictorian, Amador Ocampo, Jose de Guzman Palisoc, Maximo T. Plata, Cirilo B. Prudencio, Mario S. Ramos, Mindanao B. Razon, Restituto S. Reyes, Sotero V. Reyes, Manuel W. Rodriguez, Alejandro R. Roque, Perpetua Roxas, Sabino R. Romero, Julio D. del Rosario, Jesus B. Santos, Aurelio R. Tanayver, Balbino Y. Tansico, salutatorian, Angel L. Tongco, Geronimo T. Villaluz, Honorato C. Vigilla, Maximiano F. Zamora, Domingo M. Zapata.

Niños.—Rizalina Andana, Sofia Abable, Brigida Alcantara, Adoracion Ancheta, Natividad Aree, Felisa Barredo, Rosa Carreon, Angelina Castro, Josefina F. Castro, Alfonso M. Cristobal, Emerita de la Cruz, Evangelina Cruz, Asuncion M. David, Consolacion D. Dayao, Augustias Depante, Gertrudes Desiderio, Maximiana S. Escalante, Luz M. Espina, Bienvenida R. Estanislao, Romula T. Galang, Socorro R. Gama, Rosita Gatchalian, Beatriz Gaza, Ligaya de Guzman, Narcisca Javier, Teresa C. Legacion, Olympia M. Lenon, Piedad M. de Leon, Felicidad A. Llopis, Luz A. Macalino, Ligapa M. Macapugay, Anastacia D. Mando, Lutgarda Marcela, Amparo S. Mendoza, Teresa S. Nava, Luisa T. Nepomuceno, Bernardina Nonato, Elena L. Pauglinan, Encarnacion Pasco, Aurea R. Peralta, Maura Peralta, Milagros R. Pineda, Epifania M. Puig, Maxima R. Quintos, Rosalita C. Resurreccion, Elisa Reyes, Teresa F. Reyes, Socorro Romero, Josefina Roque, Dolores del Rosario, Marina Salvador, Joaquina San Jose, Apolonia Santamaria, Ligaya I. Santos, Felisa G. Soriano, Paz Torres, Avelina Umayan, Emilia S. Teresa, Donato S. Tolentino, Luis Santos Topacio, Fidel G. Galvez, Honorio D. Valencia, Jesus V. Va-

Banquete al nuevo Secretario de la Junta



Banquete de los empleados de la Junta Municipal en honor del secretario de la Junta, Sr. Barrio de Gatmaitan. En la fotografia figuran, entre otros, Alejo E. Salud, Pascual Molina, los concejales Mateo Herrera y Hermenegildo Atienza, la Sra. de Atienza, la Sra. Gabriela B. de Leon, la Sra. Isabel E. de Santos, Amado Reyes, Antonio Reyes, Jose Macalino, F. G. Canli, F. Palanca, F. Franco, A. Bunco, Isidro E. Cuala, Eleuterio del Prado, F. Hernandez y Z. P. Ricafort.

PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Jueves, Octubre 25
8:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
8:30 p. m.—Voces.
9:00 p. m.—"Contrasts."
9:30 p. m.—"Variaciones."
9:50 p. m.—Cantos populares.
10:00 p. m.—Música de cámara—Quartet No. 18 in B flat major—Beethoven. For the Budapest String Quartet.
Sonata in A major—Cesar Frank. Por Albert Spalding, violin, y Andre Benista, piano.
8:30 p. m.—Now, You're on the Air.
9:30 p. m.—Programa de placas Victor, cualquier tiempo.

A los plantadores se les asegura el pago de no menos de \$2.20 el pico de azúcar como su participación del impuesto de utilización, aunque esto puede aumentarse eventualmente a \$2.50 el pico.

La administración del azúcar es representada aquí por un personal de 12 hombres. El Dr. Carl M. Rosenquist, que es el encargado general, ha estado en Manila desde hace algún tiempo. Es ayudado por Mr. Elisha Lee que llegó hace algunas semanas a Manila.

Tienen su oficina en Malañang. El personal de la administración azucarera que llegó el 23 del actual a Manila está compuesto de diez hombres. Establecerán una oficina en algún sitio conveniente en el distrito comercial.

Estos hombres representan varias oficinas del gobierno federal en Washington. Dos son del departamento de la tesorería, tras de la oficina de contabilidad, tres de la oficina de rentas internas, y dos de la administración de ajuste agrícola.

Todos estos son empleados regulares de las varias oficinas que representan y todos han prestado ya varios años de servicio. Están aquí como técnicos llamados a desempeñar una tarea difícil que necesita los servicios de expertos.

Se calcula que unos 100,000 cheques serán pagados a los plantadores filipinos como pagos de beneficio. Estos pagos serán arqueados previamente y todo se hará para asegurar el cumplimiento de las condiciones bajo las cuales se harán los pagos de beneficio.

El personal de la administración azucarera es como sigue: Del departamento de la tesorería—Walter K. Trought, pagador; y Clarence H. Hurst, pagador auxiliar.

De la oficina de contabilidad (control)—Frank F. Conway, F. V. Colberg y Wilber J. Robertson. De rentas internas—Joseph M. Youmans, E. G. Youmans y Char-

KZRM

Jueves, Octubre 25
8:00 p. m.—"Variaciones" musicales.
8:15 p. m.—"Are you listening?" con Patricia Carvajal, Ely Ramos, y Francisco Trinidad.
8:30 p. m.—"Love in Bloom: Two Little Flies on a Lump of Sugar; My Past, Present and Future; Dulcissima; As You Desire Me; Live and Love Tonight; Dame Tu Mano; Straight from the Shoulder."
8:45 p. m.—Repeticiones.
9:00 p. m.—Informaciones en castellano.
9:30 p. m.—Cantos de Filipinas, por The Serenader.
9:45 p. m.—Programa del Jabon Reuter, con Lina Flor, Lorine Nash y Johnny Harris.
10:00 p. m.—Dainty Miss: Lonely Lane; And The Big Bad Wolf is Dead.
10:15 p. m.—Programa de bienvenida (repeticiones) de Ding Yalong.
10:30 p. m.—"I'll Bring Along With you; Let Me Give My Happiness To You; Love is The Sweetest Thing; And So Good-bye."
10:45 p. m.—Composiciones modernas de autores americanos. Arístido Avilino en el piano.
11:00 p. m.—Humor—from "Inspiration Suite"—Robinson; Study in Blue—Savino; Sunset—from "Grand Canyon Suite"—Croft.
8:00 p. m.—"Say it with music," con Carmen y Cielito Franquellí.
9:00 p. m.—Love in Bloom; Fresh as a Daisy; My Old Flame; Are You Sure You Love Me?
8:15 p. m.—Mo and Noah.
8:30 p. m.—Presentación de estudio—"Saxophone Stunts" por Emilio Salanca.
8:45 p. m.—"Banjo Tricks" por Tom Carpio.
8:50 p. m.—The Champion—march—Lansing.
Hot string blues—Carpio.
Dream Melody: (The boulevard of broken dreams. Why do I dream these dreams, Did you ever seen a dream walking.)
Romance—from "Gurevich Sonata"—Croft.
Lament D'Amour.
Song of India.
Arístido Avilino en el piano.
8:50 p. m.—Cotizaciones.
9:00 p. m.—KZRM Musical—Lucy MacMorlan, soprano.
Bell Song (Lakma)—Delibes.

Los representantes de la administración azucarera que llegó el 23 del actual a Manila está compuesto de diez hombres. Establecerán una oficina en algún sitio conveniente en el distrito comercial.

Estos hombres representan varias oficinas del gobierno federal en Washington. Dos son del departamento de la tesorería, tras de la oficina de contabilidad, tres de la oficina de rentas internas, y dos de la administración de ajuste agrícola.

Todos estos son empleados regulares de las varias oficinas que representan y todos han prestado ya varios años de servicio. Están aquí como técnicos llamados a desempeñar una tarea difícil que necesita los servicios de expertos.

Se calcula que unos 100,000 cheques serán pagados a los plantadores filipinos como pagos de beneficio. Estos pagos serán arqueados previamente y todo se hará para asegurar el cumplimiento de las condiciones bajo las cuales se harán los pagos de beneficio.

El personal de la administración azucarera es como sigue: Del departamento de la tesorería—Walter K. Trought, pagador; y Clarence H. Hurst, pagador auxiliar.

De la oficina de contabilidad (control)—Frank F. Conway, F. V. Colberg y Wilber J. Robertson. De rentas internas—Joseph M. Youmans, E. G. Youmans y Char-

KZIB

Jueves, Octubre 25
7:00 p. m.—Informaciones en ingles.
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:20 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
7:35 p. m.—Anuncios.
7:40 p. m.—Programa especial.
7:50 p. m.—Programa del Bear Brand.
8:00 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
8:10 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
8:20 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
8:30 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
8:40 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
8:50 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"

Los representantes de la administración azucarera que llegó el 23 del actual a Manila está compuesto de diez hombres. Establecerán una oficina en algún sitio conveniente en el distrito comercial.

Estos hombres representan varias oficinas del gobierno federal en Washington. Dos son del departamento de la tesorería, tras de la oficina de contabilidad, tres de la oficina de rentas internas, y dos de la administración de ajuste agrícola.

Todos estos son empleados regulares de las varias oficinas que representan y todos han prestado ya varios años de servicio. Están aquí como técnicos llamados a desempeñar una tarea difícil que necesita los servicios de expertos.

Se calcula que unos 100,000 cheques serán pagados a los plantadores filipinos como pagos de beneficio. Estos pagos serán arqueados previamente y todo se hará para asegurar el cumplimiento de las condiciones bajo las cuales se harán los pagos de beneficio.

El personal de la administración azucarera es como sigue: Del departamento de la tesorería—Walter K. Trought, pagador; y Clarence H. Hurst, pagador auxiliar.

De la oficina de contabilidad (control)—Frank F. Conway, F. V. Colberg y Wilber J. Robertson. De rentas internas—Joseph M. Youmans, E. G. Youmans y Char-

YA SE PREPARAN TODOS PARA LA GRAN ASAMBLEA

Se someten al comité temas para la conferencia de educadores de Oriente

Los diferentes colegios e universidades de Manila han someter al Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas sus sugerencias para los temas de conferencia en la asamblea sobre instrucción superior que se celebrará en Manila el 17 al 19 de diciembre próximo.

Estas sugerencias serán sometidas al comité ejecutivo de la Asociación de Universidades y Colegios que organizará la conferencia. El comité considerará todos los tópicos, escogerá los que deben discutirse y arreglará el programa completo de la conferencia.

Las ceremonias de inauguración formal del presidente Bocobo tendrán lugar a la vez que esta conferencia. Un comité que tiene por chairman al regente José Gil está hoy preparando el programa de ceremonias.

El decano Francisco Benitez del colegio de educación de U. P. y el presidente Mariano V. de los Santos de la Universidad de Manila son esperados aquí a principios del mes que viene procedentes de China y Japon donde fueron a invitar a universidades chinas y japonesas para que envíen a sus representantes a esta conferencia de instrucción superior.

Entre los tópicos sugeridos para la discusión en la conferencia están los siguientes: "Economía en la Instrucción Superior", "Educación del carácter", y "Lo que pueden hacer las universidades para preparar a los alumnos a resolver problemas sociales y morales."

The Thursday Night Get Together, The Four Cheers, The Merry-makers, Diki Diki y Dayang Dayang. Pianista: Mariano Ventura, Ramon Sales y Tino Ibañez.

COMENZANDO MAÑANA

Veá este drama de la vida en la ciudad de San Francisco repleto de escenas emocionantes!

FOO OVER FRISCO

PELICULA DE WARNER 6-STAR CAST

MAÑANA

NINGUN HOMBRE PODIA DOMINARLA!

—hasta que el romance le despertó el amor en su corazón!

FOX

10:00 A. M. Primera Función

THE HELL CAT

Robert ARMSTRONG
Ann SOTHERN
Minna Gombell
Screen play by Fred Siblo, Jr.
Directed by Albert Rogell
A Columbia Picture

RADIO

HOY
10, 11:50, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:20 p. m.
Hasta 4 p. m. . . . 20c y 40c
Después de 4 p. m. . . . 50c y 50c
Un romance desenrollado con los artistas de "Cimarron."
Irene Dunn—Richard Dix

"Stingaree"

con Mary Roland, Conway Tearle, Andy de Vise, Henry Stephenson, Una O'Connor
COMEDIA—CARICATURA

TIVOLI

Doble Programa
"AFFAIRS OF A GENTLEMAN"
Paul Lukas
y Episodios 3 y 4
"THE RED RIDER"
con Buck Jones

SAVOY

Doble Programa y Vaudeville
Ed. G. Robinson—Ray Francis
"I LOVED A WOMAN"
James Cagney
"LADY KILLER"
LOU SALVADOR'S "Merry-Makers"
en un Vaudeville Superior

IDEAL

THEATRE OF STARS

SE EXHIBE AHORA

10, 11:50 A. M., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

PRECIOS DE MATINEE

(Hasta 3:30 P. M.)
Butacas . . . P0.30
Palcos . . . P0.70

JEAN PARKER

Have a Heart

JAMES DUNN
UNA MERKEL
STUART ERWIN

COMEDIA M-G-M CHARLEY CHASE

ULTIMOS DOS DIAS

SU MAYOR PAPEL ROMANTICO!

WM. POWELL

The Key

EDNA BEST COLIN CLIVE

1:00 P. M. Primera Función
Después: 3, 5, 7, 9:00 P. M.

EL "CONDORS" SE ADJUDICA EL CAMPEONATO

Gana el partido decisivo en relacion con el torneo anual de basketball de la Student Y. M. C. A.

Después de un encuentro muy interesante, el quinto "Condors" venció por el cuenta...

Un bonito premio donado por el Sr. Avena, del Avena Sports...

Resultados: Trinidad 1 Nierva 7 Reyes 4 Soriano 10...

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like Reyes, Soriano, Marzan, etc.

¿Qué es y para qué sirve el diferencial?

¡ESPIRITU Y MATERIA!

Como los pueblos felices, los mecanismos perfectos no tienen historia. Muchas veces hemos tratado...

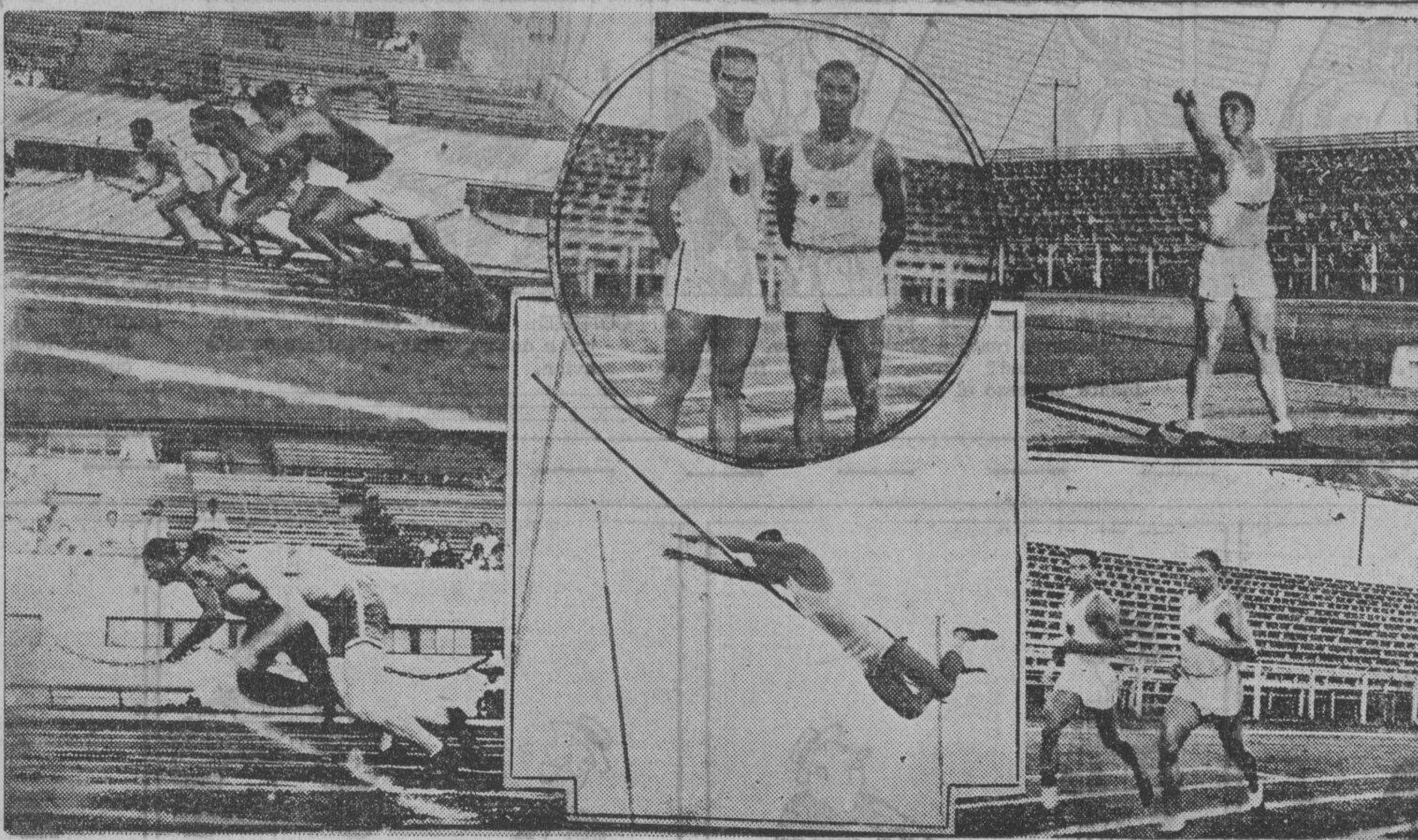
En realidad, un cambio de marchas vulgar-grueso, primitivo, pesado, infantil y ruidoso es un...

El principio mecánico del diferencial, junto con el sistema Ackerman de la dirección, es lo que ha hecho...

Las curvas en líneas. Claro está que las pestañas de las ruedas del ferrocarril constituyen un serio inconveniente...

Ahora bien, si el motor tira de la polea en cierta dirección ambas ruedas iniciarán su rotación a la misma velocidad...

El segundo día de ensayos en el estadio de pista y campo



Los atletas de pista y campo visitantes y locales que medirán fuerzas el 27 y 28 próximo en el estadio de pista y campo del Jose Rizal Memorial Field...

BUENOS JUEGOS DE TENNIS EN BANGUED

(Especial a La Vanguardia) Benguet, Abra, Oct. 22.—Un torneo interesante de tennis entre los clubs de Lagangilang y Banquet se celebró el domingo pasado...

Resultados: Ignacio J. Reyna (L) vencieron a Gov. Valera-L. Gallinato (B), 8-2. M. Reyna-Salgado (L) vencieron a F. Valera-S. Acosta (B), 6-2...

El visitante Cunningham es festejado



Banquete ofrecido anoche en el Plaza Hotel por un grupo de graduados de la Universidad de Kansas en honor del atleta visitante Glenn Cunningham...

La P. A. A. F. da a publicidad el programa completo del 27 y 28

El programa completo para el torneo de pista y campo entre atletas filipinos y americanos ya está preparado. A las 3:00 p. m. del sábado se abrirán las competencias...

Sábado, Octubre 27 3:00 p.m.—Ceremonias de Apertura 3:30 p.m.—High jump—Inter-scholastic—final...

4:30 p.m.—200-meter dash—U. S. vs. P. I.—final 4:45 p.m.—Javelin throw—U. S. vs. P. I.—final

El principio del diferencial queda claramente explicado. En vez de un eje rígido común a ambas ruedas tenemos un eje dividido en dos medios ejes. Lo que vemos debajo del coche no es más que el cárter o envoltura de los verdaderos medios ejes que quedan casi ocultos...

SIGUEN CON SUS ENSAYOS LOS ATLETAS

Gordon Dunn, el as americano en el lanzamiento del disco, da algunos consejos muy prácticos y provechosos

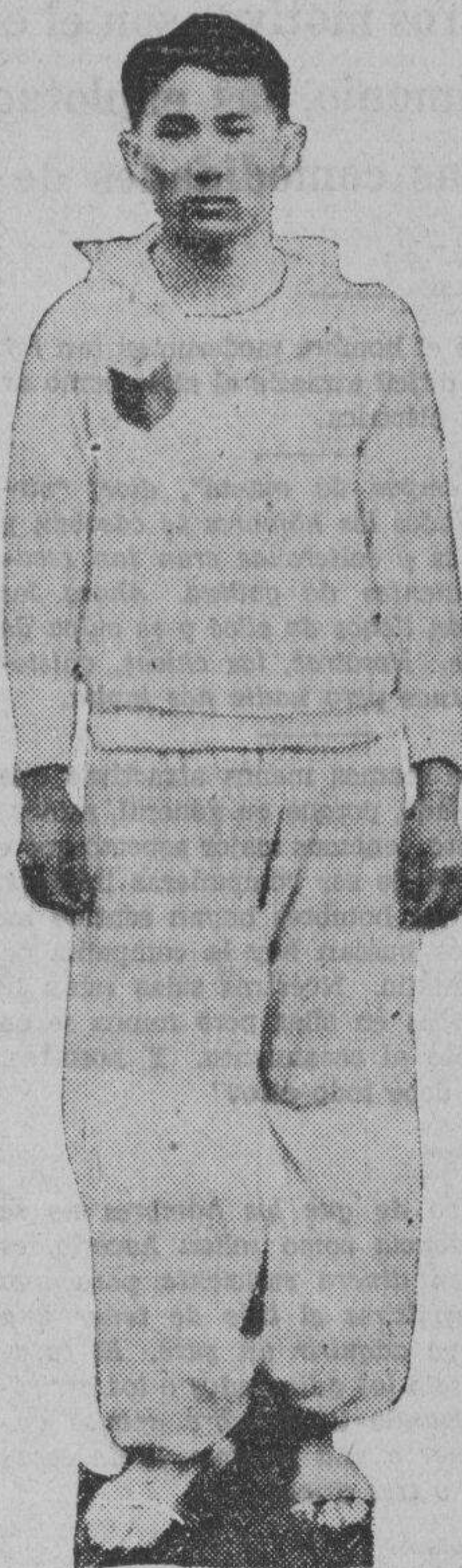
Provechosos consejos para la perfección en la forma de lanzar los pesos fueron dados por el atleta olímpico americano George Dunn...

"Lance el peso con facilidad"—aconseja el simpático Dunn—"no permita que sus músculos estén tensados y mal equilibrados. Calcule bien su posición. Nunca tenga prisa de lanzar el peso."

En otro encuentro de la noche, Little Viray venció por puntos a Young Villegas después de una lucha muy reñida en la que ambos adversarios intercambiaron golpes con rapidez.

Berromco venció a Little Magat. F. Rico ganó a Manugit Boy. Kid Ricardo empató con Johnny Palooka...

Elogiado por Ralph Metcalfe



Campeón sprinter filipino que ha sido altamente elogiado por Ralph Metcalfe el atleta de fama internacional...

LOS ATLETAS HABLARON POR RADIO ANOCHE

Rafael Metcalfe entrevistado, habla en terminos muy elevados de Rafael de Leon, el corredor olímpico filipino

"Después de haber visto en acción durante su entrenamiento, a Rafael de Leon, nuestro corredor olímpico, no se si Yoshioka continuara siendo el hombre más veloz en los primeros 50 metros de la carrera de 100 metros dash"—asi se expresó Ralph Metcalfe...

"De Leon es un gran corredor—continuo Metcalfe—y podría mejorar mucho más. Es el corredor más veloz que he visto hasta ahora, cubriendo los primeros 50 metros y creo que me vere en un aprieto cuando me encuentre con él en el Rizal Field, el domingo que viene."

Al ser preguntado de si la estatura de De Leon sería una desventaja para el pequeño corredor, Metcalfe declaró que es todo lo contrario. "Yo creo—declara—que su pequeñez le es aun ventajosa pues gracias a ella puede salir airoso de muchos aprietos que resultarían un problema para un corredor de mucha talla."

Los otros siete atletas hablaron tambien por radio y expresaron sus impresiones sobre el atletismo en algunos países y las perspectivas que tienen tanto los Estados Unidos como las otras naciones participantes en la olimpiada mundial de 1936 en Berlin.

microfono, declaró que de Leon es el más veloz que él ha conocido en los primeros 50 metros de la carrera de 100.

Prevenngase

CONTRA LAS DOLENCIAS E INDISPOSICIONES CAUSADAS POR EL FRIO QUE PREDOMINA DURANTE ESTOS DIAS DE DEPRESION ATMOSFERICA—PROCURE QUE LOS GLOBULOS ROJOS DE SU SANGRE SE MANTENGAN SIEMPRE EN ACCION... BEBIENDO

Tinto Seco La Rosario

famoso vino de mesa estimulante que abre el apetito, mantiene la sangre en constante circulación... y ENGORDA! Es muy agradable al paladar.



"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES—FABRICA DE VINOS Y LICORES. Premiada en las Exposiciones de Filipinas, Hanoi y San Luis EE. UU. de A. R. HIDALGO NOS. 1001-1023, MANILA—TELEFONO 2-65-05

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las mujeres han perdido los siete velos de la ilusión lo cual es motivo de que no se casan tan prontamente—Otros motivos son el elevado costo del matrimonio, las explotadoras de pensiones y las comodidades de la soltería.

UNA JOVEN desea saber por qué el hombre moderno es tan refractario al matrimonio y por qué es tan difícil atraerle al altar como arrastrarle a la silla eléctrica.



"EN tiempos de mamá", dice, "virtualmente todos los hombres se casaban y los solterones y solteras eran tan escasos como dientes de gallina. Ahora los bosques están llenos de ellos y es culpa de los hombres. Nosotras, las chicas, quisieramos casarnos pero nadie nos invita."

"NO es que seamos menos atractivas que las mujeres del pasado, porque en general, somos más sanas y por tanto, tenemos mejor aspecto que ellas. Somos mejor instruidas y más capaces de ser compañeras interesantes en la vida. Tampoco se debe a que los hombres hayan sentido menos simpatías por el sexo femenino. Ellos buscan hoy la compañía de las chicas como hacían sus padres de antaño. Nuestras salas están llenas de pretendientes que se quedan sentados en ellas pero nunca se declaran y que nos invitan a todo excepto al casamiento. Y nosotras, las chicas, quisieramos saber: ¿a qué se debe todo esto?"

PRINCIPALMENTE, el motivo de que los hombres no se casan tan temprano y con frecuencia como solían hacerlo, es la cuestión económica. No tienen dinero suficiente para una vida de casados. No pueden permitirse el lujo de tener una esposa como no pueden permitirse adquirir un yate. El casamiento ha resultado un lujo que solo los adinerados o los arrisgados se atreven a disfrutar. Cuando un hombre apenas encuentra lo suficiente para mantener a una persona, le da escalofríos pensar en mantener a dos o tres o más.

LA JUVENTUD es la época de buscar pareja en la vida. Es cuando se siente con mayor fuerza el impulso de casarse, pero pocos jóvenes ganan lo suficiente para mantener una familia. En general, cuando un hombre llega a una posición en que es capaz de tomar una esposa, ya ha perdido sus deseos de tener una. El amor se ha reprimido por un tiempo tan largo que terminó por morir. Este hombre se acostumbró a vivir en un hotel en lugar de una casa permanente. Se hizo cauteloso, frío, y egoísta y lo último, que desearía sería trocar su libertad de soltero por las dudosas bienandanzas de una esposa y unos hijos.

LA EDAD de la mecánica también ha propinado un golpe morrocotudo al matrimonio. Anteriormente, una esposa era una necesidad. Un hombre necesitaba una mujer que vele por su comodidad, que vea que su comida esté debidamente preparada, que su casa se conserve limpia y cómoda, que sus ropas manchadas sean enviadas al lavandero y al planchador. Se cansaba tanto de escoger su propia comida que sentía ganas de chillar a la vista de un menú. Muchas veces, al vestirse con precipitación, veía que no tenía una sola camisa limpia. Finalmente, echó mano de una chica, a quien había pretendido por años pero sin decidirse a llevarla al altar hasta entonces.

AHORA un hombre puede casarse con lamar de artefactos en vez de casarse con una mujer. Con solo apretar un botón puede ser alimentado y servido mejor y más baratamente que cualquiera esposa podría hacerlo y sin recibir ninguna reclamación por lo cansado que está ella; sin que nadie le censure por que no puede jamás encontrar un pañuelo si está en el fondo del cajón en vez de estar encima. Las invenciones modernas son de utilidad para la mujer después del casamiento, pero son el mayor obstáculo que tropieza para conseguir un marido.

OTRA COSA más que sirve de impedimento para el casamiento es la libertad de los sexos. En los buenos días antiguos cuando el precio para monopolizar la compañía de una mujer era el anillo de boda, los hombres lo pagaban. La madre o pariente que acompañaba a una mujer, servía para fomentar los casamientos. Juan se casaba con Rosita para deshacerse de la mamá de esta y para que él y Rosita pudieran hablar juntos sin que oídos ajenos escucharan y pudieran ir a las fiestas sin tener que arrastrar a la mamá. Las mujeres eran misteriosas y les rodeaba el hechizo de lo desconocido; los hombres se casaban con ellas tan solo para descifrar el misterio que exaltaba su imaginación de caballero andante.

PERO AHORA, en que la costumbre de acompañar a una chica ha caído en desuso, en que las mujeres se han desprendido de los siete velos de la ilusión, y en que el hombre puede tener toda la compañía femenina que desea, sin tener que pagar sus cuentas o darle un derecho legal a dominarle y regular sus idas y venidas, ¿por qué ha de asumir la carga de una esposa? Y la respuesta es que con demasiada frecuencia no lo hace. Ha llegado a descifrar el enigma y su interés en él se ha esfumado.

TAMPOCO el trabajar juntos, día tras día, en la oficina, inclina el pensamiento tanto del hombre como de la mujer hacia el matrimonio como regla general. La propinuidad pudiera ser el más grande casamentero en otras partes, pero no en las oficinas. Un hombre y una mujer se ven mutuamente a una distancia demasiado corta y llegan a conocerse demasiado bien con todas sus mutuas peculiaridades. Es indudablemente, esta experiencia de lo que sería una esposa, hace que muchos hombres se mantengan solteros.

Y POR ULTIMO, las explotadoras de la manutención y las fusiones han matado indudablemente la gallina que pone los huevos de oro. Han infundido el temor al matrimonio en el corazón de los hombres, porque ningún hombre puede decir con certeza cómo ha de resultar su ensamiento, ni lo que le hará su esposa en caso de que ya no le ame y quiera despreciarse de él. Tal como están las cosas, el hombre resulta pagano ahora si su casamiento llega a fracasar, aun cuando su esposa haya sido la causante del naufragio. El temor de ser víctima de una explotadora, hace pensar dos veces a muchos hombres antes de casarse.

TODO LO CUAL contribuye a explicar el bajón en el mercado matrimonial.

DOROTHY DIX.

La debatida cuestion del divorcio

(Continuación de la página 4) Los aspectos morales de este problema. Tenemos, en el seno de la comunidad en donde vivimos, figuras de personalidad, muy conocidas familias, cuya unidad conyugal, imponente por las restricciones del divorcio, solo han contribuido al desmoronamiento del esposo, haciendo de la mujer una figura nacional del adúltero, el símbolo mismo del vicio. El honor del marido que hubiera podido vindicarse y olvidarse, queda en el mismo "status quo", hasta que todo el mundo se entere de ello, y se toleran las repeticiones de actos delictivos de la mujer, hasta el punto que la misma obliquidad puede enseñarse con el dedo a sus amigos cuando hacen sus apariciones en los templos de Dios.

Si esta insistencia firme en hacer una figura nacional del adúltero, el símbolo mismo del vicio, no se permite, el resultado positivo por insignificante que fuese, tendríamos cierta excusa para unir-

CONNIE



CONNIE: Mike, quiero verle a Von Richter cuando venga. Vaya Vd. a la oficina y llame al capitán Steele en el cuartel de la policía y dígame que venga inmediatamente.
MIKE: Policía? De qué se trata, Miss Connie?



CONNIE: Creo que pronto le cogemos al hombre que mató a Blake, Raeburn y Finn.
MIKE: Verdad? Pues, le llamaré inmediatamente. Es caso el alemán?



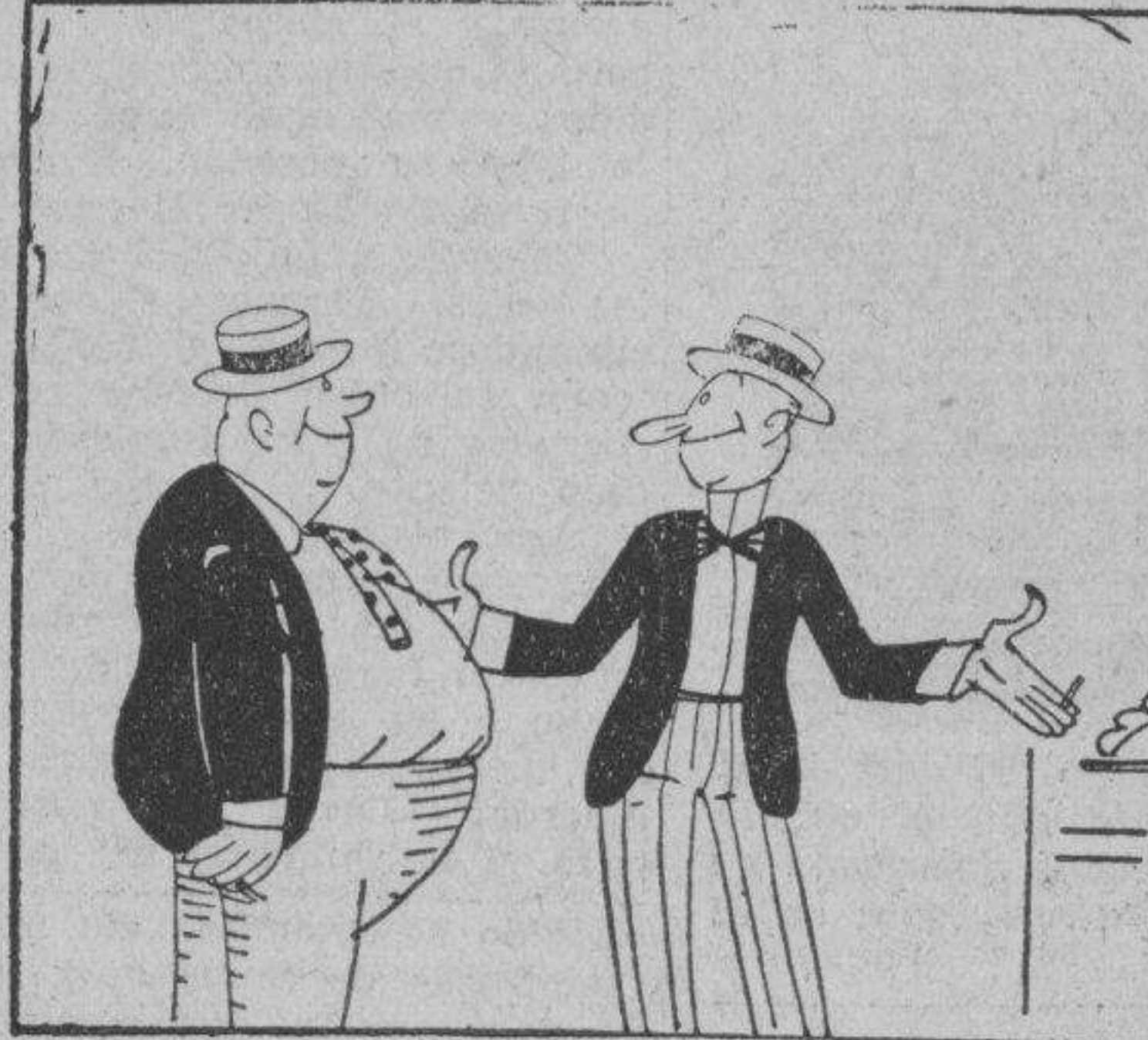
CONNIE: Mientras está fuera aún, voy a dar un vistazo al asiento de este avion.



CONNIE: Si, ya creía que sería algo como esto. Nunca lo hubiera descubierto sino por aquellos cuantos granos de serrín.

Por Frank Godwin

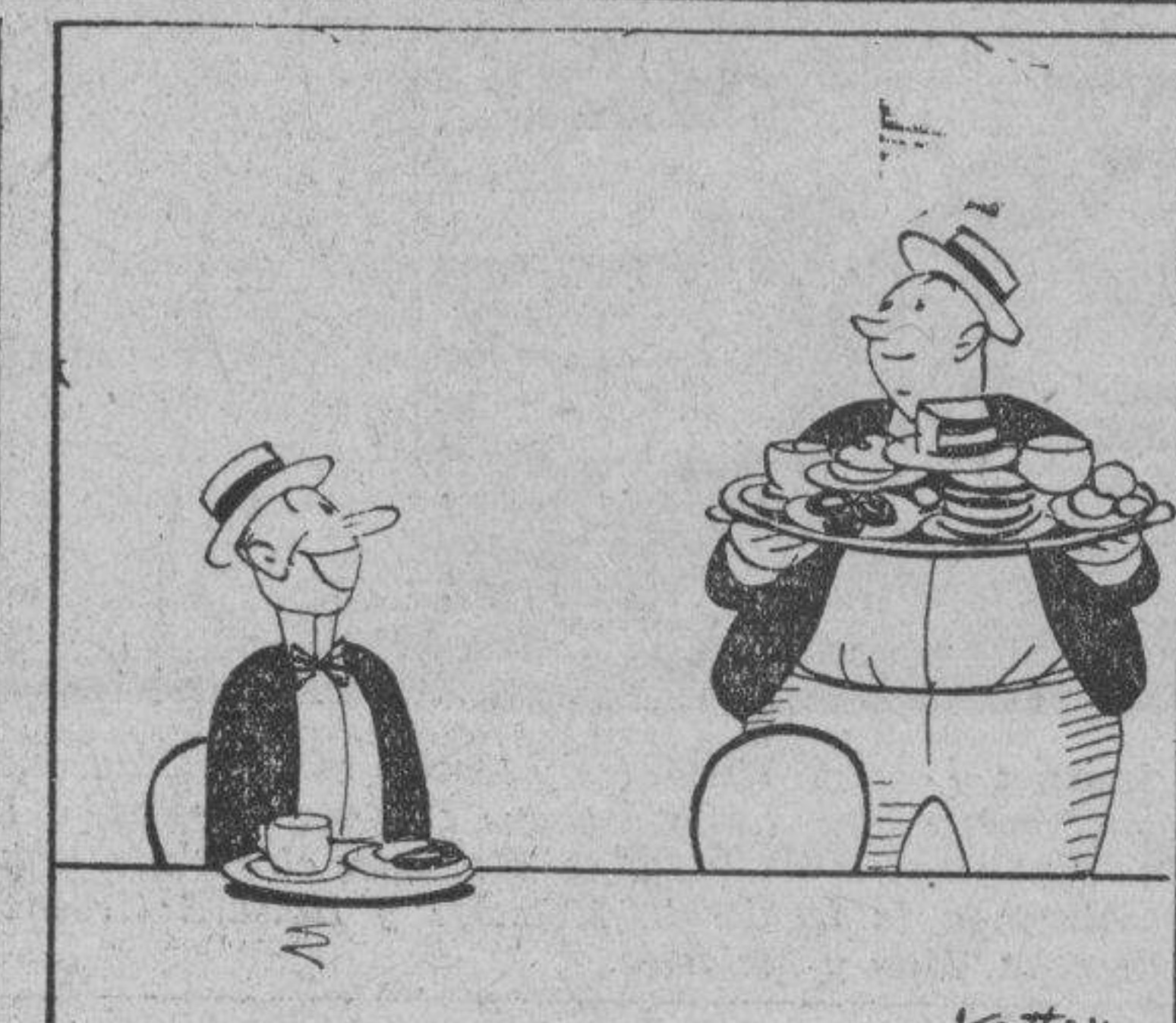
¿LO HAS VISTO?



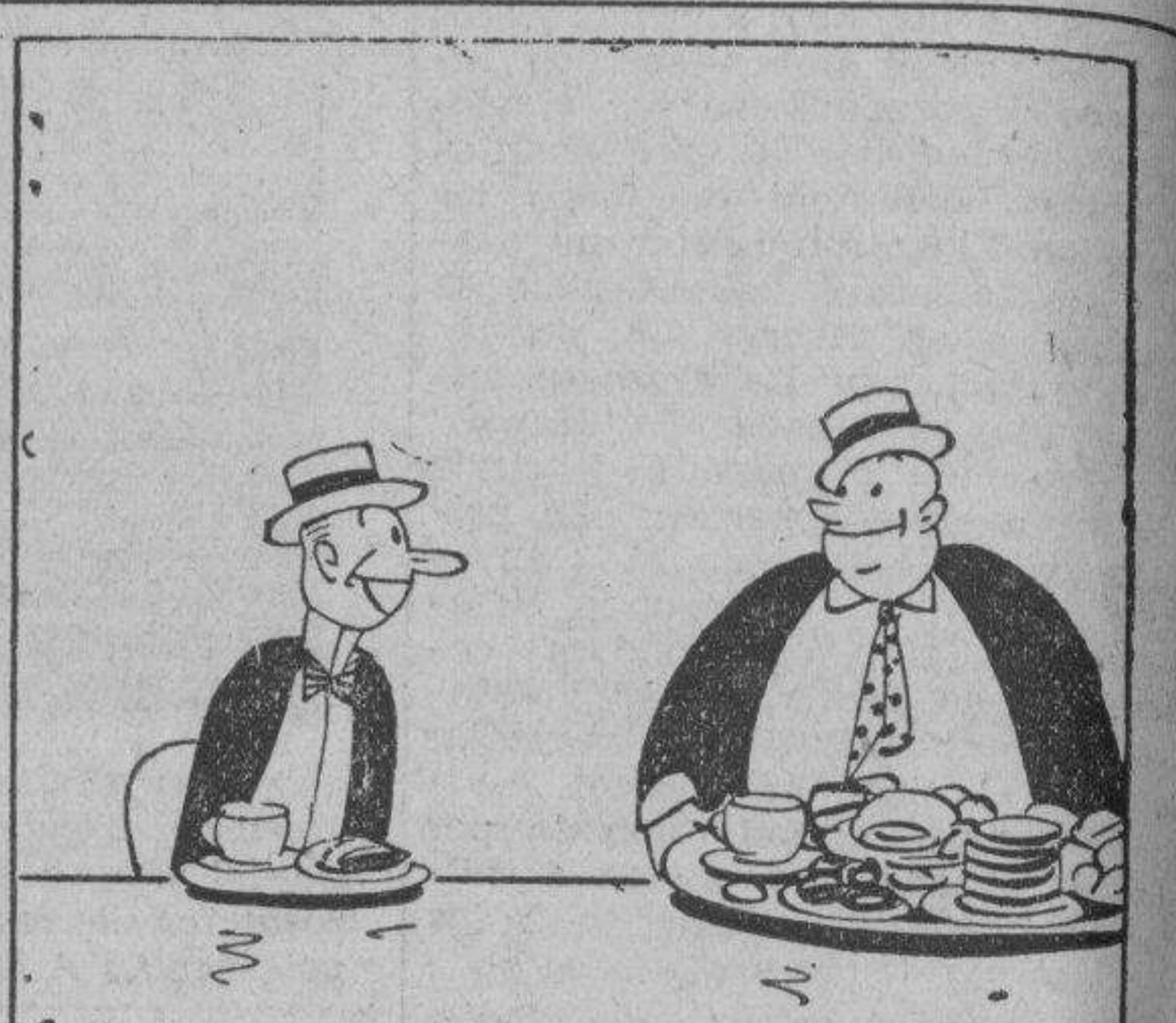
LUCAS: No siento hambre. He desayunado tarde.
JUAN: Venga tan solo para hacerme compañía.



JUAN: Pruebe un bocadito de algo.
LUCAS: Creo que sí.



JUAN: Qué barbaridad!
LUCAS: Qué le pasa?



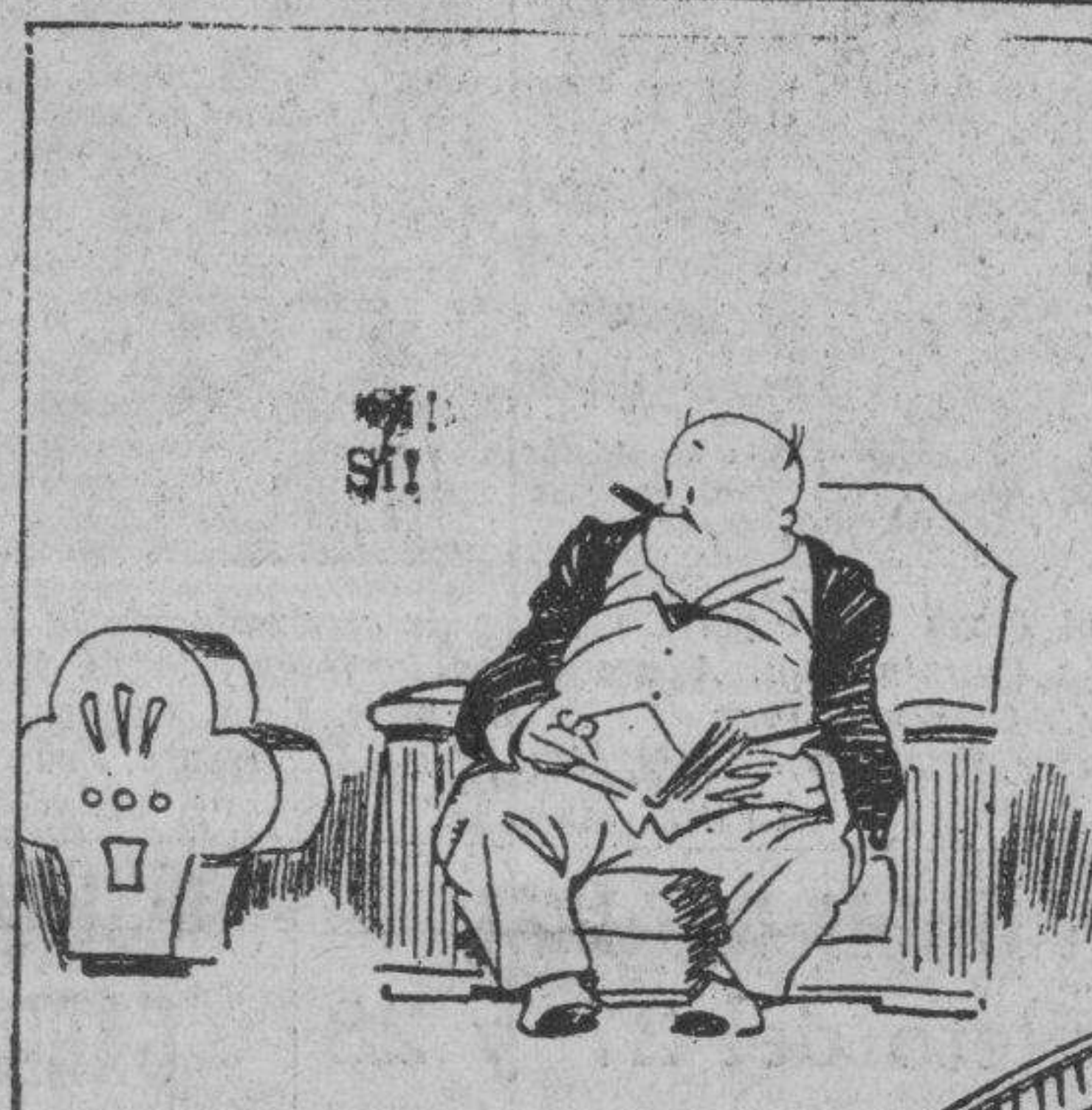
JUAN: No dijo Vd. que no sentía hambre?
LUCAS: Pues vea Vd. mi bandeja, cuánta siento hambre.

Por Maurice Kettner

PAPA



Sueles leer siempre un libro mientras escuchas en el radio?



Cada cual ayuda a mantener mi mente...



—apartada del otro!

Por J. Miller Watt

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



Billie Burke está en busca de su propio "doble" para desempeñar el papel de sí misma en "The Great Ziegfeld". El famoso Flo Ziegfeld era su marido.

Elissa Landi siempre escribe un cuento imaginario de la vida de cualquier personaje que ella está por representar en la pantalla. Le ayuda a ella en su actuación.

Gene Raymond conquistó un lazo azul por saltar en un espectáculo de caballos de Chicago. Salto con precipitación desde un matinee y llegó allí a tiempo para ganar el evento.

nos a ella. Pero la experiencia nos enseña los resultados de muy distinta manera. La libertad del hombre y su derecho a la felicidad en esta vida, están por encima de cualesquiera ulteriores e insignificantes consideraciones.

Tengase en cuenta, que aun las mismas leyes vigentes de un pueblo, llegan a ser unos meros obstáculos y hasta pueden ser burlados por aquellos que poseen riqueza y poder. En cambio, el hombre pobre, frente al problema de la indisolubilidad de su matrimonio, no tiene mas remedio que aguantar su desdicha, y bregar durante toda una vida en medio de la mas ignominiosa miseria. El hombre rico, sencillamente puede ir al extranjero y allí en sus tribunales obtener su divorcio.

Esta posibilidad, por tanto, esta medida salvadora, es un remedio fuera de la estructura del divorcio, fuera del yugo opresivo del matrimonio, pero solo al alcance del hombre rico. De esta suerte la ley deja su condición esencial de ser justa equitativa para todos. Y que es lo que ocurre con la esposa divorciada en el extranjero? En el país donde se concedió su divorcio, es ciertamente una mujer libre, con libertad para casarse de nuevo, y es merecedora de todos los respetos y consideraciones de sus semejantes. Pero, de vuelta a

negaciones.

La protección de los hijos? No llega a comprender como estos pueden beneficiarse con una paternidad dudosa y su permanencia en un hogar, donde el ridículo y la vergüenza, son sus principales alimentos durante el día.

Con una ley liberal de divorcio se hace comprender a la mujer que sus votos de matrimonio obligan tanto como el cumplimiento de las cláusulas de cualquier contrato. Y se le da una oportunidad de conservar su pureza y el honor de su esposo con la misma reverencia con que ella cumpliría las cláusulas de cualquier otro contrato firmado por ella, porque aparecen ante ella como lógicas y razonables. Ella sabría que en cualquier tiempo que las condiciones se hicieran insostenibles para ella, que tendría derecho a rescindir el contrato, a alterarlo o a anularlo. No tiene necesidad de colocar su reputación y el honor de su marido y el futuro de sus hijos en doble peligro, porque ella sabe que no está obligada para toda la vida al hombre cuya unión es desgraciada.

De esta suerte, tan pronto como surja un motivo de separación entre los conyuges, la mujer sin timoreos, hablaría abiertamente del asunto a su marido y discutirían el divorcio.

Por su parte, el marido, no tendría miedos ni dudas con respecto a la paternidad de sus hijos, porque sabe que su mujer, por una mera locura, no causaría la desgracia de su familia, cuando no tiene necesidad de cometer ningún desaguisado para obtener su libertad y ser dueña de sus caprichos.

Muchas veces, en los países donde se permite el divorcio, los conyuges después de una separación descubren que la misma fue un error y vuelven a unirse, mediante un nuevo matrimonio. En tales casos nada ha sido obligatorio, y el deshonra no tuvo ocasión alguna de entrar en el hogar.

Pero aquí con nosotros las circunstancias son muy distintas. Una mujer casada con un neurasténico insostenible, no tiene mas remedio que aguantar las lágrimas desde su casamiento hasta su muerte. Ha perdido su amor al esposo. Si una persona normal, su corazón esperara alguna señal de consuelo que se insinúe en su horizonte. Tarde o temprano, llega siempre la sombra de Don Juan, en la persona de algún joven aventurero que no tiene escrupulo alguno en pasar un buen rato donde pueda, sin costarle nada. Asedia a la mujer desgraciada y se erige en su protector. No tiene miedo ni preocupaciones porque el nada tiene que perder. Como un hecho psicológico, una mujer casada, para el pecado, es mas apasionada que una soltera, porque aquella tiene un esposo que serviría para cubrir la paternidad no deseada. Ni aun el peso de la manutención es un peso para el seductor, pues para eso está el marido. El la promete todo. Cuando le cuesta las promesas que después de

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



GRABADO DE MEDIA TINTA

Sir John Evelyn relata que el principe Rupert, un soldado bávaro y general bajo Carlos I, de Inglaterra, descubrió el arte del gobierno de media tinta observando el efecto que se obtiene en el cañon de acero cuando un soldado quita la herrumbre de su mosquete.



CORDELA

Este mecate fuerte estaba hecho originalmente de dos hebras y del anglo-sajon "twin" (dos) vino la palabra "twine".

todo no se han de cumplir? Y que son las promesas para una mujer? Ni tiene porque creerlas, porque lo unico que la interesa es que el joven es galante y agradable, y en una vida perdida, un momento de felicidad robada aquí y allá, es un tesoro para ser despreciado. Así comienza el drama de la destrucción.

El marido se entera tarde, como casi siempre ocurre, es el ultimo concierne a su honor, ya sea por la piedad de sus amigos o por la discreción o el ingenio de los culpables. No quiere mandar a la cárcel a su mujer porque ama a sus hijos, a esos hijos que nacieron antes de su caída. El los quiere y no quiere que sea acusado después por ellos de haber encarecido a su madre. Por eso, sencillamente, se separa de ella. Vive separadamente. La mujer continúa en su condición indefinida con el amante que se niega a mantenerla, por la razon de que no tiene medios. Ella comienza una vida de ignominia. Los automoviles por la casucha donde ella vive y después

de algunos años es madre de otros niños mas. Que suerte le cabe a estos niños? Es verdad que algunos de ellos, por una cruel ironía del destino, llegan a ser protagonistas en la vida, mas su infancia vivida en algún asilo o algún reformatorio, no es motivo alguno de orgullo para nuestras instituciones cívicas y religiosas.

Se ha aducido el argumento de que el divorcio induce a los hombres a usar del preventivo, ejecutando de esta suerte el "birth control" o sea el "dominio de la sucesión", con el objeto de evadir la dificultad de los niños si el divorcio se hace necesario. Esto me parece un argumento pueril. Los preventivos están a disposición de todos y un hombre en relaciones con una mujer casada, podrá usar del preventivo como cualquier marido o un hombre en sus relaciones con una mujer soltera. Aun sin el divorcio, la misma escasez de la vida, ha ocasionado el uso de los preventivos, tan comúnmente usados aun en los recientes casos que no tienen el menor pensamiento de separarse en sus

mentes. Es difícil concebir un hombre y una mujer, que se casan sus relaciones con el matrimonio, tuviesen por objetivo un divorcio inminente. Me atrevo a decir que es hasta contra la naturaleza tanto del hombre como de la mujer, imaginarse siquiera el divorcio en los comienzos de su vida marital.

Esto podria suceder si se permitiese el divorcio tan liberalmente hasta el punto de inspirar a los hombres el deseo de casarse semanalmente, solo por un capricho concupiscente. Pero no es necesario que llevemos nuestra concepción de divorcio hasta ese punto de liberalidad. Podemos recurrir a esta legislación, concordiando solamente a los casos verdaderamente justificables, como las razones que acabamos de mencionar.

Es casi increíble que bajo estas circunstancias, cualquiera de las partes en un contrato de matrimonio, solo tuviesen interés en la posibilidad de un divorcio que por venir.

ANUNCIOS

Financados

FINCAS

UNA GANGA
VENDE por P16,000 un con-
dominio de pago, hermosa casa
de 1500 m. c. de edifica-
ción, 685, instalación sanita-
ria de primera clase, apropiada
para residencia, dormitorio, hos-
pitalidad a fábrica. Incluyendo un
baño con su horno y ense-
ña. Razón: Gov. Forbes 830.
Teléfono 2-43-06. (23-25-27-oct-34)

SE ALQUILA—Una moderna
accesoria con entresuelo,
tiene servicio sanitario en los
altos y bajos, en la calle Peliz
Huertas No. 1779. Alquiler P25
al mes. Razón: Azarraga 1835
(Panadería La Magdalena). Telé-
fono 2-28-89 (23-25-27-oct-34)

SE ALQUILA EN BAGUIO
El primer piso de la Casa
No. 5 de la calle Kayang, pró-
xima al "Zigzag" Hotel y Mer-
cado. (23-25-27-oct-34)

500.00 Mensuales
Darán razón "Palace Bazar"
Carriedo, Manila. (23-25-27-oct-34)

SE ALQUILA—Magní-
ficas habitaciones en la
mejor casa de huéspedes de
Manila. Razón: 130 M. H.
del Pilar. (25-oct-34)

SE VENDE BARATO—Un
coche de 20,000 m. c. adyacente
a un gran lote de 350 m. c.
de 2 kilómetros de los lí-
mites de la ciudad, a 500 m. c.
de subdivisiones colindantes se
vendan de P2,500 a P3,000 m. c. Ra-
zón: P. O. Box 1625, Manila. (24-oct-h.n.a.)

SE VENDE—Un coche de Mo-
tor GRAHAM Special 6, mo-
delo 1932, con nuevas gomas, 2
ruedas, máquina, tapicería
nueva pintado, en excelentes
condiciones; el coche bueno
nuevo. Puede verse en
Wagon Rubber Co., Ave. Rizal,
los días y domingos de 8
a. m. en Boulevard Apts.,
Manila. (25-26-29-30-31-oct-34)

SE VENDE—Por motivos de salud
de su dueña se marcha al extranjero
se vende un negocio lucrativo
de una clientela, y situado en el carisí-
simo Dewey Boulevard, No. 210, co-
mo el nombre de JULIA'S, Ta-
pachos y sombreros para señoras,
buenas formas, se vende a la misma
en su establecimiento. (23-25-27-oct-34)

SE VENDE—Un comple-
to juego de muebles de
moderno estilo español. Se
trae ver en el cuarto No.
1131 calle M. H. del Pi-
lar. (23-25-oct-34)

**BUEN NEGOCIO EN
VENTA**
El "INTERNATIONAL
HOTEL" situado en Sibul
es un lugar afamado
por sus baños y agua me-
dicinal. Se vende porque
el dueño tiene que dejar el
negocio para fines de des-
empeño. Razón: en el mis-
mo. (23-25-oct-34)

UN HOMBRE CASADO, que ha sido
tenedor de libros auxiliar en la
Philippine Telephone Company por
7 años y clerk de existencias en la
American Red Cross, habla el es-
pañol y el inglés con perfección,
desea trabajar como clerk, tenedor
de libros o mecanógrafo.

UN HOMBRE CASADO, con 6 años de
experiencia como chufes, desea tra-
bajar. Aceptará salario moderado.

UNA SEÑORITA DE BUENA PRESENCIA
graduada de high school, desea tra-
bajar como encargada de niños con
familia americana o como decana
auxiliar en cualquier dormitorio,
con la condición de que se le deje
estudiar por las noches.

UNA SEÑORITA DE BUENA PRESENCIA
graduada de high school, desea tra-
bajar como despachadora o clerk.
Dispuesta a aceptar salario moderado.

UN JOVEN CON 5 AÑOS DE EXPERIENCIA
como instructor de vocales en
diferentes escuelas españolas, desea
enseñar el español o el inglés
en casas privadas, especialmente a
los principiantes. Aceptará salario
moderado.

UN HOMBRE CON EXPERIENCIA como
mensajero y ordenanza, desea tra-
bajar como tal. Aceptará salario
moderado.

UNA JOVEN MEZISTA AMERICANA,
desea trabajar como despachadora,
cajera o clerk. Dispuesta a aceptar
salario moderado.

UN HOMBRE CON MUCHOS AÑOS DE
experiencia como cocinero con fa-
milia americana, desea trabajar co-
mo tal. Puede presentar recomen-
daciones, y aceptar salario moderado.

LA CONSTRUCCIÓN DEL GRANERO da-
rá trabajo a 250 hombres durante
varios meses. Contendrá 14 tro-
jes cilíndricos, y otros 6 interme-
diarios de unos 9 metros de diá-
metro por unos 35 metros de altu-
ra. Estos tanques serán de hormi-
gón armado.

UN HOMBRE QUE HABLA EL ESPAÑOL
con perfección y entiende el inglés,
desea trabajar como bodogero,
clerk, cobrador o sereno. Tiene ex-
periencia de 12 años; puede presen-
tar recomendaciones.

UN JOVEN GRADUADO DE HIGH SCHOOL
que conoce la mecanografía y la
teneduría de libros, desea emplear-
se como mecanógrafo, clerk o tenedor
de libros.

NOTA: Por mas informes, sírvase
llamar al Tel. 1-12-93 o 2-12-94 Sir-
sacated Charities of Manila, 160
Legarda, Manila. (23-25-oct-34)

Pasajeros que llegan y salen

Por el KINAU, de Jolo: Jack Sa-
bandal, Jose Godínez, Apolonio
Agat y Parsam Chotmarin.
De Zamboanga: Lee Lao y Yap
Foo.
De Cebu: Uy Teng Liong, Roque
Labata, Bernardino Licaya y Elina
Polat.
De Cebu: Wm. C. Marey, P. Abol-
tiz, Sr. de P. Abotiz, Dionisio
Sampayan, Asunción de Sampayan,
Catalina Hinson, Leoncio Mosa, An-
tonio Enriquez, Buenaventura P.
Emilio Angelo y Sr. de E. Angelo.
Ida y regreso: Dio Co Go Din,
Tan Ti, Si Ano y Sia Onga.

Por el POLILLO, para Tiliik: D.
Malabanan, L. Malabanan, P. Po-
leña, M. Ensigne, B. Ensigne y E.
Tañeta.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

Para Boac: Marciano Carreon,
Sra. de M. Carreon, Nieves M.
Ochoa, Gaudencio Luri, Estifania
Morales, Rufina Lura, Pedro
Leoncio, Pablo Leoncio, Luisa Arto-
yo, Dorota Minay, Benito Mantay-
na, Julian Guardan, Salud Empe-
rado y Cecilio Manligis.
Para New Washington: Rocas
Marabista, Romana de Gamboa,
Concepción Villanueva, Sefra Mori,
Purificación Mori y Eurico Mori.
Para Calivo: Saturnino "Marbuta-
dad, Quirino Tagua, Bernardo Bi-
tayan, Eulberto Marcan, Jose
Ching y Teofilo Remedios.
Para Capiz: Alfredo Muñoz, Man-
rico Lorinco, Onofre Tancico, Tan
Chang, Ho Itang, Poy San y Leo-
poldo Cho.
Para Romblon: Ramon Masa, Ri-
ta de Masa y Teng Hoc.
Para Mogpog: Macaria Morales.

Por el BOHOL II, para Gasan:
Carmen Sala, Saturnina de la Cruz,
Natividad Mangrá, Leoncia la To-
rres, Guillermo Mangis, Demetrio
Martín, Moisés Amador, Juan To-
rres, Casimiro la Torre, Consorcio
de Madera y Jose Malinao.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR
El vapor TRICOLOR arribará el
2 de noviembre procedente de los
Estados Unidos, trayendo carga-
miento.

Este día arribará a Manila el
vapor TIKEMBANG procedente
de Java, Makassar y Balikpapan.

El vapor ANTILOCHUS arribará
hoy de Liverpool y Singapore
con cargamento.

Ayer tarde fue despachado el va-
por GENERAL PERSHING para
San Francisco y Portland via Chi-
na y Japon.

El EMPRESS OF RUSSIA que
viene de Vancouver y Victoria
via Japon y China, llegará aquí el
día 27.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS
DE ALTA MAR
ESTE DIA
Llegadas de—
Europa via Suez y Singapore—BEN-
ROCH.
Japon—TEIRASIA.
New York y Hampton Roads via Pan-
ama y Los Angeles—MUNCASTER CAS-
TLE.
Liverpool via Singapore—ANTILOCHUS
Java, Makassar y Balikpapan—TIKEM-
BANG.
OCTUBRE 26
Miki—RISO MARU.
Java via South Philippine ports—SO-
MERVILLE.
OCTUBRE 27
Java via Davao—HOUTMAN.
Japon y China—COBLENZ.
Amoy—ANKING.
Los Angeles y San Francisco via Hon-
olulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Ho-
ngkong—PRES. COOLIDGE.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yo-
kohama y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.
OCTUBRE 28
Shanghai—STEELE SCIENTIST.
Europa y China—TOURCOING.
OCTUBRE 29
Europa via Suez y Singapore—ODER.
Japon via Hongkong—KAMO MARU.
New York via Havana, Panama, Los
Angeles, San Francisco, Yokohama, Kobe,
Shanghai y Hongkong—PRES. MTNROE.
OCTUBRE 30
Japon—KIRISHIMA MARU.
Shanghai y Hongkong—SILVERSANDAL.
OCTUBRE 31
Japon y China—KULMERLAND.
Australia—TANACREED.
NOVIEMBRE 1
Kobe—MABUHA.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINE-
GARA.
NOVIEMBRE 2
New York y Hampton Roads via Pan-
ama y Los Angeles—TRICOLOR.
New York, Norfolk, Boston, Baltimore,
Philadelphia y Newport News via Panama
—CITY OF WILWOOD.
New York, Norfolk y Savannah via Pa-
nama y Los Angeles—YOKOHAMA, Kobe,
Shanghai y Hongkong—NORA MAERSK.
NOVIEMBRE 3
New York via Panama, Los Angeles y
San Francisco—CITY OF FLORENCE.
Kobe, Shanghai y Hongkong—NORA MAERSK.
NOVIEMBRE 4
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MA-
RU.
Portland, Los Angeles y San Francisco
—TOSARI.
NOVIEMBRE 5
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
Europa via Suez y Singapore—TAN-
CIBER.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe,
Shanghai y Hongkong—PRES. JACKSON.
Japon via Shanghai y Hongkong—NE-
LLORE.
NOVIEMBRE 6
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MA-
RU.
Portland, Los Angeles y San Francisco
—TOSARI.
NOVIEMBRE 7
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA
NOVIEMBRE 8
Cebu—GOLDEN TIDE.
Japon y China—TANACREED.
NOVIEMBRE 9
Java, Makassar y Balikpapan—TJISA-
ROEA.
China—GLENAPP.
Japon, Keelung y Takao—SEKO MARU.
Colombo via Singapore—SILVERASH.
NOVIEMBRE 10
Japon y China—SILVERYEW.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yo-
kohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—
EMP. OF RUSSIA.
NOVIEMBRE 11
Japon y China—SILVERYEW.
NOVIEMBRE 12
Japon y China—SILVERYEW.
NOVIEMBRE 13
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
NOVIEMBRE 14
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai
y Hongkong—GENERAL SHERMAN.
Europa via Suez y Singapore—TRIER.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.
New York via Havana, Panama, Los
Angeles, San Francisco, Yokohama, Kobe,
Shanghai y Hongkong—PRES. VAN BU-
REN.
Shanghai—TAI PING.
NOVIEMBRE 15
Europa via Suez y Singapore—ZUIDER-
KERK.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA
NOVIEMBRE 16
Cebu—GOLDEN TIDE.
Japon y China—TANACREED.
NOVIEMBRE 17
Java, Makassar y Balikpapan—TJISA-
ROEA.
China—GLENAPP.
Japon, Keelung y Takao—SEKO MARU.
Colombo via Singapore—SILVERASH.
NOVIEMBRE 18
Japon y China—SILVERYEW.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yo-
kohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—
EMP. OF RUSSIA.
NOVIEMBRE 19
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MA-
RU.
Portland, Los Angeles y San Francisco
—TOSARI.
NOVIEMBRE 20
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA
NOVIEMBRE 21
Cebu—GOLDEN TIDE.
Japon y China—TANACREED.
NOVIEMBRE 22
Java, Makassar y Balikpapan—TJISA-
ROEA.
China—GLENAPP.
Japon, Keelung y Takao—SEKO MARU.
Colombo via Singapore—SILVERASH.
NOVIEMBRE 23
Japon y China—SILVERYEW.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yo-
kohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—
EMP. OF RUSSIA.
NOVIEMBRE 24
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MA-
RU.
Portland, Los Angeles y San Francisco
—TOSARI.
NOVIEMBRE 25
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA
NOVIEMBRE 26
Cebu—GOLDEN TIDE.
Japon y China—TANACREED.
NOVIEMBRE 27
Java, Makassar y Balikpapan—TJISA-
ROEA.
China—GLENAPP.
Japon, Keelung y Takao—SEKO MARU.
Colombo via Singapore—SILVERASH.
NOVIEMBRE 28
Japon y China—SILVERYEW.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yo-
kohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—
EMP. OF RUSSIA.
NOVIEMBRE 29
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MA-
RU.
Portland, Los Angeles y San Francisco
—TOSARI.
NOVIEMBRE 30
New York via Panama y Los Angeles
(direct)—SILVERYEW.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA
NOVIEMBRE 31
Cebu—GOLDEN TIDE.
Japon y China—TANACREED.

DE CABOTAJE
ESTE DIA
Llegadas de—
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Bulan, Tacloban, Cebu y Calbayog
—CHURRUCO.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Iloilo—BISAYAS.
Masbate, Calbayog, Cebu y Calbayog y Tacloban—LEYTE.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON.
Boac y Sta. Cruz—KIM LING.
Luzon, Iloilo, Zamboanga y Cebu—MA-
GALLANES.
Bulan, Zamboanga, Sorsogon y
Casturán—MARINDUQUE.
Ragay, Catangban, Guinayangan, Bina-
hian y San Pascual—CRISTINA.
Pitogo y Macaelon—AMBANGA.
OCTUBRE 26
Calatagan, Bulan, Laoang y Cataraman—
MABATE.
Cebu, Capayan de Misamis y Bugo—LU-
ZON.
Iloilo—LEUPUS.
Binhuan, Ragay, Catangban y Guina-
yangan—VENTURA.
OCTUBRE 27
Boac, Zamboanga, Sorsogon, Rumbon, Ca-
pit y New Washington—HOMOL II.
Luzon, Iloilo y Virac—DOS HERMA-
NOS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga,
Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Zamboanga, Dipolog, Palanan,
Baco y Ibayat—TAURUS.
Pitogo y Macaelon—KIM KIAT.
OCTUBRE 28
Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MA-
YON.
Iloilo y Cebu—CORREGIDOR.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Ga-
san, Pinalanayan, Polan y Naujan—POLILLO.
Mangarin, Cebu, Cebu, Cebu, Caramay
y Puerto Princesa—FORTUNA.
Mangarin, Capiz, Romblon y New Wa-
shington—ROMBLON.
OCTUBRE 29
Masbate, Calbayog, Cebu y Tacloban y
Cebu—CETUS.
Cebu y Zamboanga—KOLAMBUGAN.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y
Dailao—MACTAN.
OCTUBRE 30
Cebu, Dumaguete, Misamis y Iligan—
PANAY.
Looc, Capiz, New Washington y Ibayat
—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Rio Guinobatan, San Carlos, Manapla,
Victoria, Bacolod y San roBERTO.
OCTUBRE 31
Rio Guinobatan, Calatagan, Gubat, Le-
gaspi, Tabaco y Virac—ARGUS.
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO
PONS.
Cebu, Bala, Dumaguete, Zamboanga, Co-
tabato y Jolo—KINAU.
Looc, Capiz, New Washington y Ibayat
—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Ragay, Catangban, Guinayangan, Bina-
hian y San Pascual—CRISTINA.
OCTUBRE 26
Bulan, Tacloban, Cebu y Calbayog y Masbate
—CHURRUCO.
Cebu, Dumaguete, Misamis y Iligan—
PANAY.
Donoal, Bulan, Maragahan, Sorsogon y
Casturán—MARINDUQUE.
Boac y Sta. Cruz—KIM LING.
Ragay, Catangban, Guinayangan, Bina-
hian y San Pascual—CRISTINA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—
SAMAL.
Badjao, Asagra, Capiz y New Washing-
ton—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Iloilo y Virac—AMBANGA.
Masbate, Calbayog, Cebu y Tacloban y
Cebu—LEYTE.
Cebu, Capayan de Misamis y Bugo—LU-
ZON.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON.
Mangarin, Cebu, Puerto Princesa, Pa-
nacan, Brook's Point y Balabac—PON-
TANAN.
Glasgow via Cebu, Java, Singapore y Suez
TERIASIA.
NOVIEMBRE 2
Japon via South Philippine ports—MA-
BUHA.
Halifax, Boston y New York via Cebu,
Davao, Java, Singapore y Suez—SILVER-
SANDAL.
NOVIEMBRE 3
New York, Boston, Philadelphia y Bal-
timore via Iloilo, Hongkong, Shanghai y
Panama—CITY OF WILWOOD.
Iloilo y Virac—AMBANGA.
NOVIEMBRE 4
Shanghai, Moji y Kobe—TRICOLOR.
Japon via Takao y Keelung—GANGES
MARU.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—
SHANTUNG.
NOVIEMBRE 5
China—CITY OF FLORENCE.
Rabat, Brisbane, Sidney y Melbourne
—NELLORE.
Calcutta via Iloilo, Cebu y Singapore—
TOSARI.
NOVIEMBRE 6
Shanghai y Hongkong—SILVERYEW.
China y Japon—TANACREED.
Hongkong—MALAYA.
Hongkong—TAIPING.
NOVIEMBRE 7
Hongkong, Shanghai y Japon—ZUIDER-
KERK.
Europa via Singapore y Suez—LAHN-
SEITZ.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shang-
hai, Kobe y Yokohama—PRES. JACKSON.
NOVIEMBRE 8
China y Japon—RAMA MAERSK.
San Francisco y Los Angeles—GOLDEN
TIDE.

NOTICIERO RELIGIOSO.
(Continuación de la pág. 5)
no al Sagrado Corazón de Jesús
Boletín Eclesiástico de Filipinas,
1896 p. 794) y Letanias al mismo
Sagrado Corazón de Jesús, según la
prescripción del Romano Pontífice
—Actos de varias virtudes para an-
tes de comulgar—"Tantura ergo"—
Bendición del Santísimo Sacramen-
to.
Jefe de Noche: El del Turno de

UN POLICIA ES SOMETIDO HOY A RIGIDA PRUEBA

El que vio a Ocampo escaparse, acribillado a preguntas por los abogados

Tereso Solis, Jr., el detective que vio a Pedro Ocampo, el supuesto líder, escaparse en una carromata durante el tumulto frente a La Minerva, pasó esta mañana por una verdadera prueba en manos de los diferentes abogados de la defensa de los huelguistas procesados por sedición, desarrollando cada uno su propio plan de ataque contra la veracidad y credibilidad del testigo.

Las partes más importantes del testimonio del detective Solis son al efecto de que el día 17 de la parada de los huelguistas el 17 de septiembre desde el jardín botánico hasta la esquina de las calles Lepanto y Azcarra; desde este último punto el inspector detective Villasant y el se encaminaron hacia la puerta de La Minerva para advertir a los policías de la llegada de los huelguistas y estos fueron a cerrar la puerta; durante el tumulto y mientras el trataba de cerrar el paso a los huelguistas con un palo tomado de dicha puerta, la acusada Pascuala Mamangon le quiso hacer daño en un parte vital hasta tal punto que se sintió algo mareado por lo que le dió a ella un puntapié; por otra parte vio a Pedro Roque tratando de escalar la misma puerta; más tarde se fijó en Felix Ramirez que arrebató una tercera de una policía, y estaba a punto de disparar contra ellos, por lo que le disparo con su revolver teniendo este apoyado en su cintura hiriendo a dicho Felix Ramirez en el brazo izquierdo; y por último vio a Pedro Ocampo escaparse en una carromata durante el apogeo del tumulto.

Los abogados que representaron a Solis fueron Perfecto, Palma, Alvarez, Clemeña y Lara.

En preguntas Solis dijo que el acusado Villanueva fué el "toast-master" en el miting del día de autos en el jardín botánico, y tratando de describir el traje que este llevaba, manifestó que era un terno blanco, si bien no pudo afirmar si era una americana "abierta" o "cerrada." Dijo también que el empujo a Pedro Roque cuando trataba de escalar la puerta. En contestación a una pregunta del abogado Clemeña, el testigo afirmó positivamente que de las 1,500 personas del grupo reconoció a Pedro Roque como el que traba de escalar la puerta. Y a una pregunta del abogado Lara, que defiende a Genevieve Ardan, las mas vieja entre las acusadas, afirmó que no obstante mediar unos 100 metros desde la esquina Lepanto y Azcarra hasta la puerta de La Minerva, dicha vieja llegó a la cabeza de la parada y que no obstante, asimismo, las gritaba "sigue, sigue."

El detective Julio T. Paz, uno de los que tomaron nota de los discursos pronunciados por los huelguistas en el miting del jardín botánico del 17 de septiembre y en otros mitings anteriores, fue el siguiente testigo. Identificó los reports concernientes a dichos discursos preparados por el y sus compañeros.

La defensa se prepara a impugnar tales reports basando en que ofrezcan como exhibición reiterando la misma contención hecha ayer en el sentido de que son innecesarios e irrelevantes cualesquier discursos anteriores a los del 7 de septiembre.

El abogado Perfecto también nos dijo esta mañana que posiblemente tengan que recurrir a expertos en balística, especialmente los que al mismo tiempo son médicos, para aguiatar lo declarado por el detective Solis sobre la herida en el brazo del acusado Felix Ramirez. Perfecto supo esta mañana del citado acusado Felix Ramirez que la bala se quedó dentro del brazo, por lo que duda que el disparo se haya hecho a una distancia de tres o cuatro metros como afirma el testigo. La dirección de la bala mediante el testimonio de los médicos dará mucha luz sobre este punto, según Perfecto.

La vista se continuará el 7 de noviembre.

La Boda De La...

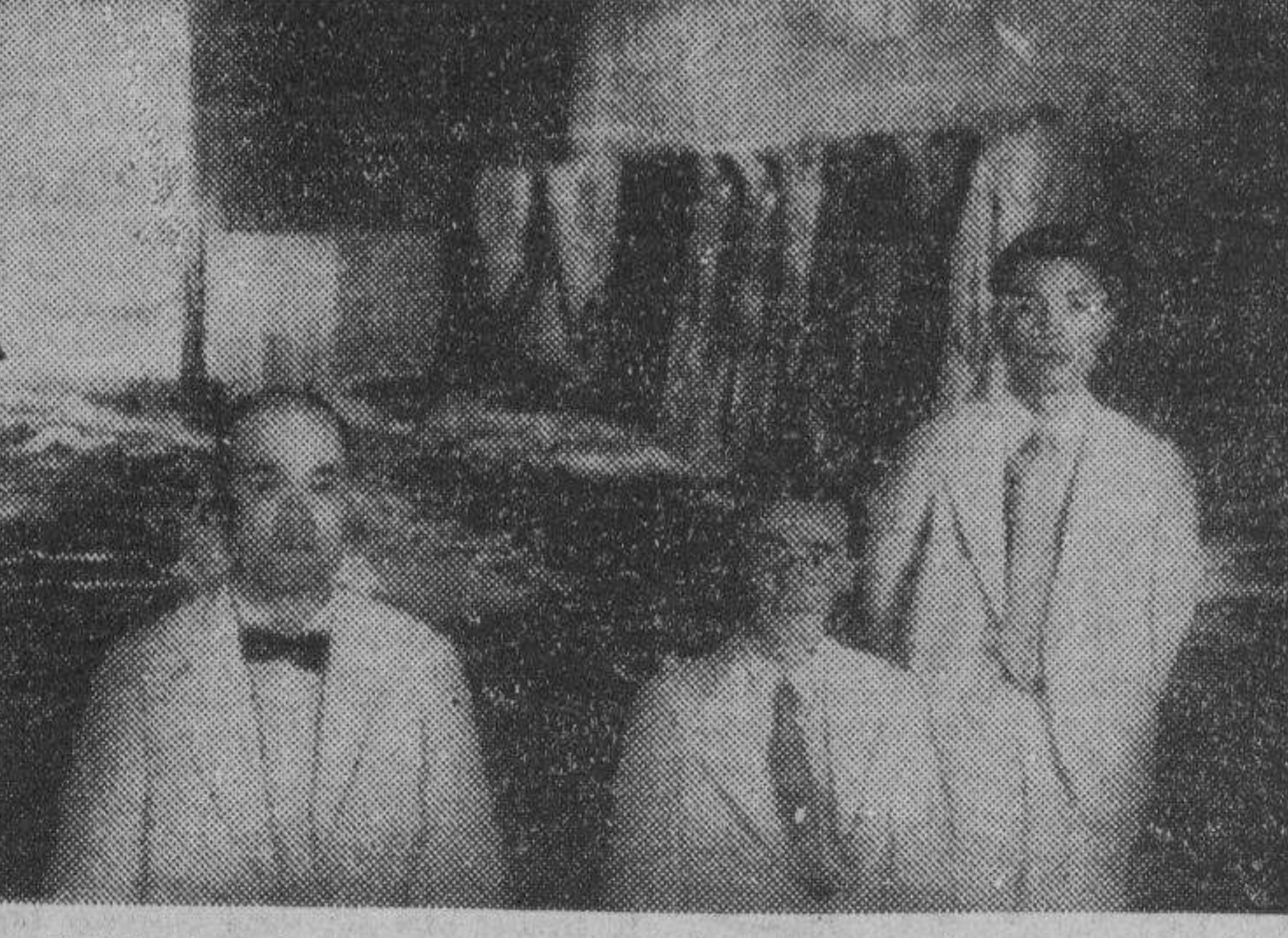
[Continuación de la página 1] pal en muchas de las películas en que ha actuado, como Vidas Rotas, La Melodía Prohibida, Mamá, Niña de Sociedad, Esclavas de la Moda, Sels Horas para Vivir, Erán Trece, El Beso Redentor, El Valiente, La Ciudad de Carton, No Dejes la Puerta Abierta y No te Cases.

D. G. Clayton, escribano del condado de Riverside, ha declarado que, de acuerdo con las leyes del estado, él no podría expedir licencias hasta que el solicitante demuestre no ser filipino. La ley fue enmendada el año pasado de modo que también excluya a los filipinos, mientras que anteriormente se había aplicado a chinos y otros orientales.

Murphy Pide...

[Continuación de la página 1] de libros, publicaciones, periódicos legales y equipos de biblioteca. Este asunto ha sido sometido al gabinete y mereció su aprobación. Por tanto, recomiendo fuertemente que el budget sometido a la Legislatura sea enmendado insertando después de la partida 4, en la página 185 del mismo, bajo el encabezamiento "Departamento de Justicia, presupuestos especiales," lo siguiente:

Otra exposicion nipona



Exhibición de muestras de productos japoneses abierta esta mañana en el Toyo Hotel solo para representantes de la prensa. Mañana y el sábado se abre para el publico en general. Arriba, de izquierda a derecha, Mr. Murakami, gerente de la exposición; S. Watanabe, secretario, y Fukutso Hayashi. En el fondo puede verse parte de la exposición.

Ultima Hora

La investidura de Mons. Brillantes y Bigornia se celebra solemnemente en Vigan

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia. Vigan, 25 de octubre.—La solemne investidura de Mons. Bonifacio Brillantes como Prelado Doméstico y de Mons. Anastasio Bigornia como Camarero Secreto, se celebró este día, durante las ceremonias desde las 6:30 hasta las 8 de esta mañana y oficiando el obispo Mons. Santiago Sancho.

A las 6:30 los prelados de la diócesis escoltaron a los nuevos dignatarios desde el palacio del obispo hasta la Catedral. Inmediatamente el R. P. Baltazar Lazo, secretario del Sr. Obispo ascendió al púlpito y leyó las bulas en latín, castellano e ilocano, exaltando a los nuevos dignatarios.

Al mediodía hubo un banquete en el convento asistiendo los más prominentes ciudadanos de las provincias ilocanas juntamente con altos funcionarios del gobierno.

Supuestas cartas de dos atracadores a Valdes Vacani halladas ayer

El fiscal Jose Ma. Paredes daba forma a la denuncia mañana a la investigación de la denuncia promovida por la policía contra Manuel Valdez Vacani y otros en relación con el alegado asalto y robo cometidos en la persona del cajero de la Liggett and Myers Tobacco Co. en la tarde del lunes, siendo este despojado de la suma de P35,000 en billetes y cheques que iba a ingresar en el banco.

Paredes ha citado a todos los policías que trabajan en este caso, para poder revisar todas las pruebas hasta ahora reunidas y poder tomar una inmediata acción.

Cartas escritas de puño y letra de Eleuterio Suayan y Pastor Buenaventura los dos acusados de Manuella Valdes Vacani, por el atraco contra el cajero de la Liggett-Myers Tobacco Co. el lunes pasado, han sido halladas por los detectives dirigidos por el inspector Donato Pacheco, ayer tarde, en la casa de Vacani en la calle Murillo No. 20.

Agotando todos los recursos que les quedaba para hallar los P32,000 arrebatados del cajero, los sabuesos del inspector Pacheco volvieron a registrar la casa de Vacani ayer tarde a las dos. Los detectives no hallaron el dinero, pero encontraron las cartas escritas a mano y que según ellos, son de puño y letra de Eleuterio Suayan y de Pastor Buenaventura. Estas cartas tienden a reforzar la alegación de la Policía Secreta de que Vacani ha sido efectivamente el jefe de la pandilla y el que encabezó el atraco del lunes.

EL INMEDIATO ENVIO DE LOS...

[Continuación de la página 1] El Sub-secretario Guinto admite aunque de manera indirecta que los grandes destrozos que los baguios están causando anualmente en las islas se deben en gran parte a la insuficiencia del servicio del observatorio de Manila, el cual no disponiendo de los medios necesarios para la exacta apreciación de las condiciones atmosféricas y de los cursos que suelen seguir los baguios que se forman en el Pacífico, se ve imposibilitado de discernir la alarma a su debido tiempo. De aquí resulta que los destrozos que los baguios ocasionan en las islas, suelen deberse grandemente a la falta de preparación de la gente, la cual solamente llega a enterarse del peligro de un baguio cuando el temporal esta casi encima.

Solamente en la provincia de Camarines Sur el número de casas destruidas por el baguio del sábado asciende a unas cinco mil; Tayabas, si bien sufrió menos daños en las viviendas, en cambio ha tenido mayores pérdidas en las plantaciones.

Las recomendaciones sometidas por el Sub-secretario Guinto al Departamento del Interior, pueden resumirse en las siguientes:

1. Envío inmediato del socorro a las provincias de Camarines Sur, Laguna y Tayabas.
2. Proporcionar nipa y otros materiales de construcción a las víctimas del baguio para facilitar la reconstrucción de los hogares destruidos.
3. Extender los trabajos de socorro a los barrios mas remotos de las provincias afectadas donde mayor número de víctimas y de desamparados existen.
4. Enviar funcionarios de sanidad juntamente con los representantes de la Cruz Roja o los agentes encargados de los trabajos de socorro para dar tratamiento medico a los damnificados e instruirles sobre las medidas de precaución que deben adoptar para la protección de su salud y contra la posibilidad de una

SE ABRIRA LA 5.A EXPOSICION NIPONA MAÑANA

Varios articulos japoneses de Kyoto expuestos en el Hokkaido Hotel

La quinta exposición de productos japoneses en Manila se abrirá para el publico mañana y el sábado, en el Hokkaido Hotel. Centenares de muestras de productos de Kyoto se hallarán expuestos para la inspección del publico.

El objeto principal de la exposición, según Mr. S. Watanabe, oficial de la oficina de comercio e industria de Kyoto y jefe de la exposición, es dar a conocer al mundo comercial los productos de Kyoto. Todos estos productos son hechos de material japonés se venden a precios muy reducidos.

Esta mañana la exposición se abrió para los periodistas, que fueron agasajados con un ligero almuerzo en el hotel.

En la lista de productos expuestos figuran los siguientes artículos: sedería artificial, telas de algodón, piezas de cera, artículos de hierro, cromo y de plata.

En la exposición, que se ha organizado bajo los auspicios del gobierno de Kyoto, se hallan representadas las siguientes empresas: Nishijin Textile Fabrics Association; Kocho Name Manufacturing Company, Ltd.; Murakami and Co., Ltd.; Sakeuchi and Co.; Dai Ichi Kogyo Seiyaku Kaisha, Ltd.; y Nichikawa Jinguo Shoten.

BRUNO HAUPTMANN SE DECLARA "NO CULPABLE"

(De la "Associated Press") Flemington, N. J., 24 de octubre.—Acusado formalmente este día de asesinato en relación con el secuestro y asesinato del niño Charles A. Lindbergh, Jr., en 1932, Bruno Hauptmann se ha declarado personalmente no culpable.

La vista no se celebrará hasta despues de dos meses, el enero, según el magistrado Thomas Trenchard.

EX PROFESOR EN RIESGO DE SER ENCAUSADO

Un ex-miembro del profesorado del Conservatorio de Musica sera investigado por las autoridades de la Universidad de Filipinas, por prácticas censurables que se le atribuyen. Alegase que ha solicitado sustriciones pagadas de alumnos y maestros para una publicación y que esta ya no se distribuye a los contribuyentes.

Si en la investigación el ex profesor resulta culpable las autoridades universitarias se proponen procesarle.

Hayden hablara en conferencia de la U.P.

El Vice Gobernador Hayden hablará en la conferencia mensual sobre métodos de enseñanza de los profesores de la Universidad de Filipinas el dos de Noviembre próximo.

Estas conferencias, iniciadas por el Presidente Cocobo, sirven para poner a los profesores al tanto de los últimos adelantos de la enseñanza universitaria. En la proxima reunión, la Dra. Maria Lanzar-Carpio leera una disertación sobre "El Sistema de las Calificaciones" y su tesis sera puesta a discusión. El Vice-Gobernador Hayden tomara parte en la discusión.

El Presidente Cocobo irá a Los Baños el 30 del actual para una conferencia semejante. Se discutirán dos trabajos: "El examen objetivo" por el Dr. Isidoro Panlasigui, y "El Sistema de las Calificaciones" por la Dra. Lanzar.

BUEN TIEMPO

La nota del tiempo expedida por el Observatorio esta mañana de...

propagación de enfermedades contagiosas.

5. Establecer estaciones meteorológicas en los municipios de Atimonan, Tayabas, Daet, Camarines Norte; Naga, Camarines Sur; Virac, Isla de Catanduanes, que estén directamente comunicadas con la oficina central del Observatorio de Manila.

50,000 desempleados hallan trabajo

El tifón del día 16 con toda su secuela de calamidades publicas resulta una bendición para miles de desempleados en Manila y provincias pues actualmente se calcula que, por lo menos, 50,000 desempleados han encontrado trabajo en la reparación y reconstrucción de casas, según se ha indicado esta mañana en la Oficina del Trabajo.

El Meralco solamente, según el director Hermenegildo Cruz, ha empleado a unos 8,000 obreros en la reparación y arreglo de sus líneas en Manila y provincias. En la reparación de edificios y otras propiedades del gobierno insular se emplean hoy en Manila y provincias centenares de obreros.

El Buró del Trabajo está hoy dando trabajo a unos cuarenta obreros, con los diez mil pesos que se van a gastar para reacondicionar el edificio del buró que ha sido muy dañado por el tifón del día 16 de este mes. Este trabajo va a durar por varias semanas. Lo menos que gana un obrero al día es un peso, según el director Cruz.

Total de daños en obras publicas

A un total de P216,050 han ascendido los daños ocasionados en obras publicas por los dos últimos tifones que azotaron el país el 16 y 20 del actual, según datos parciales recibidos de 11 provincias, sin contar con otras cuyos informes no han llegado aun a la oficina de Obras Publicas. Según los informes recibidos hasta ahora, todos ellos, de los respectivos ingenieros de distrito, las provincias mas afectadas...

Barco cogido en Batangas por llevar un pasaje excesivo

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia

Calapan, Mindoro, 25 de Octubre.—Se ha sabido hoy de fuentes fidedignas que un barco que viaja aquí regularmente ha sido cogido por las autoridades de la Constabularia en Batangas, así que fondeo, llevando mas pasajeros de lo permitido. Llevaba un total de 360 pasajeros procedentes de Calapan, excediendo el limite de 256, impuesto por la ley, según la capacidad del barco.

Se alega que el capitán de este barco ya ha sido cogido en otra ocasión llevando mas pasajeros de lo que permite la capacidad de su barco y ha sido ya suspendido por seis meses. Esta primera cogida se hizo hace un año, aproximadamente.

SE SOMETERA HOY UN BILL REORGANIZADOR

Un solo comisionado de servicios. — Presupuesto mayor

El bill de reorganización de la Comisión de Servicios Públicos sera sometido este día a la oficina del Gobernador General por conducto del Departamento de Justicia, para ser enmendado a las cámaras legislativas y de ser posible ser aprobado en las presentes sesiones legislativas.

De acuerdo con lo publicado ayer, el comité presidido por el Comisionado Luis P. Torres que se encarga de la preparación de este proyecto de reorganización se reunió ayer y aprobó definitivamente el proyecto tal como ha sido redactado originalmente por el mismo comité.

Se ha sabido que no obstante el plan sugerido de suprimir las dos plazas de comisionados auxiliares de servicios publicos, reduciendo los puestos de la comisión a un solo jefe comisionado, el proyecto de reorganización envolvera, no obstante, un presupuesto mayor que el de la actualidad, debido a la creación de una división legal, bajo la supervisión de un técnico en materias relacionadas con los servicios de utilidad pública.

Dice el Juez Vera, miembro del comité autor del proyecto, que este aumento de gastos quedara suficientemente justificado por la eficiencia del servicio que la comisión podrá prestar a la comunidad.

Otra excursion al sur en el "Mayon"

Otra de las populares excursiones a las Islas del Sur tendrá lugar cuando el vapor "Mayon" emprenda el viaje del 30 del actual según han anunciado los Robert Dollar Co., agentes generales de dicho barco.

Los mismos precios atractivos de pasaje de ida y vuelta a saber P66 para primera clase; P46.50 para primera clase sin cabina y P20.00 para tercera clase, se ofrecerán en este excursion.

El "Mayon" pasará por Iloilo, Zamboanga y Cebu, regresando via Iloilo a Manila el 4 de noviembre.

Gandhi insiste en renunciar al caudillaje

(De la "Associated Press") Bombay, 25 de octubre.—Insistiendo en abandonar el caudillaje del Congreso Nacionalista, Indio, Mahatma Gandhi ha declarado este día que tenía el plan de proseguir en su campaña de no violencia contra el regimen inglés.

Gandhi se ha pintado a sí mismo como un valor nulo en el congreso, que impide el crecimiento del partido nacionalista. Insistió en la renuncia de su caudillaje, no obstante las apelaciones de centenares de miembros del congreso en un miting abierto.

Larga conferencia sobre reorganización de la constabularia

Para ultimar la consideración del proyecto referente a la reorganización del cuerpo de la Constabularia con vistas a aumentar el número de soldados de la misma, el General Valdes y el Coronel Guillermo Francisco, jefe del estado mayor de la policía insular, han sido llamados esta mañana por el Secretario del Interior, para una conferencia que duro mas de una hora.

El proyecto sobre reorganización se halla actualmente pendiente de actuación en la Legislatura y se cree que dicho bill sera uno de los que mereceran especial atención durante los días que restan del presente periodo de sesiones. El proyecto envuelve una consignación de unos dos millones de pesos.

BULLIT LLEGA A TOKIO

(De la "Associated Press") Tokio, 24 de octubre.—William C. Bullitt, embajador americano a la Rusia Soviet, ha llegado aquí este día, procedente de Moscow, camino de...

"11:30 a. m.—Los barómetros han bajado considerablemente en el norte de Japón, moderada o notablemente a lo largo de la costa de China, ligera o regularmente en Formosa y ligeramente en Guam y Yap; se han conservado casi estacionarios en Filipinas.

"Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del norte. Buen tiempo generalmente con lluvias o turbuladas pasajeras."

YULO PROPONE UN PLAN PARA LAS FISCALIAS

Quiere que haya fiscales supervisores sobre los provinciales

Nombrar fiscales provinciales supervisores que han de encargarse directamente de los asuntos importantes y delicados y que han de supervisar los trabajos de los fiscales bajo su distrito es el plan que tiene el Secretario Jose Yulo del departamento de justicia que tiende a mejorar el servicio de los fiscales provinciales. Este plan, según los informes, ya ha sido expuesto por el secretario Yulo a los jefes de la Legislatura y se cree que en breve se someterá el proyecto de ley para tal fin.

A juzgar por los actuales planes, los fiscales provinciales serán divididos en distritos y cada distrito estará bajo la supervisión de un fiscal supervisor. Habrá unos siete u ocho de estos fiscales supervisores y para este puesto serán nombrados solamente aquellos fiscales que han demostrado su eficiencia en el servicio. Los fiscales supervisores tendrán un pequeño aumento de salario en forma de gastos de viaje para cuyo fin se pide la suma de P10,000.

El secretario Yulo, informando sobre su plan, dijo que se hace necesario el nombrar fiscales supervisores para que el gobierno pueda contar con los servicios de un representante debidamente preparado en aquellos asuntos de importancia. En la actualidad, en algunas provincias de segunda y tercera clase suelen registrarse asuntos importantes y para encargarse de los mismos hay necesidad de enviar fiscales especiales. Esta práctica, según el secretario Yulo, no conduce a ninguna utilidad y creando el puesto de fiscal supervisor, se podrá ejercer mayor supervisión en el trabajo de los fiscales provinciales.

El secretario Yulo tambien se opone a la práctica antigua de estar cambiando de destino a los fiscales provinciales como solia pasar con el llamado rigodon de jueces. Esta práctica ya sido ya cortada por el secretario Yulo desde que tomó posesion del cargo.

Plan de Condonar...

[Continuación de la página 1] sideración.

El mita somete al gobierno dos formulas de arreglo: 1.0 devolver al gobierno todos los 18,000 hectareas ocupadas por la hacienda de San Jose, devolviendo en cambio al arzobispado las mas de P300,000 ya abonadas al gobierno, y 2.0 dividir las 18,000 hectareas en lotes para ser revendidos a los vecinos de Mindoro que deseen comprarlos, a fin de que el gobierno pueda disponer de los fondos necesarios para reembolsar al arzobispado de los fondos ya pagados.

Clarín Reune... Sotto Contra...

[Continuación de la página 1] y talleres industriales para los ciegos y otros invalidos, consignándose para este fin la suma de P10,000.

Para mañana está fijada la discusión de dos proyectos importantes, el de Imperial que limita la producción del abaca y el de Quiñino que facilita y fomenta la colonización de terrenos publicos anualmente desocupados, consignándose para dicho fin la suma de un millón de pesos.

Aprobado solo esta misma mañana por el comité correspondiente de la Cámara, el Bill de Obras Públicas de su propia iniciativa fuera objeto de una conferencia de la mayoría a la noche de hoy para bajar inmediatamente y ser considerado en orden especial, al floor de la Cámara. Difere del bill del Senado en dos puntos capitales, a saber: primero que imparte P469,000 menos, y segundo, esta prorrogado o, usando de la jerga legislativa, "pork-barrellizado".

Viene a ser una respuesta, inmediata, detallada y categorica, de la Cámara a la invitación maduradora del Senado sobre la misma materia. Las legislaciones presupuestarias se tienen como dentro de la iniciativa de la Cámara de Representantes, y así ha sido la práctica de tantos años y tantas legislaturas. Pero, sea porque creyera muy avanzado el actual periodo de sesiones, sea porque quiere provocar una conferencia, lo cierto es que el Senado promovió y aprobó ayer mismo el Bill de Obras Públicas.

Para no pecar de remolon, el Comité de Obras Públicas de la Cámara, que preside Cuenco, preñal esta mañana su bill de P6,440,000 para obras publicas, siendo estas las consignaciones por capitulos:

A.—Construcción, mejora, reparación y mantenimiento de edificios publicos y otros proyectos no clasificados	P1,220,400
B.—Investigación y construcción de caminos y puentes	847,100
C.—Investigaciones hidroaulicas	15,000
D.—Pozos artesanos y servicios de aguas	430,000
E.—Protección de rios	67,000
F.—Construcción de faros, farolas, boyas y vallas	100,000
G.—Construcción de telegrafos y cables y estaciones de radio	80,000
H.—Investigación, construcción y mejora de puentes y muros de contención	3,297,000
Gran total	P6,441,500

a los Estados Unidos. Dijo que se quedaría unos 10 días.

La escuadra americana se lanza a toda velocidad al traves del Canal de Panama

Maniobra inesperada en un intento de romper el anterior registro de cuarenta y siete horas

(De la "Associated Press") Cristobal, Zona del Canal, 24 de octubre.—A toda velocidad, los barcos de la escuadra de los Estados Unidos atravesaron el Canal de Panama este día en el empeño de romper el anterior registro de cuarenta y siete horas, que se estableció en el tránsito entre los oceanos Atlantico y Pacifico.

Veintiocho destructores fueron colocados en el Canal seguidos de los enormes portaaviones Lexington y Saratoga.

El abril último, cuando la escuadra se movio hacia el este para barcos atravesar el canal de Panama, se estableció un nuevo registro de cuarenta y siete horas, pero las autoridades de puerto expresaron la opinión de que la proeza se hubiera podido realizar en 40 horas.

Bajo condiciones que semejantes a los tiempos de guerra, una maniobra inesperada comenzó después de la llegada subita de la escuadra al puerto anoche. La guardia de los primeros 15 barcos entró en la Bahía Limón en un tiempo sin luces. Después, la segunda fue iluminada subitamente la ciudad comenzó a bullir con actividades de emergencia. Los destructores fueron movilizados rápidamente, igual que el resto de la escuadra, para el tránsito hacia el este.

Casi al mismo tiempo que se recibía la escuadra, se anunció oficialmente que la armada se dirigía a la base de Guantanamo, Cuba, cuando en realidad de verdad estaba volviendo al Pacifico. No se adujo ninguna explicación para la declaración desorientadora, la cual dijo tambien que la escuadra llegaría al puerto de Guantanamo. Desde la revista reciente, Nueva York por el Presidente Roosevelt el mayo pasado, la escuadra ha visitado varios puertos, más recientemente se ha dirigido a maniobras en el mar Caribe.

Cuando se efectuó el tránsito hacia el este, los pilotos del destructor recibieron instrucciones de disminuir en riesgos y de limitar la velocidad a 22 nudos. Las autoridades del puerto dijeron que en ciertas secciones se podría emplear una velocidad máxima de 35 nudos por hora.

El gobierno de la ciudad de Manila se dispone a realizar hoy un proyecto antiguo, requiriendo a la Meralco a cambiar su actual sistema, haciendo que los alambres electricos estén bajo tierra para que haya mayor seguridad pública, según se ha indicado esta mañana en el city hall.

Como primer paso en la Junta Municipal se ha registrado esta mañana una moción para que se emienda la ordenanza especial No. 44, parte II, párrafo I, eliminando las frases "postes, alambres, transformadores y otros accesorios y estructuras altas," sustituyendolas con "alambres bajo tierra y otras instalaciones subterráneas."

En la Junta Municipal el concejal Hermenegildo Atienza, presidente del comité de seguridad pública es el que inicia el movimiento en este respecto. El presidente Manuel de la Fuente y otros miembros de la mayoría están conformes y se tiene entendido que el Alcalde Posadas tambien estará conforme. El concejal Vicente R. Alindada de la minoría de uno, se supone que tambien está conforme.

"La enmienda propuesta—explica el concejal Atienza—requerirá la eliminación de alambres que se instalan por medio de postes, y su sustitución con alambres subterráneos. Yo creo que nuestra experiencia durante el tifón el día 16, demuestra que el interés y el servicio publicos están grandemente obstaculizados con el presente sistema. Después de unas dos semanas del tfguio, gran porción de la ciudad todavia está sin servicio de luz electrica.

"La seguridad publica tambien demanda que el presente sistema sea cambiado para evitar accidentes como los de la calle Azcarra, G. Tuason y Don Quijote y otras calles, que han causado la muerte de residentes de la ciudad," termina el concejal Atienza.

Traslado...

[Continuación de la página 1] mo investigación, formulación de planes, etc. Si, como se cree, resulta un balance de la suma destinada, el remanente se invertirá en trabajo inicial y parcial de reforestación. Toda esta inversión requerirá un gasto total aproximado de unos P500,000, según el secretario Rodríguez.

No obstante no haberse autorizado la conversión en buró de la División de Suministros, a la manera que se le proveyó de poderes para su actuación más eficaz, aboliendo ciertas otras las prácticas de esterilización rígida. En cuanto puntos de discordia sobre presupuestos, el comité ha decidido insistir en la reposición necesaria de puestos, haberes y gastos variables terminados y al mismo tiempo mantener su política de corte en aquellos otros que no son muy necesarios.

Jones y Waller...

[Continuación de la página 1] Estos dos equipos aereos, sus barcos, han roto el anterior registro de Inglaterra a Australia de 42 días y 18 horas establecido por Charles U. P. Um. Esto tiempo se dejó a un lado cuando los vencedores del gran derby, C. W. S. y T. Campbell Black llegaron a los martes, justamente 10 segundos antes de los 42 días, 18 horas y 15 minutos de los tres días.

El vuelo empleado por Parmentier y Moll ha sido tres días, 18 horas y 15 minutos, mientras que el de los americanos tuvieron que emplear tres días, 21 horas y 5-1/4 minutos. Los ganadores de los premios de handicap de \$10,000 y \$5,000 fueron determinados dentro del tiempo de 16 días asignados a esta división. La selección se hara sobre una base de área del ara, fuerza motriz, otros factores, mientras que una división de velocidad absoluta se han fijado restricciones de velocidad para los participantes.

Se Averiguara...

[Continuación de la página 1] tre sus clientes que son accionistas: que hay solicitudes de retirada de depósitos o acciones por valor de P50,000,000 y que no se cuenta con numerario bastante para abonar el tercio de dichas demandas, por lo que sugeriría un pago a prorrateo previa enmienda de la ley vigente. A lo que el Sr. Melian objetó diciendo que prorrateados los P50,000,000 "El Hogar Filipino" tendrá disponibles hacia el 1.0 de noviembre solo corresponden P100 por cada P100, de ahí que prefiriera el pago por orden de fechas con arreglo a la ley.

Hablando de su testimonio ante el comité ayer mañana, el Sr. Melian dice:

"No es cierto que yo haya dicho que El Hogar Filipino se encuentra agotado de fondos. Me he limitado solamente a hablar de las difíciles condiciones por que atraviesa la corporación con motivo de la presente crisis monetaria y que afecta a todos de una manera general. Con la crisis ha venido la baja de los valores de los bienes raíces y esto viene contribuyendo como consecuencia natural al malestar de los negocios de esta corporación. Pero de esto a decir que estamos agotados, va mucha diferencia."

"Al otro día—continúa Don Antonio—a lo que, sobre el estado financiero de "El Hogar Filipino" dice el comisionado de Bancos que dice así:

"El estado financiero de El Hogar Filipino actualmente no puede ser cuestionado: El Hogar Filipino es una institución solida. Sin embargo, se ve frente a la presente crisis, porque tiene todo su dinero invertido de fincas. Tambien si ha incurrido en pérdidas—deficits—ello se debe ademas de a la depresión actual, a su empeño en salir de la actividad de actividades. El Hogar Filipino ha concedido prestamos sobre cosechas, hecho este que prueba su desviación del campo de actividades propias de una asociación de construcciones y prestamos mutuos. El Banco Nacional y las demas empresas bancarias podrían ocuparse de este ramo de actividades."

Fragmentos de otros artículos y noticias que se ven parcialmente en el margen derecho de la página.